



BOUQUET de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean,

:-:

Québec

Caufield James, painter, St Augustin 84
Cavanagh see Kavanagh
Cavanagh W., engine driver Q. Ry., division
Montmorency, 3e Avenue 147
Cayer Alfred, emp. C.N.R., 2e Rue 150
Donat, débardeur, Champlain 14
Jean, tailleur de cuir, Lavigne 46 1/2
Louis, charretier, 5e Rue 126
Napoléon, mécanicien, Richelieu 125
Cazeau voir aussi Casault
Cazeau Uldéric, tailleur, St-Vallier 319 1/2
Cebon Rév. P. Ange, des Remparts 37
Cement Products Co. of Canada Reg'd.,
St-Paul 263. Tél. 2-6403
Central House, Geo. A. Dion, prop., du
Palais 24
Central Café, N. Catzadonis, prop., St
Paul 365

Century Coal Co., Ltd., Zéphirin Bernier,
gérant, Dalhousie 84. Tél. 2-5632

Central Rooming House, Mrs Joseph
Cormier, prop. Most comfortable and
well furnished rooms at moderate
prices. St-John 9 1/2. Tél. 2588j, also
branches at McMahon 12, Tél. 8035;
Couillard 31, Tél. 7988 and St-John
119, Tél.

Cercle Athlétique St-Sauveur, Inc., St-Val-
lier 1090 1/4-1090 1/2-1090 3/4

Cercle Dramatique Legault, E. Paquet, pré-
sident, Halle St-Pierre, rue St-Vallier

Cercle Dramatique Jac.-Cartier, Secrétaire—
Camille Laliberté, St-Joseph 305

Cercles des Comptables de Québec—Jean C.
Lacroix, sec., Ste-Claire 24

Cercle de LaSalle, Avenue Chauveau

Cercle des Fermières, Lachevrotière 86

Cercles des jeunes libéraux, Arago 334

Cercle des Voyageurs de Commerce, rue St-
Jean 384

Cercle Hermine, Enr., Hermine 102

Cercles littéraires, (voir Informations)

Cercle Loyola, A. C. J. C., d'Auteuil 31-33
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier,
Inc.—La Garde Jacques-Cartier, Inc.;
le Cercle Bégin de l'A.C.J.C.; Bureau
de direction: Aumonier, l'abbé E. E.
Martel, président général, Henri Pa-
radis, vice-président, T. Paradis, se-
crétaire, J. W. Simard, St-Joseph 308

Cercle libéral, Morin 119

Cercle Paroissial, St-Malo, rue Marie de l'In-
carnation 203

Cernichiaro Fr. & Frère, Sous-le-Fort 48

Chabot A. & Frère—Adéland et André
Chabot—marchands épiciers, thé, café
fruits, légumes, bière et porter, bois
et charbon, gros et détail, 3e Rue 79.
Tél. 2-5570

Adéland, de A. Chabot & Frères, 4e
Rue 60

Adéland, journalier, De Villiers 15

Adéland, cord.-machiniste, St-Germain
96

Adjutor, mécanicien, Rameau 8

Alfred, examinateur du service Postal,
Des Franciscains 184

Alfred, fonctionnaire public, Conroy 35

Alphonse, cordonnier, Colomb 389

André, de A. Chabot & Frère, 4e Rue
89 1/2

Antonio, cord.-machiniste, Château-
guay 272

Arthur, corroyeur, Richardson 365

Arthur, journalier, Colomb 207

Aurèle, capitaine, St-Olivier 141

Charles, journalier, Richardson 121

E., emp. Dom. Arsenal, Notre Dame
des Anges 109

Edouard, E. E. M., D'Aiguillon 25

Emilien, E. E. M., Mont-Carmel 25

Ernest, peintre, décor, De Villiers 17

Eugène, commis, 4e Rue 36

Eusèbe, Dr, St-Jean 546 1/2

J. Edward, emp. Dom. Exp., Racine

Jean, journalier, Champlain 86

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Chabot J. H., emp. s. civil, Artillerie 38
 Joseph H., gardien, Latourelle 21
 Joseph, menuisier, Bayard 107-109
 Joseph, mécanicien, Notre-Dame des Anges 109
 Joseph H., gardien de nuit au Palarment Richelieu 75½
 Joseph, emp. C.N.R., Bédard 32
 Joseph, journalier, Napoléon 198
 Joseph, mécanicien, La Canardière 131
 Joseph Edgar, menuisier, Marie-Louise 111½
 L.-E., emp. C.N.Rys, Aqueduc 3a

Chabot L.-G., relieur et règleur, book-binder and paper, ruler, Côte de la Montagne 34, Tél. 2-0921—rés. Burton 11, Tél. 2-3718j

Léon, menuisier, Ste-Thérèse 211
 Léonidas, E. E. P., Avenue Bigaouette 53 St-François 505

Ls, emp. Québec Ref., Kirouac 244

L. J. E., teneur de livres, Burton 11

Marcel, comptable, Burton 11

Marcel, ingénieur, St-François 304

Michel, menuisier, Marie-Louise 84

Mlle, Grande Allée 188

Mlle Josephine, d'Auteuil 41a

Mme veuve J. A., Latourelle 94
 Napoléon, emp. Boswells Brewery, St-Nicolas 10

Onésime, boulanger, Turgeon 26

Chadot Wm, professeur High School, Aberdeen 14

Chalifour & Demers, St-Jean 193

Chalifour E., modes en gros, rep. Gordon, Mackay & Co. Ltd., St-Joseph, 64—rés. d'été, Route Valcartier, Loretteville

E.-A., de Chalifour, Inc., rue St-Cyrille, 701

Chalifour Eugène, marchand de bois, Bureau quai Drouin, rue de la Couronne, Tél. 2-4205—rés. du Roi 168
 Jean, mercerie, St-Jean 193

Chalifour J.-Georges, bois de sciage en gros, wholesale lumber. Edifice Quebec Ry, St-Joseph 229, chambres 401 et 401-1, Tél. 2-6699,—rés. Ave Moncton 19, Tél. 2-6954,—rés. d'été Lac Beauport

Chalifour J. Onés., de O. Chalifour, Inc., Avenue Moncton 17. Tél. 7802

Jean, commis, du Roi 168

Jos. Sévère, contremaître, 2e Rue 180

Laureat, emp. C.N.R., 5e Rue 89½

Melle U., Dorchester 113

Mme veuve Onésime, du Roi 168. Tél. 2400—rés. d'été Loretteville

Chalifour O., Inc., —
Marchands de bois et Manufacturiers de portes, châssis et autres ouvrages en bois.—Lumber Merchants and Manufacturers of Sashes and Doors, Fine Woodwork. Prince-Edouard coin Laliberté. Téls. 2-8400-2-8401

O., mécanicien, 4e rue 139

Wilfrid, maître-charretier, p Arago 431

Chalmers Free Church, Ste Ursula street

J., emp. Chronicle Télégraphe, St-Louis 47

Chaloult E. L., de Clément & Clément, Enr., Couillard 36

Jean, étudiant, Grande Allée 67

Chaloult J. R., de Clément & Clément, Reg'd., Côte de la Montagne 104, Tél. 2-1422—rés. Grande-Allée 67, Tél. 2-1534

Get your films developed and printed at JOLICOEUR'S. Better and quicker service. Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging a specialty

338, ST. JOHN STREET
 Phone 2-5151

The Rexall Stores

29, BUADE STREET
 Phone 2-019

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Chaloult Mme veuve L. P., Couillard 36
Philippe R., E. E. D., Grande Allée 67
Chamard J. A., emp. C.N.R., Avenue Le-
sage 64
Chamberland Adélard, cordonnier, Châtea-
uguay 224
Adélard, journalier, Signai 96
Adélard, peintre, de l'Eglise 109
Albert, tailleur de cuir, St-Vallier 732
Alex., menuisier, Chamfleury 266
Alfred, domestique, St-Laurent 146
Almanzor, cordonnier, Franklin 227
Alphonse, horloger, St-Valier 253
Alphonse, presseur, St Benoît 12
Arthur, typographe, St Valier 1028
Arthur, opér. monotype, Ave, Ber-
thiaume 16
Arthur, typographe, St-Léon 146
C. A., bijoutier, St-Eustache 58
Camille, sr, journalier, d'Artigny 83½
Charles, sr, cordonnier, Franklin 227
Charles, cordonnier-monteur, Carillon
173
Cyrille, journalier, du Roi r 402
Delphis, mécanicien, N.-D. des Anges
164
Donat, typographe, St-Valier 1028
Elz., charpentier, des Commissaires r 93
Eugène, horloger, St-Vallier 253
François, salon de barbier, Notre-Dame
9 et Sous-le-Fort 38.—rés. Côte de la
Montagne 94
Gaudiose, journalier, Richarson 154
Georges, plombier, Napoléon 81, et
Durocher 91, rés. Victoria 47
Georges, journalier, de la Reine 223
Hilarion, journalier, Prince-Edouard r
281
Isidore, cordonnier, Hermine 297
Joseph, rentier, Kirouac 45
Joseph, cord.-monteur, Franklin 80
Chamberland J., police prov., Massue 319
J. D., 6e Rue 80
Joseph G., emp. C. N. R., 8e Avenue 55
Lauréat, ingénieur C.P.R., Avenue
Lamontagne 45

Chamberland Léon, de l'Alliance St-Sauveur,
St-Benoît 23
L. O., emp. Quebec Power, 6e Rue 166
Mlles, emp. Perfection Corset, Victoria
132
Mme veuve Alfred, St-Laurent 44½
Mme veuve Napoléon, Scott 116
Mme veuve T., des Franciscains 149
Napoléon, typographe, Massue 80
P. A., St-Vallier 732
Philéas, agent, Aqueduc 178½
Raoul, garde-moteur, Richelieu 284
Raoul, cordonnier, 7e Rue 111
Siméon, père, horloger, St-Joseph 18—
rés. St-Vallier 253
Siméon, fils, typographe, St-Vallier 253
Wilfrid, tailleur de cuir, Kirouac 278

Chambers E. T. D. special Fisheries &
Game officer, Aberdeen 12. Phone
5297

Chambre de Commerce de Québec
(Voir La Chambre de Commerce de
Québec.)

Champagne Jeffrey, menuisier, Colomb 177-
179

Joseph, sergent, Latourelle 36½
Mme veuve Aimé, Alfred 11
Wilfrid, journalier, Petit Champlain 40

Champion C. & W., Reg'd., St. Peter 67
Phone 2-0075. Agents for the

Royal Ins. Co., Ltd, of Liverpool
Queen Fire Insurance Co.
Globe and Rutgers Fire Ins. Co. of
New-York.

British & Canadian Underwriters
United British Ins. Co., Ltd
United States Fidelity & Guaranty Co.
Accident and Liability Depts

C., rep. Rossing Device Corp Co., Moun-
tain Hill 111
Mrs widow C. P., Ave Bourlamaque 63

*Toutes fourrures peuvent
être réparées, reteintes, etc.
sans trop de frais chez*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
517

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, Superintendent 251, St. Joseph St. Quebec

Champion Walter S., of C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67, Phone 2-0075—rés. Park Avenue 99, Phone 2-7979

Champlain Joseph, cordonnier, St-Mathias 52

Champlain Coal Co., Reg'd, Sous-le-Fort 33 Lorenzo, barbier, Victoria 69

Lumber & Pulpwood Co., Mountain Hill 111

Wilfrid, charretier, Kirouac 18

Champoux Edgar, avocat, Côte de la Montagne 111, rés. Avenue Murray 61

John, marchand de bois, St Pierre 81, rés. Ave Bourlamaque 54

Chandonnet Henri, garde-magasin, Ste-Marguerite 75

J. E., marchand de glace, 10e Rue 158 Octave, commis Ste-Marie 17

Chantal Alfred, plombier, 2e Avenue 53

Arthur de Chantal & St-Cyr, Montmagny 106. Tél. 2150j

Arthur, cordonnier, Daulac 314

& Cyr, props La Lithographie et Imprimerie du Peuple, Enr., Arago 8

David, chareutier, St-Augustin 79

Ferdinand, cordonnier, Arago 234

Josephat, typographe, Chenier 56

Joseph, chareutier, p Arago 213

Mme veuve Clément, Claire-Fontaine 3

Mme veuve Joseph, Alfred 33

Napoléon, chareutier, Morin 41

Chapados Japhet, commis, d'Aiguillon 105½

Chapais Thomas, hon., Sénateur; Conseil-
ler Législatif; Chevalier de la Légion
d'Honneur; Commandeur de l'Ordre
de Saint-Grégoire le Grand; membre
de la Commission des Champs de Ba-
taille Nationaux, du Parloir 8—Tél.
2-5583

Chapel of Our Lady of Perpetual Help., Des-
served by Redemptorist Fathers, Rev.
D. Holland, C.SS.R.. Champlain 477

Chapelle des Immigrants et Marins Catho-
lique, révd Ph. B. Casgrain, chape-
lain, Champlain 80

Chapelle et Monastère des RR. PP. Fran-
ciscains, de l'Alverne 33

Chapelle des RR. PP. Dominicains, Grande
Allée 329

Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang, Char-
levoix 38

Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur, Ste Ursule 69

Chapelle St Vincent de Paul, Côte d'Abra-
ham 56

Chapelle Notre-Dame de Grâce, S. V. La-
vergne, curé

Chaperon Mlles, d'Aiguillon 124

Chapleau G. Ernest, abbé, vicaire à St-Roch,
St-Joseph 158—directeur de l'Oeuvre
de Placement de surveillance des
jeunes filles, bureau, St-François 196

Chapleau J. E., C. R., avocat et aviseur
de la Cité, advocate and City attor-
ney. Bureau, Hôtel-de-Ville. Tél.
2-2301—rés. 8e Avenue 99, Tél. 2-2547

Chaput A., R. P., O.M.I., Massue 15

Paul Henri, agronome, Avenue Monk 76

Charbonneau voir aussi Carbonneau

Jules, journalier, Ave Tourangeau 41

Ls, commerçant, de Tracy 22

Mme Léa, modes, St-Jean 135—rés.
Ste-Ursule 2

Mme veuve Armand, Aqueduc 112

Wilfrid, cordonnier, Arago 429

Charcoal Supply Co., of Quebec, Ltd, St
Roch 94

Charest Adjutor, emp. s. civil, St-Cyrille 261

Arthur, pâtissier, St-Luc 23

David, journalier, Ave. Taschereau 76

Edouard, contremaitre, 1ère Ave 428½

Elzéar, architecte, Richelieu 56

Ferdinand, forgeron, Ave Taschereau 66

François, gardien, d'Auteuil 29

J. A., emp. "Action Catholique", Ste-
Marie 31

Janvier, dentiste, Richelieu 54—rés. 52

*Les Cafés ROUSSEAU sont supérieur à tous
les cafés en boîte*

J. B. ROUSSEAU, Enr. - - - - - 290, RUE ST-JEAN

Charest, La Maison Joseph—amalgamée avec la Cie J. H. Jacques & Fils—G. I. Lachance, gérant général—Selliers. Harnais faits à la main. Spécialité: Saddlers, du Pont 107. Tél. 2-6403

Jos. D., sellier, Du Pont 153—rés. St-François 138.

J. R., gérant Frost & Wood Co. Ltd, Charlesbourg Village

Laurier, comptable autorisé, St-Pierre 85

Lucien, liquidateur, St-Pierre 85, Tél. 6343, rés. 3e Avenue 118

Mme veuve Désiré, St Joseph 424

Mme veuve Joseph, St François 130

Mme veuve Philippe, d'Aiguillon 250

Théodore, garde-moteur, Richelieu 330

Théophile, garde-moteur, Dollard 46

Tiburce, agent à commission, 1ère Avenue 505

Wilfrid, manufacturier de biscuits, Sauvageau 158-160; magasin, St Joseph 420-422, St François 429, rés. Sauvageau 162

Charette J.-O., repr. Canadian Packing Co., Ltd, Avenue Bougainville 47, Tél. 7400

Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures, Déléigny 20-22

Bernard & Cie, soudeurs et découpeurs à l'oxygène, 4e Rue 2-4

E., prop. Cie de Chauffage St-Charles, 3e Rue 2

Eugène, de Charland, Bernard & Cie 6e Rue 44

Jos., cordonnier, Richelieu 270, rés. 274

Joseph, journalier, 4e Rue 21

Joseph, fils, emp. Dom. Arsenal, 4e Rue 21

Joseph, boucher, (étal), Ste-Marie 38½ (rés.) Latourelle 81

Joseph, contremaitre, St-Roch 13

Lauréat, journalier, Des Fossès 55

Maurice, gard. de la paix, Latourelle 79

Charland Mlle Aurélie, Aqueduc 7

Mme vve Joseph, d'Aiguillon 120

Mme veuve Louis, Latourelle 83

P. V., R.P., O.P., Grande Allée 329

Thomas, emp. s. civil, d'Aiguillon 120

Charlebois J. A., notaire, de Charlebois & Morency, St-Eustache 110. Téléphone 2-1480

Charlebois & Morency—J. A. Charlebois & Alph. Morency, L.L.D.—Notaires et agents d'immeubles; commissaires pour recevoir les affidavits dans la Province de Québec devant servir dans la province du Manitoba et aussi pour la Cour Suprême et la Cour de l'Echiquier; agence des révdes Dames Ursulines. Notaries, land agents. Ursuline ladies agency. Côte de la Montagne 111. Tél. 2-5170

J.-L., voy. de commerce, 4e Avenue 251½

Charlotin Henri, agent manufacturier, Scott 80

Charrier Arthur, de Charrier & Dugal, Ltée, Wolfe (côté Nord) Bienville, Lévis. Tél. Bell 672

Charrier & Dugal, Ltée—Arthur Charrier président et gérant; Wilfrid Ruel, vice-président et sec.-trésorier.—Imprimeurs et relieurs. Impressions générales de bureaux et ouvrages de luxe. St Paul 419-423, coin St-Roch. Tél. 2-4664

Edgar, journalier, Lévis 5

Emilien, industriel, 12e Rue 27½

Félix, journalier, du Roi 35½

Philippe, barbier, des Fossés 71

Charron Antonio, commis, St-Michel 11a

Arthur, électricien, Christie 1

Eudore, batellier, Fleurie 95



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada**Charters Raymond**, gardien de la paix, de la Normandie 53**Chartier Bruno**, agronome, Garnier 35

E. A., confèrencier Coopérative Agricole d'Aiguillon 100

F. T., chief rating officer C. F. U. Ass., St. Peter 81, rés. Crémazie 139

Mme veuve John, St François 257

Chartrain Alfred, journalier, de Varennes 52

Hector, boucher, Lavigueur 84, rés 86

Henri, repr. de manufacturiers, Charest 7 et de la Couronne 33-43, rés. Latourelle 22a

Henri, repr. de Jos. Leone Co., de la Couronne 37

J. B. A., facteur, des Fossès 203

Mme veuve Johnny, des Fossès 203

Mme veuve Philippe, Ste Marguerite 183

Chartré Albert, comptable, St-François 420

Charles F., emp. s. civil, St-Olivier 203 1/2

Edmond, journalier, Hermine 6

Elzéar, commis, Richelieu 105

Ernest, tailleur en cuir, St-François 420

Eusèbe, dessinateur, Scott 146

Ferdinand, St Jean 173

J. Honoré, emp. C. N. R., St-Benoit 100

J. B. A., facteur, des Fossès 203

Joseph Emile, agent, Richelieu 127

Léo, gardien, Couillard 13

Mlle Henriette, Artillerie 26

Mlle Léa, St Jean 173

Mlle Valéda, salon de modes, St-Joseph 355

Mme veuve Charles, Scott 146

Mme veuve Gédéon, St-François 386

Mme veuve Joseph, St-Bernard 91

Charuest Georges, commis de banque, Pont-gravé 9

J.-Paul, télégraphiste, 1ère Avenue 277

Charuest H. B., agent de "La Presse", Montréal, bureau et rés., 1re Avenue 277. Tél. 2-3755

Marcel, pressier, 1ère Avenue 277

Charuest Mlle Jeanne, Ave Taschereau 140
Paul, voy. de commerce, Ozanam 38**Chassé Alp.**, négociant en gros, St-Olivier 209, rés. 203**Chassé Edmond**, journaliste, Avenue Laurier 314

Mlles, Appartements St-Louis, St-Louis 79

Chasseurs Salaberry de St Sauveur, Halle St-Pierre, rue St-Vallier**Château Frontenac**, B. A. Neale, manager, St Louis, corner des Carrières. Tél. 2-3860**Château Frontenac**, rooming house, St-Louis 43**Château Garage, Ltd**, St-Louis 37**Châteauneuf Elz.**, charron, St-Flavien 30
Joseph, ingénieur, St-Flavien 30**Châteauvert Alexandre**, vice-président, J. B. Renaud & Cie, Inc., Grande Allée 127. Tél. 2-1305

Alfred, mécanicien, des Fossès 179

Arthur, forgeron, Montcalm 128

D. J. T., facteur, Bergerville

Eugène, journalier, Latourelle 221 1/2

F.-X., emp. C.N.R., Marie de l'Incarnation 296

Georges, ancien bijoutier, Station Collège, Beauport

Châteauvert George, P., notaire, procureur de la fabrique Saint-Jean-Baptiste, agent d'immeubles et commissaire de la Cour Supérieure. Notary. real estate agent; commissioner for Superior Court; St-Jean 405. Tél. 2-0835

Jos. Ed., règleur, Côte Ste-Geneviève 21 1/2

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

520

Châteauvert Mme veuve Onésime, St-Jean 580
Pierre, journalier, Bagot 171
Thomas, forgeron, St-Eustache 60

Châteauvert Victor, de J. B. Renaud &
Cie, Inc., Chemin St-Louis 46, Tel.
7186

Chaudière Heights Realty Co., Ltd, Moun-
tain Hill 147

Chaumette vois aussi Chomette.

Chaumette Alexandre, clerk, Dalhousie 128
Chaumette Mme veuve Edouard, des Com-
missaires 200

Mme veuve E. T., des Fossés 173

Chaussende Emile, R.P., Ste Ursule 71

Chauveau Auguste, Lieut, 22e Regt, Place
George V, 7

Chauveau Charles-Auguste, Colonel, L.
L.D., C.R., de Chauveau & Rivard,
avocats, Place George V, 7. Tél. 2-
1411

Mme veuve Alexandre, Grande Allée 144

Chauveau & Rivard—Charles Auguste
Chauveau, L.L.D., C.R. et Antoine
Rivard, L.L.L., avocats et procureurs
advocates and attorneys, St-Pierre
71. Tels 2-3817-2-3818

Chavanel Israël, voy. de commerce, St-Cy-
rille 77. Tél. 1839

Gaspard-Pierre, voy.-de-commerce, 5e
Rue 83

Octave, dactylographe, 2e Avenue 58-60,

Chayer Gaspard Pierre, voy. de commerce,
5e Rue 83

Cheevers Mrs widow Michael, Crémazie 15½

William, laborer, Champlain 489

Chénard Arthur, emp. C. N. Rys, Marie-
Louise 107

Dioclétien, charretier, Kirouac 108

J. T., agent d'assurances, Crémazie 222,
Tél. 3532

Chénard Paul-Emile, voy. de commerce, de
la Reine 183

Chenelle Mlle Régina, modes, de la Fabrique
38½

Mme veuve Jos., de la Fabrique 38½

Chênevert Raoul, de Tanguay & Chêne-
vert, architectes. Bureau: d'Aiguillon
20½. Tél. 2-1466. Rés. d'Aiguillon 20,
Tél. 2-4994. Rés. d'été, Beauport,
Tél. 2-0693 s. 6

Cherney Elie, laborer, St-Ambroise 146

Chéry Alexandre, waiter, du Trésor 2

Chevalier Adolphe, constructeur de navires,
Bell 4, rés. Grande Allée 259

Adolphe, journalier, Côte de la Canote-
rie 12

Arthur, charretier, Smith 71

David, menuisier, 9e Rue 149

Ernest, briqueteur, St-Mathias 18

Georges, débardeur, Champlain 316

Jean, charpentier calfat, du Porche 15

Jean, journalier, Champlain 728

Joseph, entr. maçon, Montmartre 53

Joseph, journalier, Champlain 297

Joseph, pompier, Carillon 78

Léon, cordonnier, des Fossés 225 rés. 227

Louis, emp. s. civil, Richelieu 99

Louis, menuisier, 3e Avenue 314

Mlle Marie-Louise, St-Jean 546½

Mme veuve J. Roger, des Fossés 94

Mme veuve Théophile, du Roi 138

Napoléon, infirmier, Hôtel-Dieu du

Précieux Sang, du Palais 11

Omer, plâtrier, Latourelle 106

Chevaliers de Colomb (Les)—Conseil
Québec, No 446, Grande Allée 73. Tels
2-0759 et 2-6022

Officiers du Conseil

Grand Chevalier—Dr Alph. Dion

Dép. Gr. Chevalier—W.-J. Mulroney

Chancelier—Narcisse Lavoie

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, rue Buade - Tel. 2-0109

ASSURANCES :

*The Dominion of Canada Guarantee
and Accident Insurance Company*

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Chapelain—Abbé A. Vachon
Cérémoniaire—P.-Albert Nadeau
Secrétaire-archiviste — L.-J.-S. Des-
champs

Secrétaire-financier—J.-B.-L. Morin

Trésorier—Ludger Boulet

Intendant—Arthur Egan

Médecin—Euclide Faucher

Avocat—Adrien Falardeau

Syndics—J. A. Dolbec

" —Félix Gilbert

" —F.-E. Kindelan

" —Eugène-A. Lemieux

Assemblées pour les membres: les 2e et
4e lundis de chaque mois. Ouvert tous
les jours de 10 hrs a.m. à 11 hrs p.m.

Chevrette Elzéar, cordonnier, Langevin r
29½

Elzéar, pompier, de Bernières 91

François, bourreur, Massue 74

Hector, fils, pompier, Jeanne Mance 77

Hector, père, sellier, Napoléon 200

Louis, rentier, Franklin 7

Chez mon coiffeur, Jobin J. N., prop.,
St-Jean 300

Chiascu D., waiter, Appartements St-Louis
St-Louis 79

Chiasson Christophe, barbier, Richelieu 170

Chicoine Edmond, emp. Corporation, Joliette
5

Georges A., gérant International Har-
vester Co. of Canada, Ltd, des Fran-
ciscains 188

Chicoine J. A., marchand-tailleur, mer-
chant tailor—Importateur de hautes
nouveauautés. Habillements faits sur
commande. Ouvrage garanti. De la
Fabrique 38, Tél. 2-3035—rés. Fraser
23. Tél. 7204

Wilfrid C. R., emp. s. civil, Lockwell 142

Chien d'Or Café, du Fort 8-10

Childodo Mfg. Co., Bureau: St-Joseph 133,
Tél. 2-5234. Manufacture, Henderson
68

Children's Shoe Mfg Co., Colomb 37

Childs Edouard, jr, commis, St-Vallier 279

Children Specialities Shop, Mme George
Trudeau, prop., St-Jean 363

Child's Café, St-Joseph 65-67

Nick, prop Alps Café, Garneau 42-44
and St-Jean 120

Restaurant, Ths Garvis, prop., St-James
9

W. A. A., lborer, Lavigneur 34½

Child's W., of Childs' Café, McWilliam 5

Chinic Eugène N., Laporte 2, Tél. 822

Chinic Hardware Co., (The)—Directors:

Wm. Shaw, H. Edmond Dupré, A.

C. Davie, Alf. B. Whitehead, J. McD.

Wilson—Hardware Merchants, whole

sale and retail, corner St. Peter and

Mountain Hill. Tel. 2-1875. Retail

branch store: Fabrique 28, Upper

Town. Tel. 2-6302

Chinese National League Association, Côte
d'Abraham 140

Chinese store, Sung Lung, Côte d'Abraham
130-134

Chiquette J. A., rentier, St-Cyrille 395

J. E. R., plombier, St-Olivier 329

Chollet Louis, chef jardinier, serres du Gou-
vernement. St-Amable 24

Cholette Emmanuel, emp. C. P. R., 3e Rue
53

J., R.P., O.M.I., Massue 15

Chomette F., emp. Quebec Rubber, Ste-
Marguerite 150

Choquette A. Roddy, agent local The Mu-
tual Life Ass. Co. of Canada, Con-
roy 56

SPECIALITE

*Réparations de Fourrures
dans les derniers goûts*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu
522

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Choquette Fernand, avocat, de Déchène
Choquette & DeGuise, St-Pierre 88
Tél. 2-4208, rés. St-Cyrille 515, coin
Avenue Murray. Tél. 5474

J. Aug., fonet. public, Conroy 56
Ls, prop. Le Comptoir de Luxe, 3e
Avenue 193

Choquette P. Aug., Hon., Juge des Ses-
sions de la Paix, rés. Conroy 56
Tél 2-1788

Chouanière Melle Alice, du Palais 24
Chouinard Albani, emp. C.N.R., La Canar-
dière 90

Alfred, journalier, St-Dominique 56
Alfred, emp. Quebec Ry, St-Dominique
56

Alphonse, nettoyeur d'habits 1ère Ave.
312

Amédée, caissier de la Reine 342

Chouinard Camille, imprimeur et relieur,
des Fossès 159—rés. Colomb 228

Chouinard C. F. Xavier, L.L. L., avocat
secrétaire particulier de S. H. le maire
2e asst-greffier de la Cité, Hébert 4½

Charles, menuisier, du Roi 318

Donat, emp. Rock City, Smith 31

E.-A., agent du Samedi-bureau, St-Jo-
seph 235, rés. 3e Avenue 414, tél.
7325m

Edgar, abbé, sous-sécretaire et Arche-
vêché, Port Dauphin

Edm., emp. s. civil, Marie de l'Incar-
nation 200

Elzéar, emp. s. civil, Fleurie 98

Emile, commis de banque, Ste-Thérèse
173

Emile, maison de pension, St Paul 367

Eugène, commis, de la Reine 420

Frs.-Xavier, tailleur, de la Reine 418

Georges, organiste et professeur de mu-
sique, Ste Famille 17½

Chouinard Georges, garde-moteur, des Fran-
ciscains 89

Gustave, député greffier de la Paix
Ste-Famille 40

Gustave, emp. s. civil, Napoléon 18

Chouinard H. J. J. B., avocat, advocate;
greffier de la cité, city clerk; Compa-
gnon de l'Ordre de St Michel et St
Georges; membre de la Société Royale
du Canada; docteur ès-lettres, Uni-
versité Laval. Bureau: Hôtel de Ville,
Tél. 2-1259; rés. d'Auteuil 79, Tél.
2-0834

J.-A., voy. de commerce, 8e Avenue 57

J. B., St-Joseph 317

J. H., agent manufacturier, Boulevard
Langelier 168-170

Joseph, journalier, 9e Rue 124½

Joseph, de la Cie J. B. Drolet, Ltée,
Marie de l'incarnation 252. Tél.
2-3322J

Jos., charretier, Massue 247

Chouinard Julien, gérant de district North
American Life Ass. Co., St-Pierre 132,
Tél. 2-5411, rés. Fraser 90, Tél. 6220

Lionel, commis, Ste Famille 17½

Mlle Alida, d'Auteuil 41 B.

Mlle Cécile, Ste Famille 40

Mlle Léonie, des Franciscains 112-114

Mme veuve Alphonse, Garnier 170

Mme Veuve Ernest, Ste-Famille 17½

Mme veuve Ephrem, Racine 35

Mme veuve Mathias, Ste Famille 40

Octave, cordonnier, Bayard 131

Philippe, emp. s. civil, Ste-Famille 40

P.-R., voy. de commerce, des Francis-
cains 230

Victor, presseur, Prince-Edouard 322

Chrétien Albert, de Galvano Plastie Cana-
dienne rés. Beauport

Arthur, commis, Grant 149

Daniel, journalier, Rigauvill

LES THES ROUSSEAU sont reconnus pour leur qualité
J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Chrétien Donat, médecin, St-Jean 402
 Tél. 2-3313

Eudore, charretier, Bayard 165½
 Frs., emp. Quebec & Levis Ferry, St Pierre 51
 H., emp. Com. du Havre, St-Joseph 250
 Henri, journalier, Colomb 149

Chrétien & Cie—horlogers et bijoutiers.
 St-Jean 375. Tél. 2-3759

Chrétien J.-Arthur, gérant, La Caisse d'Economie de N.-Dame de Québec, succ. St-Jean-Baptiste, St-Jean 515, Tél. 2-3549—rés. d'été, St-Pierre de Charlesbourg.

Jean, journalier, Morin 248
 Joseph, journalier, Boisseau 165
 Joseph, journalier, Smith 63
 Joseph, emp. Dom. Arsenal, Ste-Famille 16½
 Joseph, plombier, Prince-Edouard 282
 Joseph, rentier, Bayard 181
 Philibert, menuisier, Kirouac 141

Christian Brothers School—(See *Information*)

Christie, Brown & Co., Ltd., Biscuit Manufacturers, Toronto. Agents for Robertson Bros Confectionery. Isaïe Villeneuve, gérant, St Vallier 148
 Tél. 2-0630

Christie David, garçon de table, St-Jean 240
 Christin Léopold, emp. s. civil, St-Augustin 59 A.

Christophe, révd frère, directeur Ecole St-Sauveur, Massue 137. Tél. 2-4622j

Christy M., candy-maker, Ste-Angèle 7

"Chronicle-Telegraph"—The Chronicle-Telegraph Publishing Co. Ltd, proprietor, Buade 27. Phone 2-7200

Chubb John, laborer, St-Eustache 90

Churches (see *Information*)

Church Charles, foreman C. N. R., Napo-léon 264

Church of England Female Orphan Asylum, Miss Emelia Griffin, Matron, Grande Allée 225

Church House Society, Diocese of Quebec, Very Archdeacon, A. J. Balfour, general secretary. Garden 36

Cid C.-J., manager Cid Fire Alarm System Co., Reg'd, St-Stanilas 26

Cid Fire Alarm System Co., Reg'd, C.-J. Cid, manager St-Stanislas 26, Tél. 3774

Cimetière Belmont, chemin Ste Foy. Tél. 2-1436

St-Charles, rue St-Vallier. Tél. 2-1376
 St-Sauveur, rue St-Vallier. Tél. 2004

Cimon Alfred, emp. de la Cité, Artillerie 144
 Andre, voy. de commerce, Avenue Bour-lamaque 95

Elzéar, cordonnier, Ste-Agnès 22
 Gérard, asst-inspecteur, Avenue Bourla-maque 95

Cimon H.-P., courtier, immeubles et cons-tructions, D'Aiguillon 16½, Tél. 2-6594. rés. Loretteville

Hector, ingénieur, Park Avenue 87
 Horace, agent d'assurance, St-Olivier 244

Hubert, C.-R., avocat, Avenue Bourla-maque 95

J.-Robert, emp. s. civil, Avenue Bourla-maque 95

Langevin, ing.-forestier Laporte 8
 Mlle E., garde-malade, d'Aiguillon 16½, Tel. 6594

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. John St.
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Cimon Mlle Délima, modiste, Richelieu 49½
Mlle Joséphine, Kirouac 82
Mme veuve Ernest, Laporte 8
Mme veuve Eusèbe, de la Reine 62
Mme veuve Henri, couturière, des
Franciscains 112-114
Cinq-Mars Gaudias, pompier, Boulevard de
l'Entente 160
Mlle Alice, garde-malade, des Fran-
ciscain 112-114
Mlle Rose, magasin, St-Valier 608
Mme veuve Emilien, St Gabriel 49
Cirard L., voy. de commerce, Couillard 31

Citadel Brick, Limited (The)—G. B. Ram-
say, president; Geo. Parent K.C., vice-
president; P.-A. Galarneau, managing
director.—Manufacturers of high gra-
de rock shale rustic and pressed, high
face brick. Builders Shale brick and
terra cotta. Office and show room, 421
St. Paul street. Phone 2-4793

City Café, Henderson 18-20

City Corporation (see *Information*)

City Engineer's Office, W. D. Baillairgé, City
Hall, Garden street

City of Quebec Agricultural Society (See La
Société d'Agriculture du Comté de
Québec)

Civic Hospital, La Canardière, Tel. 2-2265

Cladis F., restaurant, Buade 31-33

Claisse Allen, voy. de commerce, de Claise &
Marois, Massue 170

& Marois, marchand de chaussures,
Massue 166

Philippe, emp. Dom. Exp., Lafayette 129

Philippe, journalier, Massue 170

Clare George, of Mechanics Supply Co., ave
de Salaberry 44

Clarendon Hotel, Joseph Drapeau, pro-
priétaire, coin Ste-Anne et des Jardins
(vis-à-vis l'Hôtel de Ville). Tél. 2-3415

Clark Ed. A., médecin, St François 154

Clark Joseph, propriétaire de taverne, St-
Vallier 855 à 861. Tél. 2-3245—rés.
St-Vallier 847. Tél. 2-2716j

Miss, Ste-Anne 125-127

S. H., soldier, St-Michel 26

Wm A., bank clerk, Grande Allée 53

W. J., manufacturer, St-Louis 84

Clark Wm., propriétaire de taverne, St-Paul
329, Tél. 8036—rés. Durocher 10

Clarke D. A., of Clarke Steamship Co., d'Ar-
tigny 72

& Clarke, Ltd, tanners, St Valier 553

Frank W., manager Gulf Pulp & Paper
Co., St. Peter 71

Joseph, taverne, Carillon 52

J.-T., Lt.-Col., St-Louis 57

Miss E., Maple Avenue 11

V. G., asst locomotive foreman, avenue
Maisonneuve 122

W.-G., of the Clarke Steamship Co.,
Fraser 39. Tél. 2-2820 F

W.-J., of Clark Steamship Co., St-Louis
84

Clarke Steamship Co., Ltd, (The), Agents
for The North Shipping Co. Ltd, The
South Shipping Co. Ltd, The Eastern
Shipping Co., Ltd. Labrador Fish-
eries Clark Trading, St. Peter 71,
Phone 2-5984. Wharf, Phone 2-7224

Classic Theatre (the), St John 621

Claveau Joseph, journalier, Kirouac 69

Mme veuve Joseph, Kirouac 69

Clavet Adj., commerçant, d'Aiguillon 236a

Adjutor, emp. s. civil, St-Cyrille 411

Tél. 6495

Albert, cordonnier, Sauvageau 152

Alphonse, menuisier, Ste Hélène 214

Arthur, charretier, Colomb 255

Arthur, charretier, Hermine 190

Augustin, ancien laitier, Colomb 309

D., tailleur, Boulevard Beno t XVH 200

PASTILLES A-D (anti-doleur)

Souverain contre Maux de tete, Neuralgie, Grippe,
Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR **The Rexall Store**

338, Rue St-Jean

Tél. 2-5151

QUEBEC

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Clavet Emmanuel, peintre, Arago 119
Emmanuel, chauffeur d'auto, Fleurie 42
Emmanuel, emp. s. civil, St François 382
Gédéon, charretier, St-Roch 71
Georges, commerçant de chevaux, St-Joseph 26
Hippolyte, peintre, de Lanaudière 44
J. H., de Gauvreau, Beaudry, Ltée.
Couillard 20 1/2
Joseph, corroyeur, St François 530
Joseph, peintre, St-Vallier 1041
Joseph, emp. Com. du Hâvre, St-Sauveur 144 1/2
J. R., voy. de commerce, St-Gabriel 23 1/2
J.-Raoul, comptable, d'Aiguillon 236a
Jules R., voy. de commerce, St-François 146
L. Henri, prof. de violon, Napoléon 45

Clavet Laurent, marchand-tailleur, marchand tailor.—Importateur de hautes nouveautés. Complots et pardessus faits sur commande, ouvrage garanti. St-Jean 67, Tél. 2-2859—rés. 13e Rue 30, St-François d'Assise.

Louis, tailleur de cuir, Colomb 268
Mlle Octavie, couturière, d'Aiguillon 146
Mme veuve Eugène, Conroy 32a
Mme veuve Eugène, du Roi 296
Mme veuve Joseph, Marie-Louise 15
Napoléon, chauffeur d'auto, Morin 143
Odilon, emp. Q. R., Morin 204
Omer, emp. Dom. Arsenal, d'Aiguillon 218
Omer, journalier, Aqueduc 87
Raoul, marchand de bois, Ave. Bougainville 24 1/2
Roméo, emp. s. civil, 5e Rue 77
Théodore, tailleur en fourrures, St-Benoit 104
Wilfrid, charretier, Ave. François 1er 65
William, charretier, Colomb 282
Clear Michael, clerk, St-Cyrille 72
Mrs widow Michael, St Cyrille 72

Clegg George E., manager Marconi wireless
Saunders 12

Clément Albert, épicier, St-Vallier 1175-1177
Charles, menuisier, 1re Avenue 301

Clement & Clement, Reg'd—J. R. Chaloult, prop. Importateurs et manufacturiers. Clavigraphes: Underwood and Empire. Typewriters. Adressographe, Rotary Neostyle, etc. Bureaux: Côte de la Montagne 104, Tél. 2-1422. Atelier et entrepôt, Notre-Dame 47

Edgar, de Edgar Clément, Ltée, Grande Allée 173.

Edgar, Ltée., manufacturiers et marchand de cuir, Arago 171-179

J.-H., de la Cie Dechêne, Enr., Avenue des Erables. 167 Tél. 2-1209

Joseph, agent vendeur, Franklin 200 1/2

Napoléon, journalier, Je Bernières r 39

Rosario, fendeur de cuir, Turgeon 40

Clerk of the Peace — Charles Gendron, clerk, Court House, St Louis 12. Tél. 2-4826 (see Information)

Clermont Alph., agent, et solliciteur, Champlain 786

Arth., tailleur en fourrures, St-Jean 241

J.-Arthur, comptable, Ste-Hélène 21

Joseph, typographe, Champlain 448

Médéric, mécanicien-dentiste, Boulevard Langelier 63

Roger, commis, des Franciscains 152

Cliche Adélar, journalier, 5e Rue r-45

François, commis, Papineau 133

Joseph, journalier, 3e Avenue 195

J. W., opérateur, Ave Maisonneuve 76

Clint Mrs widow H.-E., Aberdeen 136

Clinique Dentaire Municipale—Dr A. A.

Lantier, directeur, Hôtel-de-Ville

Clouet Alphonse, Dorchester 10

*We dye muskrat coats into
Hudson Seal.*

*Nous teignons en Seal Hudson les
manteaux de Rats Musqués.*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
526

QUEBEC

Téléphone 2-3288



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Cloutier Achille A., marchand de peaux,
St-Vallier 445 et Arago 6—rés. Créma-
mazie 121

A., marchand de chaussures, Du Roi 420
Adalbert, menuisier, de la Reine 270

Adélard, prép. au bagage C.P.R., 4e
Avenue 273

Adélard, voy. de commerce, Dorchester
184

Albert, étal, Bayard 67

Albert, commis, 3e Rue 190

Albert, commis boucher, Ste-Agnès 38

Albert, mouleur, Arago 88

Adjutor, menuisier, du Roi 138 ½

Alex., emp. Dominion Arsenal, St-Oli-
vier 63

Alexandre, pressier, 9e Rue 16

Alphonse, journalier, Arago 73

Alphonse, ébéniste, Victoria 181

Alfred, journalier, Arago 88

Amédée, journalier, St-Luc 187

Cloutier Antoine, L.A., C.G.A., C.P.A.,
comptable licencié et syndic de fail-
lite, Côte de la Montagne 147. Tél.
2-3778,—rés. 2e Avenue 338, Tél.
2-1048w

Anthyme, charretier, Lavigneur 173 ½

Arsène, plâtrier, St-Bernard 88

Cloutier Arthur, de la maison Chs Clou-
tier, d'Aiguillon 250 ½. Tél. 6070

Arthur, garde-moteur, St-Olivier 350

Arthur, peintre-décor., Avenue Tas-
chereau 108

Arthur, pompier, Morin 55

Art., garde-magasin, Montmartre 53

Borromée, 5e Rue 101

Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de
pompes funèbres, undertaker, Arthur
Cloutier, gérant, d'Aiguillon 174, Tél.
6210w; rés. 176, Tél. 6219 — Ate-
liers: d'Aiguillon 154

Cloutier Charles, cordonnier, Chenier 12
Charles, snr., rentier, St-Jean 523.
Tél. 2-1751

Charles, charretier, St-Pierre 97

Charles, journalier, Laliberté 140

Cyrille, journalier, 3e Avenue 206

Didier, cordonnier, Fleurie 122

D., tailleur de pierre, Franklin 22

Edmond, gardien de nuit, Victoria 179

Edmond, emp. usines de St Malo, Ave-
nue de Salaberry D

Emile, opérateur Marconi, 2e Avenue
182

Enr.,—La Cie, St-Vallier 445 et Arago 6

Etienne, La Canardière 267. Tél. 2450

Eugène, com boucher, St-Bernard 189

Ferdinand, charretier, Lavigneur 173 ½

François, mécanicien, 9e Rue 14

F.-X., emp. B. de Poste, Carré Notre-
Dame 1-5

Frédéric, garde-magasin et maison de
pension, St-Joseph 374-376

Gédéon, mécanicien, Rigauville 10

Georges tailleur en fourrures, Fleurie 71

Georges, ing. de locomotive, Aberdeen 88

Georges, épicier (r) du Roi 68-70

Georges, teneur de livres, St-Jean 576

Henri, chauffeur de taxis, 6e Rue 95

Cloutier Henri-A., manufacturier, Aber-
deen 152. Tél. 7049

Honoré, 4e Avenue 280

J.-A., navigateur, Notre-Dame 25 ¼

J. A., épicier, d'Assise 31

J. Adélard, commis-voyageur, Riche-
lieu II2

J. Antoine, journalier, Arago 73

Jos.-Arthur, cordonnier et mar-
chand de chaussures. Bureau, St-Paul
317, Tél. 2-6437w—rés. du Roi 420,
Tél. 2-5697

J. B., emp. s. civil, Avenue Murray 5

J. B., entrepreneur, Richelieu II4

J., B., emp. British Am. Oil Co., 8e Rue
55

Pour les meilleures Thés et Cafés

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Cloutier J. C., propriétaire de l'Hôtel
Blanchard, Carré Notre-Dame, Tél.
2-7960

J. E. A., chief operator Can. Nat Tele-
graph, 4e Rue 67

J.-N., directeur Garneau, Limitée, St-
Georges 14, Lévis

J.-R., commis, Richelieu 114

Joseph, taverne, St Paul 303, rés. 301

Joseph, journalier, Prince-Edouard 303

Joseph, emp. Rock City, 1re Avenue 132

Joseph, emp. C.N.R., Lafayette 58

Joseph, taverne, St-François 144

Léon, journalier, Lavigreur 1

Léon, charretier, Montcalm 53 1/2

Lorenzo, de Etienne Cloutier, La Ca-
nardière 267

Mackenzie, gérant, Carré Notre-Dame-5

Magloire, journalier, St-Roch 7

& Marois, agents d'assurances, St-Jo-
seph 229

Mathias, commis, Des Fossés 152

Max., commis, Latourelle 35

Mlle Léontine, d'Auteuil 41a

Mlle Rose-Anna, St-Vallier 1131

Mme J. A., modiste, Notre-Dame 23.

Mme veuve Joseph, Richelieu 159

Mme J. A., Grande Allée 144

Mme Vve Arthur, femme de peine, St-
Félix 12

Mme veuve Arthur, Avenue Tasche-
reau 108

Mme veuve Elzéar, Arago 73

Mme veuve L., Avenue Cartier 67

Mme veuve L.-E., Richelieu 159

Mme veuve Narcisse, Arago 250

Napoléon, journalier, Dorchester 682

Napoléon, conducteur Q. Ry, Richelieu
214

Narcisse, commerçant, St-François 19,
rés. 21

Narcisse, boucher, (étal), St-François 23

Narcisse, menuisier, Arago 250 1/2

Narcisse, barbier, Signaï 31-35

Nérée, journalier, 5e Rue 101

Cloutier O., commerçant de chevaux, Bou-
levard Langelier 99, rés. St Valier 625
Omer, agent machines à coudre, Victo-
ria 17

Omer, Mgr, P. A., vicaire général,
Archevêché, Port Dauphin

Paul, commis C. N. R. St-Jean 62

Paul Aimé, commis, quincaillier, Du
Roi 89 1/2

Philéas, Police Provinciale, Kitchener
167

Philémon, aumônier, Srs du St-Sacre-
ment, Fleurie 109-113

Philippe, emp. s. civil, St-Vallier 1185

Rodolphe, emp. Dom. Arsenal, avenue
François 1er 93

Roméo, sr, charretier, Daulac 32

Roméo, serrefrein, C.N.R., Se Rue 79

Théodore, journalier, Papineau 5

Ulderic, comptable, Arago 250 1/2

Ulric, chauffeur d'auto, St-Gabriel 63

V. H., épiciier et maître de poste,
d'Assise 33

Wilfrid, cordonnier, Ste Thérèse 97

Wilfrid, prop, de garage, Champlain 18,

Wilfrid, taxis, Ave. Monts 127

Club Athlétique, St-Valier 1090 1/4 à 1090 3/4

Club Automobile de Québec—Auguste
Pion, président; J.-Emile Renaud, sec-
rétaire, Buade 69, Tél. 2-5798

Bérubé, (salle de réunion), Kirouac 237

Club Canadien de Québec—M. Dupré, se-
crétaire, Grande Allée 144

Club de chasse et pêche "Les Laurentides"
Président, Charles Lanctôt; vice-pré-
sident, Ferdinand Roy; secrétaire,
Lt.-Col. J.-D. Brousseau; trésorier,
Claude Taschereau; directeurs; l'hon.
L.-A. Tachereau, L'Hon. A. Turgeon,
MM. C. Emile Morissette, Louis La-
Rue, C.R., Aimé Déry. Bureau du
secrétaire, St-Louis 60

Club Candiac, Kent House

*Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.*

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

29, Rue Buade - Tel 2-010

Club de Chasse & Pêche du Cap Tourmente
H. Desrivières, président; Chs Frémont, sec.-trésorier

Club Conservateur—J. A. Jolicœur, secrétaire, Dalhousie 99

Club de la Garnison, J. P. Landry, Brigadier Général C.M.G., Col. J. J. Sharples, sec.-trésorier, St-Louis 97. Tél. 2-3161

Club de Réforme, St-Augustin 53. Tél. 2-5949

Club de raquetteurs "Cercle Frontenac", St-Joseph 52

Club de raquettes "Montcalm",

Club de raquettes "Huron"

Club des Marchands, Em., L. J. A. Genest propriétaire. De la Couronne 62-66 et des Fossés 266-272

Club des Marins Catholiques, rue Champlain 86-88—Président, Jos. Picard; secrétaire, J. S. Matte; trésorier, C. A. Langlois

Club de Tennis Belvédère, Ave des Braves

Club Kiwanis, voir Kiwanis Club

Club Le Carillon, Champlain 803

Club Mercier, Henri Pouliot, N.P., secrétaire

Club Musical des Dames—Mme Porter, secrétaire, St-Jean 608

Club National, (salle de billards)—J.-B. Hawey, prop., St-Joseph 445. Tél. 2-2887

Club Sportif de Québec, Inc., Arthur Drapeau, prop., Dorchester 76

Club St-Louis, (amusements), Colomb 148

Club St-Roch, Dorchester 305

Club Union Libéral, St-Vallier 860

Cluett, Peabody & Co., of Canada, Ltd—Dorchester 57, Tél. 5408

Clusiault Joseph, fils, emp Rock City Tobacco, Langevin 21

Clusiault Roméo, journalier, Bibaud 21r

Romeo, emp. Rock City, Smith 35

C. M. B. A., Société de Secours Mutuels, Salle

Coady W., carter, St Julia 67

Coakley William, plumber, St-Patrice 63

Coca-Cola Co., of Canada, Ltd., (The) J.-H. Dupuis, manager, 5e Rue 38. Tél. 2-0936

Cochrane Mrs widow Joseph, Richelieu 366 1/2

Coffey Arthur, cordonnier, St-Germain 96

Coffin Peter, emp. Can. Bank of Commerce, Grande Allée 55

Johnny, journalier, Lalemant 5 1/2

Cohen Bernard, R.C.E., Scott 51 1/2

Philip, prop. Le Bon Marché de St-Roch, St-Joseph 43 1/4. rés. Du Roi 93

Moses, du Roi 93

Colas Constantin, emp. s. civil, St-Michel 11

Cold Storage, Dominion Fish & Fruit Ltd, proprietor, St Paul 45-53 and Bell 11-15. Tél. 2-3465

Colelough Richard, Supt Saguenay Division C. Nat. Rys, avenue Cartier 17, Place Marché Champlain 3-5

Cole Bernard, soldier, Ste-Julie 44

Frederick, staff sergeant, Cove Field Barracks 15

F. T., civil engineer, Avenue Brown 10

John, commercial traveler, Dolbeau 20

Thornton C. E., mechanical engineer

Eastern Cznada Steel Co., Ltd, Avenue Learmonth 6

Coleman James J., Inland Revenue Dept., d'Artigny 9 1/2

John, special constable, Richelieu 268

Joseph M., typographer, St-Olivier 183

Coleman Mathew Frs, machinist, d'Aiguillon 147 3/4

Coll Denis, C.S.S.R., Grande Allée 250

Faites assurer vos fourrures contre le feu et les mites pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES FINE FURS

104-108, Richelieu QUEBEC Tél. 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, District Superintendent,

251 St. Joseph St. Tél. 2-7497--6578

Collard Arthur, magasin, Dorchester 149 (rés), 147 1/2

Collèges, (voir Informations)

Collège des médecins vétérinaires de la province de Québec, 118 Des Prairies, Bureau chef, Montréal

Collet dit Picard voir Picard

Collet dit Picard Joseph, marchand de charbon, St-Valier 1209-1211

dit Picard Mme veuve Jean-Baptiste, St Valier 1209

dit Picard Omer, peintre-décorateur, Bédard 30

Collette H. & Cie., assurances, St-Pierre 93
H., de H. Collette & Cie., du Parloir 1. Tél. 2-1039

Colley Arthur W., Custom House broker, St James 2, res. Park Avenue 89

George, accountant, Park Avenue 89

Geo., electrical engineer, des Jardins 3

Collie George, electrical engineer, Grande Allée 144

Collier Mrs widow J.-A., Ave Maisonneuve 144

Collin Albert, chauffeur d'auto, Colomb 287
Arthur, emp. C. N. R., 4e Rue 127

Charles, gardien de la paix, de la Ronde 41

Edmond, 6e Rue 50r

Edmond, chauffeur stationnaire, 5e Rue 101

Gérard, conducteur Q. Ry, Lavigueur 131

H., réparateur télégraphe, Sault-au-Matelot 46

Joseph, épicier, Sous-le-Cap 88

Joseph, journalier, St Paul 147 1/2 et Sous-le-Cap 86

Jos., journalier Richelieu 159

Joseph E., plombier, St Vallier 1259

Maurice, journalier, St-Germain 73

Mme veuve Joseph, d'Iberville 27

Mme veuve Joseph, Aberdeen 99

Pierre Joseph, menuisier, Bibaud 32

Collin Séraphin, boucher,   tal et r s., Colomb 338

Servule,   mouleur, St Bernard 60 1/2

Wilfrid, rentier, Langevin 28

Collins Misses (the) M. and H., Ste Angèle 34

Colman Keen Ltd., mustard blue, Fraser 60

Colomb Gloves Co. Reg'd, Colomb 52-54

Colonial Hide Co.—McGrath Jos. B., gérant Prince-Edouard 344

Colton Miss C., Richardson 226

Mme J. L., Côte de la Montagne 80

Columbus Hall, Grande Allée 73. Phone 2-0759

Comb Miss M., teacher, Ste Anne 125-127

Comeau Edouard, de Comeau Fish Market, Scott 86

Emile, cordonnier, 4e Avenue 40

Emile, de Comeau Fish Market, Scott 86

Fish Market St-Patrice 117

Mme J.-L., Côte de la Montagne 80

Comerford W. B., directeur Garneau, Ltée,

Comfort Clothing Co. Reg. Tel. 8368 (The) St-Joseph 7-11

Comfortez Mlle Angèle, Boisseau 95

Commercial Importation Co., Ltd. (see La Cie d'Importation Ltée

Commercial Union Assurance Co., Ltd, of London, England, Arthur Marcotte, agent, St Peter 84. Téléphones 2-1290 et 2-1564

Commercial Union Ass. Co., Ltd, of London, England, Arthur E. Scott, agent, St. Peter 85. Tel. 2-5044

Commission scolaire, (voir Information)

Commission, voir aussi La Commission

Commission de Géographie, (voir Informations)

For the Best Tea and Coffee

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, ST. JOHN ST.



BOUQUET de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean,

:-:

Québec

Commission des Champs de Bataille Nationaux, St-Pierre 71 (voir La Commission des Champs de Bataille Nationaux)

Commission des Liqueurs de Québec,—

L.-B. Cordeau, président, Montréal
L'hon. H.-G. Carroll, vice-président, Québec

Wm. C. Hodgson, membre de la Commission, Montréal

E.-M. Desaulniers, membre de la Commission, Montréal.

Napoléon Drouin, membre de la Commission, Québec.

Bureaux et Entrepôts, Angle des rues Dalhousie et St-André, Tél. Echange privé, 2-6751

Magasins de détail :

No 32, Côte du Palais, 48

No 36, rue St-Paul, 235

No 39, de la Couronne, 55

No 59, rue St-Vallier, 944

No 60, rue St Jean, 347

No 63, Sous-le-Fort, 29

No 74, (Vins seulement) rue St-Jean, 54

No 87, (Vins seulement), rue St-Joseph, 317b

Service des Commandes par la poste

No 57, Bureau principal, rue Dalhousie

No 48, Magasin de Vins de Messe, 22, rue St-Stanislas

Service de Surveillance, Palais de Justice
Phone 2-4026

Commission des Services publics de Québec.—(Voir Quebec Public Service Commission)

Commission du Port de Québec,—L'hon.

W. Gerard Power, président: Jules Gauvin et J. Boutin-Bourassa, commissaires; Brig. Gen. T. L. Tremblay, gérant général et ingénieur en chef: Chs Smith, C.R., sec.-trésorier. Pointe à-Carey. Tél. 2-6491

Commission du Port de Quebec, Entrepôt frigorifique, Hangarage, et bâtisse au poisson, A.-H. Derome, gérant, — coin des rues Dalhousie et St-Jacques, Tel. 2-7013

Commission Sportive et Athlétique de la Cité de Québec—Commissaires, B. T. H. Mullins, président, 575 1ère Avenue; M. Pierre Gagné, vice-président, 7 Bayard; M. Louis-Joseph Nadeau, secrétaire, 162½ Fleurie: Sgt Major B. Vaughan, 5 Conroy; Dr J. Eudore Parent, 971 St-Vallier: — Officiers; MM. Geo. Bélanger, arbitre, 229 3e Avenue; Ed. McDermott, jr, arbitre, 148 Charest; Ed Armstrong, arbitre, 79 Sauvageau: W. Bilodeau, juge, 20 Cove Fields Barrack: Ed. McDermott, sr, juge, 65 St. Patrick; Omer Paré, juge, 22 ave Leclerc: Alph. Coveney, juge, 89 Côte d'Abraham: Edouard Dion, juge, 39 Charest: Sylvio Roy, juge, 159 Latourelle: J. O. Nadeau, chronomètreur, 29 Richardson: Amos Burns, chronomètreur, 604 St-Jean: Geo. Gosselin, chronomètreur, 975 St-Vallier: Roméo Lépine, annonceur, 202 Crémazie: Dr Jos. Leblond, médecin, Bienville, Lévis

Commissioner of Fires for the City of Quebec, City Hall

Commissioners' High School, St Augustin 136 (See Information)

Communauté des RR. PP. du Très Saint Sacrement, Chemin Ste Foy

Communauté des RR. PP. Franciscains, de l'Alverne 33

Compagnie (voir aussi La Compagnie)

We dye muskrat coats into Hudson Seal

Nous teignons en Seal Hudson les manteaux de Rats Musqués.

JOS. ROBITAILLE

FOURRRUES—FINES FURS

104-108, Richelieu

QUEBEC

Tél. 1-3288



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la Fabrique}
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Compagnie Chinic—Directeurs: William Shaw, H. Edmond Dupré, A. C. Davie, Alf. B. Whitehead, J. McD. Wilson—Marchands quincailliers, gros et détail, Côte de la Montagne angle rue St-Pierre, Tél. 2-1875. Succursale, rue de la Fabrique 28. Haute-Ville. Tél. 2-6302

Compagnie d'Accommodation Générale, St-Joseph 235

Compagnie d'Agences Européennes (La)
 J. Adhémar Gagnon, négociant, St-Pierre 88, Tél. 2-2914

Compagnie de Placage de Québec, Elz. Côté, gérant, 413, St-Vallier.

Compagnie des Produits de Ciment du Canada, Enr., (Cement Products of Canada, Reg'd.) G. I. Lachance, président. Manufacturiers de pierre artificielle. Bureau: édifice Lachance, St-Paul 263, Tél. 2-6403. Manufacture, St-Dominique 134, Tél. 6405

Compagnie Jacques-Cartier (voir la Cie Jacques-Cartier)

Compagnie Wm. M. Macpherson, (voir Macpherson Wm. M.)

Compagnie Maritime et industrielle de Lévis, J. A. Collier, président; W. J. Thompson, gérant, Sault-au-Matelot 11

Comptoir de journeaux, etc., Mme Charles-A. Côté, prop. de la Couronne 37

Comtois Jean, voy de commerce, Avenue Lamontagne 34

Conan Mme veuve Louise, St-Vallier 126

Condon John, emp. C. N. Ry's, 6e Rue 52

Coney Joseph, laborer, Champlain 449

Confederation Life Association of Toronto.—Nap. Lavoie, jnr.—gérant, District de Québec, St Pierre 132, chambres 1-2-3-4. Tél. 2-1650

Congrégation des Frères de St Vincent de Paul, Révd Père A. Calmein, supérieur, Côte d'Abraham 58-64

Congrégation des Jeunes Gens, conférence St-Jean Berchmans, D'Auteuil 31-33

Conlan Harold, Sergt, d'Aiguillon 91

Connolly James, accountant Q. Harbour Com. Lavigneur 110

Michael, tool hardener, Gamelin 10

Mrs James, Champlain 304

Connolly M. P., general agent Canada Steamship Lines, Ltd, St John 584. Phone 5378

Sam, emp. C.N.R., 1st Street 165

Connolly S. L., R. F., C. SS.R., Rector of St. Patrick's Church, Grande Allée 250. Phone 2-5416

Connor Arthur, locomotive engineer, Champlain 465

Mrs J., Ste-Anne 34

Connors Kenny, steam fitter, Champlain 329

Conroy J., waiter, Scott 27

Conseil Central National du Travail du District de Québec, St-Vallier 692—(page 71)

Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis (voir Informations)

Conseillers F.-X., couvreur, Demers 15
 Gaudiose, tailleur en cuir, Avenue Bigaouette 102

Joseph, couvreur, Durocher 87

Conservatoire de Québec, Jos. Dumais, directeur, Avenue Bourlamaque 69, Tél. 5405f

Consigny Charles, peintre, 4e Avenue 342
 Eugène, électricien, Avenue Parent 25

Get your films developed and printed at JOLICOEURS. Better and quicker service.
Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging a speciality

338 ST. JOHN STREET
 Phone 2-5151

The Rexall Stores

532

29 BUADE STREET
 Phone 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Consigny Eugène, emp. Bell Téléphone,
Ave. Parent 51

Mme veuve F.-X., Montmagny 42
Consulates—Consuls: See Corps Consulaires

Constantineau Paul, évaluateur, apprai-
ser and adjuster, St-Pierre 80, Tél. 2-
2723, rés. Ste-Julie A-A, Tél. 2-5252w

Conte Mme Gustave, des Prairies 112
Convery E. B., physician, Maple Avenue 162
Convey Charles, journalier, du Roi 35
William, butcher, St-Eustache 88
Conville John, gentleman, St Gabriel 11a
Miss N., teacher, St. Gabriel IIa
Conway A. L., merchant, Conway Avenue 1
Basile, clerk, Conway Avenue 3

Conway Edmund—Fire wood, coal and
lumber merchant and Railway con-
tractor. Marchand de bois de chauf-
fage, de charbon et de bois de con-
struction, St-Paul 282, Tél. 2-0196.
Wood and coal yard, Conway siding.
Conway Avenue 50. res. Conway
Avenue 1, Phone 2-2871

Elmer F., lumber and pulp wood, St
Paul 282, Bourg-Louis, Co. Portneuf
James, clerk, Hébert 11½
Joseph, milkman, 3e Rue 57
Conway L.-J., employé Quebec Rubber Co.,
Avenue des Pins 3
Miss M., dressmaker, Ferland 15
Mrs W. Mary, St-Joachim 56
Mrs widow Patrick, St. Eustache 77
P.P., of Grogan & Conway, Hébert 11½
Phone 2-3664

Peter, gentleman, Ferland 15
Samuel, carpenter, St-Joachim 33½
Cook Albert, commis, des Fossès 91
Alexander, musician, Artillerie 40
Alfred, peintre, Hermine r 280
Georges, typographe, Hermine r280
Herbert, coachman, St Michael 68
Joseph, typographe, Napoléon 131

Cook J.-Alfred, de Leclerc & Cook, et de
Leclerc, Ltée, du Roi 444

Miss D. G., St. Ann 106—4
Miss M. C., St. Ann 106—4
Mrs William St. Ann 106—4
Mrs widow A. H., d'Auteuil 91
Mme veuve Georges, du Roi 444
Odilon, menuisier, Napoléon 79
Patrick, cordonnier, Kirouac 43
Willie, mécanicien-dentiste, Kirouac 42
William, snr., mécanicien, Kirouac 42

Cooper Alfred F., letter carrier, St-Amable 15
Arthur A., emp. P. Office, Artillery 119
Cap Co., J. Paré, rep., de la Couronne
37
Denis, musicien, Saunders 66
Ernest, F., abbé, Saunders 62
George, tool maker, O'Connell 39
T. O., emp. de banque, du Palais 35
Thomas, porter, O'Connell 39
William G., sailmaker, Mountain
Hill 42

Coopérative Fédérée de Quebec—Georges.
Gélinas, gérant—Ventes de produits
agricoles, provisions, etc. Place Mar-
ché Champlain 38-40. Tél. 2-8311-
2-8312

Coopérative du Canada (La), Geo. Evin, p.,
St-Joseph 35, Tél. 2-2498j

Coote J. Gerald, advocate, St. Peter 81, Tel.
5300—rés. Ste-Anne 73, Tél. 2-0460
P., Dr, oculist, Ste Anne 73, Tel. 460

Copeland-Chatterson, Limited—Adrien
Bouchard, représentant. Systèmes de
livres à feuillets mobiles, d'Aiguillon
236c. Tél 2-4903

Copeman George, driver, St-Eustache 44
Harry P., Richelieu 70
Herbert, confectioner, Artillery 62

*Toutes fourrures peuvent
être réparées, reteintes, etc.
sans trop de frais chez*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
533

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, Superintendent 251, St. Joseph St. Quebec

Copeman K., agent Canadian Pacific Express Co., St. Peter 87, Phone 2-4290, res. St. Cyrille 198, Phone 4823

Corbeil F., ouv. en bouilloires, magasin, Marie de l'Incarnation 142

Corbett J. C., Purchasing agent, Brown Corporation, Aberdeen 139. Tél. 2-0965j

Corbin Adolphe, commis, St-François 370
Aldéric, commis, St-François 368

Corbin Armand, dyer, St Patrick 73
W. A., ex-inspect. bureau de prevention St-Simon 13

W. J. P., commis, St Simon 13

Cordeau J. B., menuisier, Des Franciscains 151

Coreoran George, blacksmith, St Patrick 30
J., mechanical engineer, 6e Rue 74
Michael, shoemaker, Lachevrotière 19
William R., S.P.C.A., St Michael 61.
Phone 1933

Cormier Aleide, emp. s. civil, 2e Avenue 33
Aleide, ouvrier en bouilloires, Massue 196

Ariste journalier, Lavguieur 55
Georges, com.-marchand, Richelieu 78
Georges, emp. Semi-Ready, Avenue Murray 13

Geo. Henri, teneur de livres, 2e Avenue 33

Joseph, chambres à louer, McMahon 12
Joseph, collecteur, St Jean 9½

Louis, chef cuisinier, 8e Rue 92

Lucien, teneur de livres, 2e Avenue 33

Cormier Mme Joseph, prop. Central Rooming House, St-Jean 9½. Tél. 2588J; aussi succursales à McMahon 12, Tél. 8035, Couillard 31, Tél. 2-7988 St-Jean 119

Mme veuve Arthur, d'Iberville 9

Mme veuve Edmond, Richelieu 78

Mme veuve Louis, Latourelle 101½

Octave charpentier, Latourelle 95

Cormier Odilon, insp. Dept. Immigration, St-Jean 9½

Vital, journalier, 2e Rue 75

Wilfrid, ouvrier en bouilloires, Ancien Chantier 9

Corneau Charles, de Quebec Steam Laundry, des Prairies 18-20

Cornell Georges A., ing. C. N. R., La Canardière 28

Horatio John, foreman, Artillery 92

Cornforth Mrs M., Avenue Bourlamaque 101a

Corona Typewriter Agency.—J. E. Vézina représentant, Côte de la Montagne 82. Tél. 2-3551

Corona Essence Syrup Co., fabricants de sirops de table et essences, 3e Avenue 124, Tél. 2-5351

Coroner, G. W. Jolicœur, M. D., St Louis 70. Tél. 2-1285

Corporation de Prêts de Québec (La), Frs Letarte, repr., St-Pierre 98. Tél.

Corporation de Québec, Dr Valmont Martin, maire; H. J. J. B. Chouinard, greffier; P. N. Verge, trésorier (voir Informations)

Corporation des Arpenteurs Géomètres, P. Q.—L'hon. J. P. B. Casgrain, Montréal, président; Arthur Smith, secrétaire-trésorier, 147, Côte de la Montagne, Québec. Casier postal 152. Téléphone 2-5819m.

CORPS CONSULAIRE—CONSULATES
Argentine—Chevalier J. Eugène Coriveau, Consul, édifice Q. Ry, St-Joseph 229, chambre 300—rés, des Franciscains 37

Etats-Unis—Hon. E. H. Dennison, St Paul 70. Phone 705—Alexander Knox Vice-Consul

*Les Cafés ROUSSEAU sont supérieur à tous
les cafés en boîte*

J. B. ROUSSEAU, Enr - - - - - 290, RUE ST-JEAN

Belgique—René Dupont, Consul, Côte de la Montagne 116

Brésil—T. LeVasseur, Vice - Consul, Avenue Galipeault 4, Tél. 2-3213f

Chili—..... Consul,

Denmark—Major Wm. H. Petry, Vice Consul, St Pierre 92

Espagne—Chevalier Vice Consul, Crémazie 6

Etats-Unis de Colombie—

France—H. R. de St Victor, agent consulaire, St Flavien 22

Haïti—Léon Rouillard, Consul, St Joseph 98

Hollande—Thomas Palmer Ross, Vice-Consul, Dalhousie 53

Italie—Alphonse Huot, agent consulaire, Lachevrotière 28a

Nicaragua—Arthur Déry, Lachevrotière 88

Mexique—

Norvège—Arthur E. Scott, vice-consul, rue St-Pierre 85

Pérou—Adrien Falardeau, Consul, édifice Q. Ry, St-Joseph 229. Tél. 2-2307

Portugal—

République de Guatemala—N. LeVasseur, Consul, Ste Anne 138

Suède—F. M. Duggan, vice Consul, Mountain Hill 147

Corps Consulaire de Québec—Secrétaire, T. LeVasseur, Vice-Consul du Brésil.

Corrigan Miss Kate, of Corrigan's Hospital
Corrigan's Hospital, St Ursule 43

Corriveau A.-F., conducteur de malles, St-Luc 29½

Albert, soll, d'assurance, Lafayette 46

Alfred, charretier, Massue 126

Alfred, emp. Dom. Corset, Massue 14

Antoine, voy. de commerce, 1ère Avenue 186b

Arthur, pompier, Bayard 7

Arthur, de A. Deslauriers Ltée, St-Olivier 228½

Corriveau Ed., emp. s. civil, St Joseph 241

Eugène, sr, graveur, des Franciscains 17

Eugène, mécanicien, St-Joseph 63

F. N., fonct. public, 4e Avenue 138

F.-X., cordonnier, Marie de l'Incarnation 107

Georges, navigateur, St-Olivier 268

Georges, emp. C. N. R., 8e Rue 90½

J.-Eugène, Consul de la République Argentine. Bureau au Consulat Péruvien, 229, rue St-Joseph, Tel.—rés.

des Franciscains 37, Tél. 2-0147

Jos.-L., capt., 12e Rue 15

J. N., emp. s. civil, Avenue Cartier 31½

Jos.-R., capitaine, 12e Rue 15

Joseph, chauffeur d'auto, 3e Avenue 221

Joseph, Colomb 182

Joseph, commis, Ste-Marguerite 142

L., emp. C. N. Rys, Ozanam 133

L., accord. de piano, 1re Avenue 186½

Lauréat, plombier, Colomb 431

Lauréat, plombier et marchand de fer, St-Germain 107

L. E., dessinateur, St-Luc 139

Ludger, voy. de commerce, St-Vallier 1237½

Mme C. T., 1ère Avenue 186b

Mne veuve Apollinaire, St-Vallier 632

Mme veuve Georges, St Luc 139

Narcisse, sr, journalier, Colomb 431

Omer, tailleur en cuir, Hermine 113

Corriveau Philippe, avocat, St-Joseph 229, chambre 209, Tél. 2;8229w; rés. St-Vallier 663, Tél. 2-3849j

Philippe, chauffeur d'auto, 1ère Avenue 186b

Roméo, charretier, 9e Rue 114

Théophile, pilote, Chénier 13

Coss John, messenger, Scott 31½

Martin, sexton, Carleton 7

Martin, emp. H. Comm, O'Connell 4

W. J., emp. Q. Power, Co., Garnier 30

Costolow Alphonse, charretier, Arago 216



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Costo Rita Cie, 4e Rue 220

Côté A. C., commis de malles, Crémazie 212

Abraham, charretier, La Canardièrre 37

Adélard, ouv. en bouilloire, 3e Avenue
253

Adélard, forgeron, Bibaud 63

Adélard, emp. s. civil, La Canardièrre 151

Adjutor, barbier, Laviguer 65

Adjutor, restaurant, dépôt de journaux
et tabac, Ste-Claire 38, rés. Richelieu
184

Adjutor, peintre, Richardson 30

Adolphe, expéditeur, St-Gabriel 17

Adrien de Côté & Côté, Boulevard
Langelier 114

Albéric, berlineur, St-Benoît 152

Albert, emp. Brasserie Boswell, Châteauguay 151

Albert, journalier, Châteauguay 13

Albert, machiniste, St-Olivier 206

Albert-E., caissier Drouin, Frères, Ltée,
Avenue Royale, Beaufort

Alex., cord. Ave. Bourlamaque 9-11

Alex., tailleur de cuir, St-Vallier 816

Alexandre, relieur, p. Châteauguay 109

Alexandre, peintre, Drolet 6

Alexandre, photographe, Ste-Catherine
32Alexandre, emp. télégraphe, Sous-le-
Fort 57Alfred, chauffeur d'auto, Marie de l'In-
carnation 234Alfred, jnr, emp. Magloire Cauchon, St-
Sauveur 194

Alfred, débardeur, Sous-le-Fort 17

Alfred, ancien typographe, Plessis 17

Alfred, menuisier, Ste Catherine 32

Alfred, cordonnier, St Sauveur 196

Alphonse, boucher, Colomb 459-461

Alphonse, charretier, de la Raine 154

Alphonse, menuisier, Ste Thérèse 89

Alphonse, emp. Com. des Liqueurs, De
l'Alverne 12Alphonse, emp. Com. des Liqueurs,
Prince-Edouard 241½Côté Alphonse, commis Wm Doyle, Cham-
fleury 292

Alphonse, entre-maçon, St Gabriel 45

Alphonse, journalier, Smith 47

Alphonse, journalier, Avenue Renaud 59

Alphonse, tailleur en fourrures, Riche-
lieu 72

Alphonse, menuisier, St-Luc 69½

A. N., repr. manufacturiers, Charest
7, Tél. 2596—rés. Avenue Turnbull
22, Tél. 250André, agent Les Prévoyants, 3e Ave-
nue 130Antoine, de Côté & Côté, Boulevard
Langelier 114

Antonio, épiciier, (rés), St-Cyrille 393

Antonio, de H. M. Côté, Enr., Avenue
Cartier 38. Tél. 2381

Armand, commis, St-Anselme 100

Arthur, corroyeur, Richardson 247

Arthur, tailleur en fourrures, Bon Pas-
teur 18Arthur, menuisier, extrémité nord, rue
Vitré

Arthur, Aqueduc 1

Arthur, typographe, Latourelle 110

Bernard, E. E. P., St-Cyrille 275

C. J., épicière, rés. St-Sauveur 198-210

C. L., étal, St-Sauveur 202

Célestin, grains et foin, Dollard 23-25,
rés. St-Jean 557, Tél. 4138

Charles, asst-contremaître, Turgeon 41

Charles, commis, St-Augustin 5

Charles, menuisier, Marie de l'Incarna-
tion 232

Charles, chauffeur d'auto, St-Patrice 6

Charles, jr, gérant Eug. Picher, Ltée,
St-Jean 118Charles, sr, serrurier, St-Jean 120½—
rés. 118Charles, emp. dépt des chemins, Stuart
26

Charles, agent ass., St-Vallier 665

Charles Edouard, électricien, Riche-
lieu 300**LE
MEILLEUR
PAIN****T. HETHRINGTON Ltd**

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

**THE
BEST
BREAD**

**LES CELEBRES
LIQUEURS DOUCES**

FORTIER

Font les délices de
leurs consommateurs

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Côté Charles Eugène, (Dr), régistrateur,
pour la div. de Québec, St-Cyrille 275

Charles-Eugène, du Syndicat de Québec,
Côte Ste-Geneviève 33

Claude, sculpteur, Fleurie 199

Côté & Côté, garage, Boul. Langelier 112
et St-Vallier 616

Denis, menuisier, Napoléon 33½

E.-B., peintre, Dollard 3

Edgar, de Emond & Côté, Enr., de
l'Eglise 125. Tél. 2-5677

Côté Edmond, commerçant de bœuf,
lard, veau, légumes, œufs, etc., gros
et détail. Dealer in beef, pork, veal,
vegetables, butter, eggs, etc., Racine
29, Tél. 4770, Succursale, coin
Ste-Thérèse et Aqueduc, Tél. 6084
—rés. d'Aiguillon 223, Tél. 7479

Edmond, ancien emp. chemin de fer, de
Edmond, boucher (étal) Ste-Thérèse 141

Edouard, Capt., d'Assise 95

Edouard, menuisier, 4e Rue 59

Edouard, contremaître, Corporation,
Morin 302

Edouard, Enr., de SS. Germain L,
St-Pierre 135

Edouard, contremaître, Crémazie 112

Elzéar, gérant L.-A. Gaudry, 6e Rue
164—Tél. 2-2857

Elzéar, président de la Cie de plaquage,
Ste-Hélène 70

Elzéar, rentier, 1ère Avenue 583

Côté Emile, Enr., entrepreneur-maçon,
St-Olivier 339. Bureau et rés., St-
Cyrille 199, Tél. 6642 (voir annonce)

Emile, commis, Latourelle 132

Emile, cordonnier, Richelieu 289

Emile, abbé, St-Jean 459

Emile, menuisier, Lafayette 161

Emile, chauffeur d'auto, Massue 229

Emile, contracteur, Henderson 42



EMILE COTÉ

ENRG.

(PAUL EMILE COTÉ)

**Entrepreneur-Général
General Contractor**

Construction et Réparation de
Bâtisses de toutes sortes.

Est en position d'exécuter des
Contrats de Maçonnerie,
Menuiserie, Plomberie et Peintu-
re, aux plus bas prix.

211, rue St-Cyrille

TELEPHONE 6642

— ENTREPOT ET ATELIER —

339, St-Olivier

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The Rexall Stores 29, rue Buade - Tel. 2-0109

ASSURANCES : *The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company*

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Côté Emile, emp. "Le Soleil", Côte d'Abraham 116
Emile, agent d'assurances, Avenue Bourgainville 16
Emile O., emp. B. de Poste, Laviguer 63
Enoch, menuisier, Kirouac 268
Ernest, représentant de manufacturiers, de l'Eglise 66
Ernest, commis, St Valier 816
Ernest, mécanicien, de Drolet & Côté, Richelieu 62

Côté Ernest G.-J.,—Assurances:

St Paul Fire & Marine Ins. Co.
 Minesota Underwriters Agency
 Assurances—feu, vie, maladie, accident, automobile, plate-glass, responsabilité patronale et publique, etc.
 Edifice Q. Ry, St Joseph 229, Tél. 2-2848
 rés. St-Jean 431-433, Tél. 2-1922,
 rés d'été, "Villa Bon Accueil", Chemin Ste-Foy, Tél. 2-0136 sonnez 2
 Ernest, cordonnier, Kirouac 195

Côté Ernest L., gérant B. Trudel & Cie, St-Paul 76, Tél. 2-2230—rés. St-Augustin 5, Tél. 2-4981,—rés d'été: Loretteville

Etienne, charretier, de la Reine 150-152
Eudore, emp. Chronicle-Telegraph", St-Gabriel 79
Eugène, serrurier, Richelieu 295½
Eugène, emp. Perfection Corset, Claire-Fontaine 69, Tél. 78 w
Eugène, concierge, George V 9, Appartement
Eugène, forgeron, St-Laurent 55
Eugène, serrurier, Richelieu 295½
Eugène, cordonnier, de la Reine 346
Eustache, ing. de marine, Ste-Marguerite 71
Félix, Enr., épiciier, de l'Alverne 37
Ferdinand, emp. s. civil, Laviguer 42

Côté Ferdinand, ancien charretier, Dollard 174
Ferdinand, journalier, Scott 116
Ferdinand, anc. charretier, Artillerie 136
Ferdinand, emp. Corporation, Montcalm 186½
Fortunat, peintre, Sauvageau 173

Côté Fortunat, étal de boucher, viande de choix. Avenue Cartier 5, épicerie, Chemin Ste-Foy 5-7, Tels 6141-6142—rés. 3, Tél. 4288

Frs, tailleur en fourrures, N.-D. des Anges 111-113
Francis, charretier, Simard 49
François-X., com.-voyageur, St-Luc 69½
François-Xavier, voy. de commerce, St-Olivier 152
François-Xavier, cordonnier, Letellier 22-24
François-Xavier, commis - expéditeur, St-Olivier 228
Frank, commis, St-Augustin 5
Frank, mécanicien d'auto, Ste-Thérèse 217
Frédéric, commis, Sauvageau 86
Côté & Garant, agents pneus, de la Couronne 29½
Gaudias, charcutier, St Ambroise 39
Gaudias, ingénieur, Montmartre 35
Gaudias, mécanicien Ste-Agnès 48
Georges, inspecteur des arpentages, Avenue Bourlamaque 43
Georges, mécanicien, Champlain 62
Georges, emp. s. civil, Massue 76
Georges, emp. Dom. Arsenal, Montcalm 57
Georges, emp. s. civil, Lockwell 64
Geo. Léon, conducteur, Ste-Marguerite 43
Gustave, de Emond & Côté, Enr., de l'Eglise 127

SPECIALITE

Réparations de Fourrures dans les derniers goûts

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu
 538

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Côté H. M., Enr.—Antonio Côté & Amédée Drouin, props.—Epiciers et bouchers. Fruits et légumes de toutes sortes. Poisson frais une spécialité. Chemin Ste-Foy 17-23. Tél. 6111 et 6112

Hervé, berlineur, 3e Avenue 263
Honoré, mécanicien, Richelieu 124½
Isidore, épicier, St-Gabriel 39
J., menuisier, St-Jérôme 69

Côté J.-A., Supt. Q. Ry, Montmorency
Division, St-Paul 310, Tél. 3638—
rés. 3e Avenue 366, Tél. 7160w

J. A. G., menuisier, Marie-Louise 158
J. Alex., com.-marchand, Avenue Maisonneuve 32
J.-Alphonse, industriel, St-Cyrille 333
J.-Arthur, de Félix Côté, Enr., des Franciscains 101
J.-B., menuisier, Latourelle 197
Jean, plombier, des Commissaires 100
Jean-Baptiste chauffeur, Couillard 11
J.-Charles, comptable, St-Jean 118
Jean-Charles, E.E.M., St-Jean 405½
J.-C. rentier, Boulevard Langelier 114
J. E., rep. Milkborough Muldrew & Co., de l'Eglise 66
J. Edouard, gérant Le Syndicat de Québec, Enr., Richelieu 228
Jérémi, journalier, Colomb 264½
J. Ernest, commis B. de Poste, St Gabriel 32
J.-Eudore, emp. Chronicle-Telegraphe, St-Gabriel 79
J.-H., Travelling Passenger Agent, Du Fort 7
J.-Hector, chambres, St-Louis 65
J.-Hector, peintre, St-Olivier 297
J.-Henri, régleur, 448, rue St-Vallier
J. Henri, commis de banque, Riche-lieu 208
Jos.-Henri, pilote, St-Cyrille 421

Côté J.-L., propriétaire Victoria Ice Cream
Par, or, du Palais 22
J.-L., plombier, Grant 53
J. N., cordonnier, 3e Avenue 249
J. R. Edouard, tonnelier, de La Côté
Enr., la Reine 325
J. S., plombier, Grant 53
Johnny, commis, St-Patrick 29

Côté Jos., de Jos. Côté, Ltée, "Villa les Lilas", Chemin Ste-Foy 48. Tél. 7258

Côté Jos., Ltée, importateurs d'articles de
fumeurs et épiciers en gros—Import-
ers of smokers articles and wholesale
grocers. Bureau et magasin, St-Paul
188. Tél. 2-1272-2-1274. Entrepôt,
St-André 121-123 (voir annonce, cou-
verture du livre)

Succursale No. 1, St Joseph 179, Tél.
2-2097

Succursale No. 2, St Jean 26. Tél.
2-1134

Succursale No. 3, St Jean 332. Tél.
2-3130

Succursale No 4, Buade 17, Tél.
2-6362

Succursale No. 5, St Joseph 459.
Tél. 2-6355

Succursale No. 6, St-Joseph 317a,
Tél. 2 6332

Succursale No. 7, St-Jean 436, Tél.
2-4117

Succursale No. 8, St-Joseph 105, Tél.
2-2097

Côté Joseph, ex-secrétaire du bureau d'hy-
giène, d'Aiguillon 172

Côté Joseph, de Quebec Piano Moving,
d'Aiguillon 62, Tél. 2-8132, rés. d'Ai-
guillon 62

Joseph, boucher, 4e Avenue 203

Joseph, boucher, Massue 212

Joseph, voy. de commerce, St-Ama-
dour 38

Joseph, voy. de com. 1re Avenue 503

LES THES ROUSSEAU sont reconnus pour leur qualité

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



La Maison P. C. LACASSE Enr.

40 rue de la Fabrique

If it happened to you to break your lenses, our modern department of repairation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Côté Joseph, journalier, de Bernières 52
Joseph, cordonnier, 7e Rue 6 D.
Joseph, emp. Canadian Oil Co., Dollard 82
Joseph, journalier, Grant r180
Joseph, cord.-monteur, Ste-Agnès 28
Joseph, corroyeur, de la Reine 416
Joseph, mécanicien, 8e Avenue 89½
Joseph, chauffeur d'auto, Ave François 1er 87
Joseph, emp. C. N. R., Anna 142
Joseph, mécanicien, St-Eustache 85
Joseph, journalier, Champlain 62
Joseph, menuisier, Montmorency 184
Joseph, ébéniste, Latourelle 191
Joseph, relieur, Couillard 11
Joseph, cord.-machiniste, Avenue Tourangeau 36
Joseph, tailleur en cuir, Latourelle 84
Joseph, tonnelier, Châteauguay 114
Joseph, comptable, St Joseph 60, Tél. 2-3401
Joseph, commis quincailier, Christie 6
Joseph, militaire, Marie-Louise 13
Joseph, charretier, Napoléon 159
Joseph, navigateur, St-Honoré 11
Joseph, quincailier, Hébert 10
Joseph, voy. de com. Massue 76
Joseph, agent d'assurances, St Luc 31
Joseph, professeur, Richelieu 362
Joseph, menuisier, de Tracy 28
Joseph E., rentier, Crémazie 53
Jos.-Geo., Massue 76
Joseph L., agent pour la bière et porter Boswell, Richelieu 116½
Joseph, M., facteur, Latourelle 229½
Joseph-Fortunat, rentier, La Canardière 73½
Joseph-Georges, du Roi 446
J.-Hector, chambres, St-Louis 65
Jules, gérant Laiterie Laval, 4e Avenue 239
Jules, inspecteur sanitaire, Avenue Cartier 133
Lauréat, maître-boulangier, du Roi 100

Côté Léon C.-A., comptable, de Morin Barry & Côté, St-Pierre 71, Tél. 2-6872—rés. Aberdeen 68
Léon, embouteilleur, Kirouac 69
Léon, E.E.M., St-Jean 405½
Léon, emp. s. civil, Dolbeau 24
Léonce, emp. de bureau, Charest 119¼
Léonidas, organisateur La Société des Artisans Canadiens-Français, 9e Rue 102
Léonidas, charretier, Latourelle 80
Léonidas, mécanicien, Saunders 90
Lionel, comptable, St-Augustin 5
Ls-Léopold, chef de bureau, Commission des Liqueurs, Fraser 58
L.-Marius, comptable, Ave. des Pins 15
Louis, menuisier, Boulevard de l'Entente 71
Louis, Enrg., tonnelier et inspecteur, d'huile et poisson, Sault-au-Matelot 83-85 et Sous-le-Cap 14-16
Louis Henri, teneur de livres, Dollard 17
Louis Patient, menuisier, Artillerie 88
L.-P., gérant, atelier moderne, enr., des Fossés 106

Côté Ls-Philippe, électricien et poseur d'appareils électriques; electrician, d'Aiguillon 172

Ls.-Philippe, comptable St-Vallier 747

Côté Lucien, représentant René-T. Leclerc Cie, Inc., Crémazie 53. Tél. 5464

Lucien, du Syndicat de Québec, Côte Ste-Geneviève 33

Lucien, emp. Maranda & Labrecque, Montcalm 107

Lucien, voy. de commerce, Crémazie 180

Lucien, épiciier, Chemin Ste-Foy 920 coin Avenue Marguerite Bourgeois 95. Tél. 2-8053

Martial, de Pratte & Côté, courtier en assurances, Avenue Holland 160. Tél. 2-3105J

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY
St. John St.

Côté M. Jules, tailleur en cuir, Richelieu 336
 Mlle Antoinette, commis, des Zouaves 9
 Mlle Clothilde, salon de modes, St-Joseph 32½
 Milles, Appartements St-Louis, St-Louis 79
 Mesdemoiselles, St-Jean 119
 Milles Florida et Marie Louise, St-Vallier 372
 Mlle Marie-Rose, modiste, Sauvageau 146
 Mme Alexandre, St-Vallier 289
 Mme Chs.-A., de La "Pouponnière" pension pour enfants. de la Couronne 45
 Mme C.-A., épicière, 1e Avenue 285
 Mme veuve A., 4e Rue 5
 Mme Frs.-Xavier, Franklin 106
 Mme veuve Abdon, Durocher 22
 Mme veuve Aimé, Crémazie 180
 Mme veuve Alphonse, St-Jean 461
 Mme veuve Arthur, St-Cyrille 111
 Mme veuve B., Charest 181
 Mme veuve Charles T., La Canardière 293
 Mme veuve David, Anna 159
 Mme veuve Ecouard Côté, Ste-Geneviève 33, Tél. 2-0913, rés. d'été, Ste-Pétronille I.O., Qué
 Mme veuve Edouard, 2e Avenue 322
 Mme Vve Elzéar, Charest 119½
 Mme veuve Emile. "Villa Juliette", Chemin Ste-Foy
 Mme veuve Ernest, St-Vallier 816
 Mme veuve Ferdinand, Ave Bourlamaque 59
 Mme veuve Félix, Crémazie 132
 Mme veuve François, Kirouac 67
 Mme veuve François, Latourelle 145
 Mme veuve François, Massue 212
 Mme veuve F.-X., St-Ambroise 62
 Mme veuve François, Hermine 218
 Mme veuve H. M. Chemin Ste Foy 19
 Mme veuve Jean-Baptiste, Boisseau 51
 Mme veuve Jean-Philippe, Des Récollets 23

Côté Mme veuve Joseph, Lockwell 70
 Mme veuve Joseph, Latourelle 191
 Mme veuve Jules, Latourelle 200
 Mme veuve Louis, Sauvageau 146
 Mme veuve Louis, St-Eustache 66
 Mme veuve Michel, St-Olivier 195
 Mme veuve Oscar, Avenue Bougainville 24½
 Mme veuve Oscar Philippe, des Récollets 23
 Mme veuve Philéas H., Richelieu 62
 Mme veuve Pierre, Grande-Allée 161
 Mme veuve P.-V., Massue 11
 Mme veuve Roméo, Napoléon 112
 Mme veuve Thomas, St-Olivier 228
 Moïse, cord.-machiniste, St-Alexis r 72

Côté Napoléon, de Quebec Skate & Sporting Goods Co., Reg'd, St-Vallier 88¾, Tél. 2-4999. rés. St-Grégoire, Co. Montmorency, Tél. 2-2995 sonnez 5

Napoléon, garde-moteur, St-Luc 146
 Napoléon, voyageur de commerce, Lockwell 82
 Napoléon, cigarière, St-Olivier 69
 Napoléon, cord.-machiniste, Prince-Edouard 290
 Napoléon, menuisier, Arago 25b
 Narcisse, tailleur, de cuivre, Chateauguay 50
 Nazaire, épicière, St-Ambroise 77-79, rés. Bédard 1-3
 Octave, rentier, St-Sauveur 53
 Octave, tailleur en cuir, St-Luc 235
 Octave, forgeron, Lafayette 44
 Odilon, forgeron, Ste-Hélène 260½, rés. St-Anselme 132
 Odina, emp. Cie Paquet, Ltée, 3e Rue 15
 Omer, repr. Graham, Holden Manufacturing Co., Côte de la Montagne 111, rés. Côte de la Montagne 24
 Omer, garde de prison, Saunders 92
 Omer, conducteur d'expresso, Lavigueur 72

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Côté Omer, mécanicien, Avenue Maisonneuve 30

Onés., police provinciale, Kirouac 269

Oscar, comptable, Aqueduc 1

Ovila comptable, Richelieu 116½

Lockwell 124

Paul, étudiant, Côte Ste-Geneviève 33

Paul-Arthur, de Laiterie Laval, Enr.,

Côté Paul Emile, de Emile Côté, Enr.
St-Cyrille 203, Tél. 6642

Paul Emile, garçon de table, Artillerie 90½

P.-E. comptable, Aqueduc 1

Philéas, commis, Chemin Ste-Foy 48

Philias-S., emp. s. civil, du Roi 278

Philippe, menuisier, 17e Rue

Philippe, menuisier, 2e Avenue 326½

Philippe, menuisier, Bigaouette 100

P.-J., Avenue de Salaberry 100. Tél. 7454

P. Oscar., comptable, Latourelle 41

Raoul, menuisier, 8e Rue 160

Réal, officier d'accise, St Laurent 55

Roger, comptable, St-Augustin 5

Roland, commis marchand, St-Olivier 125

Roméo, emp. Dépt. de la Voirie, Latourelle 84

Roméo, typographe, de la Reine 386

Roméo, cordonnier-machiniste, Colomb 459-461

Roméo, tailleur de hardes, Bagot 277

Rosaire, comptable, St-Joseph 115

Rosario, comptable, 3e Avenue 306

Rosario, menuisier, 4e Rue 13

Sébastien, charretier, St-Gabriel 17

Siméon, relieur, Sauvageau 104

Stanislas J., assurances, Chemin St-Louis, Bergerville. Tél. 1868w

Sylvio, boulanger, d'Aiguillon 150½

Sylvio, emp. s. civil, St-Augustin 65

Télesphore, ancien typographe, Burton 8

Ulrie, machiniste, Latourelle 78

Côté V. R. R. P. P., Massue 15

Valère, tailleur de pierre, 1ère Avenue 520

Victor, voyageur de commerce, Avenue de Salaberry 53

Victor, marbrier, 1ère Avenue 187, Tél. 2-5267—rés. 292, Tél. 2-7379m

Willie, serrefrein, C. N. Rys., La Canardière 103

Wm., commis, Avenue de Salaberry 100

Xavier, tailleur de fournitures, Ste-Thérèse 56

Zéphirin, cond. d'expresse, Lavigneur 74

Cotnam Chs, mécanicien, Dorchester 8

Cotnoir N., R. P., O. M. I. Massue 15

Couet Jacques, Capt., Grant 163

Coughlin James F., inspector Q. Ry, Dauphine 35

Misses (The), seamstresses, Avenue Bourlamaque 4

Couillard dit Després (voir Després)

Couillard Alexandre Lieut. M.C., des Franciscains 59

Alphonse, corroyeur, Dégigny 2¾

Arcadius, journalier, de Courcelles 31

Dumas, comptable, Avenue Jacques-Cartier 9

Edgar, Dr., inspecteur régional pour le district sanitaire de Québec, Ste-Ursule 64

Edgar, boucher, Halle Berthelot, St-Patrice 117, rés. Drolet 16

Couillard Georges, marchand de charbon, coal merchant, 1re Avenue 115-121, Tél. 2-5860; cours à charbon, Tél. 2 5861—rés. Avenue des Erables 204, Tél. 5467

H.-P., fabricant de saucisse, St-Joseph 430 et St-François 439, Tél. 2-2328—rés. Sauvageau 75, Tél. 2-6458j

J. W., commis de malles, Ste Marie 20 Joseph, emp. B. Houde & Cie, Arago 263

Joseph, journalier, Vaudreuil 8

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISseries



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Couillard Lucien, agent, St-Joseph 430
L.-P., enr. C. N. R., St-Pierre 20
Mme veuve Louis, du Roi 403
Octave, ancien menuisier, Ste-Hélène 30
Couillard de Beaumont, voir De Beaumont
Couillard de Beaumont Ambroise, plombier
Ozanam 34
Coulombe A., gérant Motors Limited, St-
Jean 246. Tél 5452j
Alfred, charron, du Roi 46, rés 52
Alfred, emp. La Cie P. T. Legaré, Ste-
Madeleine 26½
Alexandre, de Quebec Fruit & Fish
Exchange, Ltée, Aberdeen 90 Tél.
2-1811j
Alexandre, comptable, Carillon 13
Alphonse, boucher, Massue 163
Alphonse, épiciier, Lavigneur 90
Arthur, tailleur en cuir, St Mathias 48
E., boucher, St-Pierre 20
Edmond, limeur de scies, du Pont 177

Coulombe Edouard, sr, de Quebec Fruit
& Fish Exchange, Ltée, Boisseau 43-
45. Tél. 2-3110w

Edouard, jr., de Quebec Fruit & Fish
Exchange, Ltée, Chemin Ste-Foy 101.
Tél. 2-1142

Coulombe & Cie, Ltée—E. T., manufac-
turiere de vêtements pour hommes et
garçons. Mens' and Boys' Clothing
Manufacturers, de la Couronne 8
Tél. 2-2963

Ernest, tanneur, Demers 52

Coulombe Horace, de E. T., Coulombe &
Cie, Ltée, Aberdeen 19, Tél. 7070

Coulombe Henri C., de E. T. Coulombe &
Cie., Ltée, d'Artigny 57. Tél. 2-6459w

J A de Coulombe, J. A. & Cie, Ltd,
Avenue Monument, Giffard, Tél. 2-
7075

Coulombe J.-A. & Co., Limited. Buyers
of Pulpwood, Lumber, Laths, Pilings,
etc. Acheteurs de bois de pulpe de
toutes sortes, bois de sciage, lattes,
pilotis, etc., St-Pierre 81, Tél. 2-0099

Jos., voy. de commerce, Lavigneur 119
Joseph emp. Swift Co., 2e Rue 128

Coulombe Joseph, échevin quartier St-
Sauveur; vice-président et gérant
Quebec Fish & Fruit Exchange, Mo-
rin 237, Tél. 5871

Joseph, menuisier, Avenue Renaud 69

Coulombe Justinien, de J. A. Coulombe
& Cie, St-Pierre 81—rés. Avenue Mo-
nument Giffard, Tél. 2-7075

Lorenzo, garde-magasin, Letellier 8

Coulombe Lumber, Reg'd., Acheteurs de
Bois de Pulpe de toutes sortes, par ba-
teau et par char. Buyers of Pulp-
wood of all kinds, by water or by
rail. J. Coulombe, gérant, Tél. 2-
0099—rés. 2-7075

Mme veuve E. T., d'Artigny 57

Mme veuve Xavier, Demers 54

Coulombe & Paquet, provisions, Place
Marché Champlain 28

Pierre, journalier, St Sauveur 40

Sévérin, cordonnier, Signai 99

V., Carillon 13

Victor, journalier, 2e Avenue 96½

Wenceslas, journalier, Napoléon 147

Xavier, journalier, Demers 54

Coulonval François, comptable licencié, d'Ar-
tigny 9

Courchesne A. E., dessinateur, de Collières
100. Tél. 7878

Georges H, médecin, de Collières 100
Tél. 7878

Herman, de Gauvin & Courchesne,
Avenue Laurier 314

Cour à bois St-Malo, de la Couronne 104

Pour les meilleures Thés et Cafés

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Cours à bois St-Roch, Enr.—F. D. Seale
prop.—bois de chauffage et bois de
construction, Du Pont 173½. Tél.
2-4382

Cour à bois de construction du Pont Drouin,
Enr., 1ère Avenue 35-37

Courteau Arthur, boucher, Dorchester 172,
rés. 173

Joseph, emp. s. civil, St-Léon 8

Mme veuve Joseph de Bernières 41

Courtney David, machiniste, St-Malo Shop,
Artillery 26

Courtois J., R. P., vicaire, Grande-Allée 164

Couture Adélard, chauffeur stationnaire,

Avenue Parent 21½

Adélard, ingénieur Jeffrey Hale, Kirouac
34

Adélard, rentier, Des Fossès 29-31

Adjutor, charretier, Dollard 75

Adjutor, de Marier & Trudel, Ltée,
St Anselme 9

A. L., bijoutier et réparations, 5e Rue
173

Alfred, cordonnier, Alfred 18

Alfred, cordonnier, Sauvageau 135

Alfred, menuisier, La Fayette 60

Alfred, chauffeur de taxi, Franklin 93

Alfred, boulanger, Bayard 142

Alphonse, commis-pharmacien, Créma-
zie 17

Arthur, tailleur en cuir, Montmartre 108

Auguste, charpentier, DeVarennes 41

Delphis, com. voyageur, 1ère Avenue
526½

Donat, restaurant, Carillon 48

Dupuis, notaire, Place George V, 6

Edouard, emp. Dom. Arsenal, Deligny
21

Couture Elzéar, cordonnier, St-Anselme 13

Eugène, comptable, Mont-Carmel 20

France, journalier, de la Canoterie 12

François, cordonnier, 1ère Avenue 88

François, cond. C. P. R., du Roi 79¼

F.-X., emp. s. civil, Avenue Jacques-
Cartier 17

Couture F.-X., Colomb 182

F.-X., sergent, Cove Field Barracks 21

Georges, mécanicien, St-Vallier 1088

Herménégilde, peintre, Grantn 15

Irenée, maçon, Côte d'Abraham 69

J. Auguste, boulanger, Charest 139,
rés. Avenue des Erables 26

J.-B., inspecteur d'assurances, St-Pierre
80, Tél. 2-7756, 16s. Avenue Cartier
118

J.-Bte., commis, Champlain 946

J.-B.-A., cord.-monteur, St-Vallier 1076

Couture J. Eutrope, propriétaire Bou-
langerie Nationale, St-Ignace 16
Tél. 4107

Jos. Edmond, courtier de douane, St-
Pierre, 93, rés. Avenue Marguerite-
Bourgeoys 252

Jos., sr, emp. Dept. de la Voirie, Massue
321

Jos., jr, emp. Laiterie de Québec, Mas-
sue 321

Joseph, commis, Singaï 63

Joseph, cordonnier, des Commissaires
25

Joseph, cord.-machiniste, Sutherland 5

Joseph, télégraphiste, Fraser 50

Joseph, cordonnier, Kirouac 119

Joseph, mécanicien, 8e Avenue 23

Joseph Alexandre, mécanicien, Dorches-
ter r 690

Joseph, contremaître, St Vallier 267

Jos., tail. en fourrures, Signaï 63

Jos. G., notaire, St Pierre 93, rés. Gar-
neau 38

J. U., emp. s. civil, Fraser 87

Lauréat, police provinciale, St-Patrice
151

Léopold, emp. Q. Ry, St-Bonaventure
77

Léopold, emp. s. civil, Kitchener 43

Louis, menuisier, St-Patrice 154

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

*Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus
pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.*

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Couture Louis, emp. Quebec Central Ry, 2e Avenue 94

Ls Philippe, com.-boucher, 3e Rue 181

Lucien, comptable, Avenue Parent 22

Ludger, sergent de police, Carillon 12

Mlle Arthémise, d'Auteuil 37

Milles Blanche et Alma, St-Valier 927

Mlle F., de l'Eglise 34

Mme D. S., St-Augustin 39

Mme veuve Albéric, Carillon 12

Mme veuve Alfred, couturière, St-Olivier 99

Mme veuve Elzéar, Ste-Hélène 139r

Mme veuve Elzéar, Dorchester 25

Mme veuve Elzéar P., 1re Avenue 92

Mme veuve Jos. Thomas, Lavigreur 193

Mme veuve Narcisse, Ste-Hélène 100

Mme veuve R., des Commissaires 102 1/2

Napoléon, emp. O. Chalifour Inc., Richardson 320

Noel, charpentier, Champlain 790

Couture Omer, pharmacien chimiste. Assortiment complet de remèdes Français, Anglais et Américains. Parfums de choix et articles de toilette de première qualité. Spécialité: prescriptions de médecins remplies avec soin. St-Joseph 51. Tél. 2-6161 et 2-8179 —rés. 51, Tél. 2-2221w

Onésime, sr, boulanger, Bayard 142

Oliva, télégraphiste, 11e Rue 89

Philémon, cord.-machiniste, Pr-Edouard 217

Philippe, gardien de la paix, St-Valier 927

Philippe, 1ère Avenue 92. Tél. 2814

R., abbé, prof. Ecole Normale Laval Chemin Ste-Foy 14

René, emp. C. P. R., Fraser 50

Victor, tailleur de cuir, Carillon 99

W., militaire, Richelieu 302 1/4

Wilbrod, gérant, St-Patrice 80. Tél. 7635w

Couture Wilfrid, cuisinier, Latourelle 73 1/2
Wilfrid journalier, Papineau 110

Couturier A., ing. mécanicien, St-Sauveur 13

Alfred, journalier, 4e Avenue 187

Eugène, machiniste, Ste Angèle 13

Eugène, mécanicien et chauffeur St-Olivier 107

J. C., agent de billets C. N. Rys. Jetée Louise—rés. Garnier 124

J. W., voy. de commerce, 1re Avenue 512

L. P., chauffeur mécanicien, St-Sauveur 77

Mlle Alma, St Jean 312

Mme veuve W., Ste Marie 1

Victor, emp. C. N. R., Ste-Hélène 102

Couvent de Bellevue, Rvde Mère St-Bernard de Clairveaux, supérieure, Chemin Ste-Foy 1035 Tél. 4346

Couvent de la Congrégation Notre Dame, St Joseph 208-214, Boulevard Langelier 130, Massue 83 et Lafayette 119

Couvent des Dominicaines de l'Enfant Jésus, (maison mère, Chemin St-Louis

Couvent des Franciscains, de l'Alverne 332, Tél. 5217

Couvent des RR. SS. de l'Espérance, St Jean 620. Tél. 5217

Couvent des Sœurs Servantes du St Cœur de Marie (Maison provinciale). Mère Ste Euphrasie, supérieure provinciale, Mère St-Emile, supérieure locale; Mère St Joachim, directrice; Mère St-Albert, économiste, 8e Avenue 100, Tél. 2-2317

Couvent des Ursulines, Rvde Mère Ste-Aurélie, supérieure; Rvde Mère Marie de Bon Secours, dépositaire; abbé Thomas Gelly, aumônier, Donnacona 18, Tél. 2-1188—Dépôt: du Parloir 2

Couvent des Ursulines "Merici", Révde Mère St François de Borgia, direc-

Faites assurer vos fourrures contre le feu et les mites pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES FINE FURS

104-108, Richelieu QUEBEC Tél. 2-3288

trice et supérieure du pensionnat,
l'abbé Victorin Germain, aumônier,
Chemin St Louis, Tél. 5222

Couvent du Bon-Pasteur, Revde Mère St-
Eugène, supérieure générale, Lache-
vrotière 76, Tél. 2-0886

Couvent de Stadacona, Avenue François Ier
79, Tél. 2-3988

Couvent St François d'Assise, 1ere Avenue
334-336. Tél. 2-7399w

Couvent des Sœurs de St-Joseph de St-
Vallier, Chemin Ste-Foy 70. Tél.
7846

Coveney Charles, journalier, Fleurie 76
A. Denis, accountant, Côte d'Abraham
89

Edouard, emp. Q. Ry, de Bernières 59
F. J., Custom House clerk, 2e Avenue 93

Cowan Mrs widow D., Côte de la Cano-
terie 6

Cowan Thomas, R.C.E., Cove Fields Bar-
racks

Cowie Jack, waiter, St Augustin 84 1/2

Cowleshaw G.-H., gérant J.-L. Morency,
St-Léon 14

Cox A., repr. Cowan's, Grande Allée 131A.

Craig George M., accountant Sheriff's Office,
Mrs, Grande Allée 144

Norman, emp. Canadian Import Co.,
Ste Anne 18

Thomas, Vice-Président, Canadian Mo-
tors & Machine Co., Ltd., Avenue
Bougainville 204

Cramail Mlles, Avenue Ste-Geneviève 7

Crane Limited, Steam and plumbing sup-
plies—Guy H. Simpson, manager;
Alex. Huot, asst-manager. St. Vallier
70. Tel. 2-6630

Crame Michael J., rentier, de Gaspé 2

Cream Miss Rachel, St-Cyrille 245

R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd., Park
Avenue 96. Tel. 7771

Cream R. F. & Co., Ltd—R. F. Cream,
president; R. C. Cream, sec.-treas-
urer. Wholesale grocery and provi-
sion brokers, Courtiers en épiceries et
provisions, Dalhousie 85. Phone
2-0054

R. C., of R. F. Cream & Co., Ltd, Park
Avenue 96. Tél. 2-0680

Creamer Albert, advtg agent, Ave Laurier 300
Crèche St-Vincent de Paul, Révde Mère St-
Pierre Damien, supérieure; abbé J. B.
Derome, aumônier. Chemin Ste-Foy
680, Tél. 3323

Crédit Anglo-Français, Ltée — J. P.
Kempt, président et directeur-gérant;
J. C. Boulet, secrétaire-trésorier.—
Achat et vente de débentures muni-
cipales et industrielles, canadiennes
et étrangères. Renseignements finan-
ciers. St-Pierre 132. Téls 2-6427-2-
6428

Crédit-Canada, Ltée—maison fondée en
1910—Obligations, Assurances — J.
Alex. Tremblay, gérant local. St-
Pierre 88. Tél. 2-1914

Crédit Canadien, Inc.,—E. Barnard, repr.
Obligations et débentures. Spécialité
de débentures municipales, Côte de
la Montagne 111. Tél. 2-5007

Crédit Foncier Franco-Canadien, J.
Eugène Richard, directeur, St-Pierre
96, Tel. 2-1139

Creegan W. W., tailor, St. Julia 71

Creighton John, laborer, Champlain 473

Miss Dorothy, Ste-Anne 34

Mrs widow Marguerite, Artillery 81

Wilfrid, ship laborer, Artillery 81 and
d'Artigny 20

For the Best Tea and Coffee

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, ST. JOHN ST.

Crépault Adélarde, agent "La Patrie" Avenue
Taschereau 39
Alexandre, emp. C. des Liqueurs, St-
Luc 107
Alfred, barbier, du Roi 284
B., cordonnier, du Roi 394
D. A., commis La Canardière 41³/₄
Joseph, journalier, Bibaud 42
Léonce, emp. s. civil, ave Maisonneuve
64, Tél. 7388w
Louis, charretier, 9e Rue 92¹/₂
Mlle Jeanne, emp. Bureau d'Hygiène,
Mont-Carmel 20
Mme Praxède, St-François 188
Mme veuve Alexandre, Avenue Tas-
chereau 39
Mme veuve R., des Franciscains 105
Zéphirin, manufacturier, Caron 71
Crépeau Mathieu, commis, Garneau 20
Crépin A., repr. de Laval Co., St. James 22,
rés. Château-Richer, Tél. 2-3386
Antoine, ancien marchand, St-Joseph
363
Jean-Bte., mégissier, de Tracy 24-26
Crescent Rooming House, St Ann 34
Cressman Mrs widow George, Crémazie 92
Robert, accountant, Crémazie 92
Crevier Lucien, emp. s. civil, 1ère Avenue
r 428
Mme veuve Alph. Ste-Claire 13
& Sons, Ltd, Laliberté 70
Crochetière Mme veuve Alphonse, Ste-Claire
13
Crofton Mrs, Grande Allée 144
Croteau Augustin, journalier, Chenier 52¹/₂
de Merville, ingénieur civil et arpen-
teur géomètre, Crémazie 63
Etienne, électricien, St-François r 79
Gabriel, cond. d'auto, Sagard 17
Henri, tailleur en fourrure, St Olivier 356
J. E., professeur d'anglais, Ste Anne
36
J.-Roméo, marchand de phonographes,
St-Joseph 37, rés. de la Reine 224
L., journalier, Durocher 132

Croteau Léo, charretier, des Prairies 109
Lucien, agent de billets C. P. R.,
Avenue Turnbull 8
Mme veuve J. M., Boulevard Beno
XV 261.
Napoléon, brasseur, Arago 304¹/₂
P. Emile, barbier, 3e Avenue 188. rés 190
Philéas, emp. s. civil, La Canardière 30
Philéas, emp. s. civil, 4e Avenue 115¹/₂
Philéas, charretier, St-Patrice 26¹/₄
Roland, professeur, d'Aiguillon 186¹/₂
Réné, comptable, Ste-Anne 36
Thomas, menuisier, St Olivier 134
Crotty Robert, sr., electrician, des Francel-
cains 27
Robert, jr, machinist, Scott 49

Crowe Alfred, surintendant du Bureau de
Placement Provincial, St-Paul 407,
Tél. 2-2933—rés. Richardson 128, Tél.
2-5489w

Mme veuve Edouard, Richardson 128

Crown Furniture Co, Ltd, Henri Duclous,
successeur, de la Couronne 68, Téls.
2-4450, 2-4451

Collin Mlle M.-L., Mont Carmel 18
Culet Joseph, mécanicien, C. N. Rys, 3e
Rue 165

Cullen Mrs widow Wm., St-John 34
Cullerton Thomas, policeman, Bergerville
Cummerford Joseph, laborer, O'Connell 44
Mrs widow Patrick, Stuart 12

Cummings Mrs widow Alexander, d'Artigny
84
R. E., civil ingineer, Aberdeen 96

Cunard SS. Line — Canadian Service.
The Robert Reford Co., Ltd, Agents.
St Peter 67, Phone 2-0592

Cunningham Odilon, mécanicien, Richelieu
358

Rodolphe, charretier, 4e Avenue 182¹/₂

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

LES
MEILLEURS
BISCUITS



La Maison P. C. LACASSE Enr. ^{40, rue de la Fabrique}
*Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre
 département moderne de réparation vous donnera plei-
 ne et entière satisfaction dans un très court délai.*



Cunningham Roméo, mécanicien, 4e Rue 85
 Currie E. & S. Ltée., des Fossés 193
 Curedeau Rosaire, menuisier, St-Germain
 100
 Curtley W. J., Major, Chief inspector of
 Arms and ammunitions, d'Auteuil 5
 Cushions Mrs widow J. W., Ste-Madeleine
 21½
 Cusson Albert, mécanicien, Latourelle 213

Custom House, (The) Alexandre LaRue,
 Collector and Registrar of Shipping,
 St-André 4. Phone 2-2977 (see Infor-
 mations)

Customs Postal Parcel Office (The), Buade 3
 Cyr voir aussi St-Cy
 Cyr Hervé, emp. C.N.R., Ste-Geneviève 6½
 Joseph, menuisier, Sauvageau 208
 Mme veuve Joseph, du Roi 238
 Salomon, journalier, 2e Avenue 94
 Salomon, journalier, 2e Rue 73

D

Dagenais Aristide, commis United Cigar
 Store, Latourelle 85
 Napoléon, C.-Q.-M.-Sergeant, Cove Field
 Barracks 17

Dagnaud P.-M., R. P., curé, paroisse St
 Cœur de Marie. Grande Allée 164
 Tél. 2-7575

Dagneau voir aussi Daignault
 Dagneau dit Laprise, Pierre, journalier, de
 Tracy 12

Jean-Marie, médecin, St Joseph 309½
 J.-Geo., emp. B. de Poste, des Fran-
 ciscains 236

Mlle Joséphine, Ste Ursule 19
 Mlle L., sténographe, Dauphine 15
 P. C., médecin-chirurgien, Collins 4

Daigle Adjutor, cord.-machiniste, Joliette 33
 Albert, cordonnier, Arago 335
 Alfred, journalier, St-Luc 226
 Alphonse, cordonnier, Massue 104-106
 Alphonse, ing.-mécanicien, 8e Avenue 29
 Alphonse, menuisier, Grant 11
 Alphonse, menuisier St-Bernard 181
 Charles, marchand, de la Reine 240
 E., cord.-machiniste, Marie-Louise 158
 Ernest, journalier, Châteauguay 94

Daigle Ernest, cord.-machiniste, Joliette 33
 Ferdinand, menuisier, Kirouac 281
 Joseph, journalier, Des Commissaires
 202

Joseph, cordonnier, St-Luc 67
 Joseph, contrema tre, Boulevard Lange-
 lier 58

Joseph, contramaitre, Blvd Langelier 58
 J., journalier, Ave. Bigaouette 64
 Mlle Mélanie, des Commissaires r 65
 Mlle Zénaïde, Laviguer 37½

Mme veuve Jean, Boisseau 192
 Onésime, chauffeur d'auto, St-Sauveur
 138

Onésime, cordonnier machiniste, Duro-
 cher 223

Paul, cordonnier, Marie Louise 124

Philéas, tanneur, Richardson 36

Pierre, journalier, Garneau 26

Pierre, cordonnier, Hamel 17, rés.
 Gaueau 26

Pierre, cordonnier, Hébert 18

Raoul, journalier, 5e Rue 17

Théophile, mécanicien d'auto, 4e Ave-
 nue 279½

Uldérie, journalier, Beauharnois 48

Wilfrid, journalier, de Tracy 13

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store

Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies
 and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

29, BUADE STREET

PHONE 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Daigneault Arthur, commis-épiciier, St Pierre 26

Dale & Law, Limited, Insurance agents, St-Pierre 80. Phone 2-0038

P. C., emp. Brown Corp., Fraser 218

Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd., Ave. Murray 131

Dall John, machinist, Artillery 33

Mrs widow Andrew, Artillery 33

S. M., R.C.E., d'Auteuil 96

W. A., clerk, Artillery 33

D'Allaird, s Blouses, Ltd., St-John 218.

Tel. 2-6778, J.-Gaston Lepinay, gér.

Dallaire Adélard, comptable, d'Artigny 7½

Adjutor, commerçant, Hermine 245

Alfred, cordonnier, Kirouac 206

Arthur, soll. d'annonces, St Eustache 86

Arthur, commerçant, Colomb r 422

Arthur, emp. Dept. du Gaz, St-Sauveur 176

Arthur, plâtrier, Latourelle 229

Arthur, barbier, salon et rés., 1ère Avenue 470-472

Arthur, emp. Q. Ry, 8e Avenue 167

Arthur, prop. Petit Bazar, 1re Avenue 458½—rés. 458

Augustin, emp. J. L. Morency, Napo léon 69

Cyrille, emp. C.P.R., de la Reine 372r

Eugène, garde-moteur, Napoléon 62

Eugène, emp. com. du Hâvre, Conroy 26

Félix, com.-expéditeur, St-Olivier 190

& Fils, plombiers, Ste-Marguerite 26

Gaudias, accordeur de piano, Alfred 33

Gaudias, tailleur en cuir, Château-guay 292

Gaudias, chauffeur, Prince-Edouard 228

Hector, plombier, St-Dominique 34

J.-A., voy. de commerce, St-Réal 33

Jean, chirurgien dentiste, St-Jean 434 rés. St-Michel 77

J.-C., commis de malles, Ste-Anne 142

Joseph, menuisier, d'Artillerie 114

Joseph, cigarier, du Roi 452

Joseph, charretier, Franklin 96

Dallaire Joseph, emp. au Parl, 4e Avenue 173

Lauréat, cordonnier, Colomb 407½

Léon, menuisier, 4e Avenue 194

Louis, jnr, commis, de l'Eglise 14-16

Mlle Grace, modiste, St-Olivier 55

Mlles Antoinette et Héloïse, d'Aiguillon 98

Mme Vve Delphis, d'Artigny 7½

Odilon, tailleur en fourrures, de la Couronne 22

Onésime, cordonnier, Colomb 407

Onés., snr. journalier, Hermine 140

Philéas, tailleur en fourrures, 1ère Avenue 220½

Philippe, jr., teneur de livres, Richelieu 132-134

Philippe, sr, comptable, Richelieu 128

Pierre, débardeur, Arago 331

Wilfrid, forgeron, Dollard 48

Dallman E.-S., sergeant major, Cove Field Barracks 16

Daly Miss Emelie, St Valier 322

Mrs L. P., Ste-Ursule 43

Mrs widow Randolpd, Kitchener 26

Morin & Cie, nouveautés, Charest 11

Water F., sales agent, Kitchener 26

D'Amour Mme veuve L., du Palais 30

Dancause Alfred, épiciier, 4e Avenue 85

Donat, cond. Q. & L. St-Jean, 1ère Avenue 474

Dandeneau Désiré, emp. Usine St-Malo, Boulevard de l'Entente 169

Danish Consulate, Major W. H. Petry, Vice Consul, St Peter 92. Phone 2009

Danjou Léandre, cord.-machiniste, Sauvageau 147

Roland, emp. "Le Soleil", St-Louis 67

Daoust Albert, inspecteur Great West Life

Ass. Co. Edifice Q. Ry, St Joseph

229, Tél. 2-4027, rés. Avenue Bourgainville 52, Tél. 4026

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE
FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
549

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, Superintendent 251, St. Joseph St. Quebec

Darlington John, Registered, — Selling Agents for Jaeger Pure Wool, Importers of Men's furnishings and Military goods. Buade 7. Phone 2-0666

Miss, du Fort 2. Phone 2-6938w
W. J., of John Darlington, Reg'd, Du Fort 2. Phone 2-6938w

Darveau Alfred, mécanicien, Massue 66-68
Alph., menuisier, Latourelle 158
Arthur, commis, Latourelle 62b
Charles, voy. de commerce, Hermine 131
Charles, avocat, Aberdeen 7
C.-T.-P., asst.-repr. Imperial Tobacco Co., Avenue Eymard 49

Darveau C. V., C. R., avocat, advocate, du Fort 5, Tél. 2-5167—rés. Place George V 9, Appartement 6. Tél. 2-3993

Edmond, commis B. de Poste, Claire Fontaine 79½

Edouard, de Poliquin & Darveau, Chemin Ste-Foy 101¼

Eudore, facteur, Latourelle 158

Félix, ingénieur, Blanchet 4

Henri, de Lagueux & Darveau, Ltée, des Commissaires 161

J.-A., conducteur de malles, Ste-Ursule 15

J. B., emp. La Cie P. T. Legaré, Candiac 8

J. E., bijoutier, St-Joseph 315½, rés. St-Olivier 301½

Joseph, boucher, St-Valier 301

Jules, journalier, des Prairies 109

Laurent, chief clerk Q. H. C., Dalhousie Pointe à Carey

Laurent, teneur de livres, Avenue Bourlamaque 17

Mme veuve, Massue 66-68

Mme veuve A. F. Edouard, du Pont 7

Mme veuve Charles, Avenue Bourlamaque 17

Mme veuve Charles, 2e Avenue 85

Darveau Mme vve Jos., Ste-Marguerite 227

Mme veuve Victor, Boisseau 154

Odilon, peintre, Racine 5

Raoul, emp. s. civil, Fraser 61

Raphael, emp. C.N.R., Marie Louise 50

Victor, Dr., médecin chirurgien.—Heure de bureau de 10 A.M. à 1 heure P. M., 6 a 8 P. M., Massue 68, Tél. 2-3469

Daspe Mme veuve Pierre, magasin, Sauvageau 130

Victor, épiciier, Colomb 240

Dassylva voir aussi Portugais

Adélar, emp. Myrand & Pouliot, St Alexis r 78½

Adélar, journalier, St-Alexis 70

Edgar, emp. C. du Havre, Lasarre 91

Joseph, gardien de la paix, St-Vallier 923

Mlle E., Ste-Marguerite 84

Dathan J. Ellis, manager Quebec Invet-s ment Co., Ltd., St-Louis 25

Dastous Mles, Claire Fontaine 91

Dandonneau Désiré, mécanicien, ave Monk 86

Dauphin Chs Edouard, teneur de livres, St Jean 532

Conrad, ten. de livres, St Jean 532

Henri A., élec., St Jean 532. Tel. 4000

J.-Bte, jnr, emp. Maranda & Labrecque, Franklin 104½

Lucien, emp. Bell Telephone, Richelieu 302¼

Montcalm, emp. Bell Tel., Lockwell 125

D'Auteuil Apartments, d'Auteuil 41-41a-41e

D'Auteuil C. E., de The D'Auteuil Lumber Co., Ltd., St-Pierre 81, Tél. 2-7520, rés. Avenue Bougainville 166, Tél. 7989

D'Auteuil Gaston, voy. de commerce, Claire Fontaine 57—Tél. 2-5891J

Les Cafés ROUSSEAU sont supérieurs à tous les cafés en boîtes

J. B. ROUSSEAU, Enr. - - - - - 290, RUE ST-JEAN

ASSURANCES :

*The Dominion of Canada Guarantee
and Accident Insurance Company*

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

D'Auteuil Lumber Co'y, Ltd. (The)
lumber, pulpwood, ties, etc., mar-
chands de bois, bois de pulpe, etc, St
Peter 81. Tél. 2-4680

Mme veuve P. C., Claire Fontaine 57
D'Auteuil Pierre, hon., juge Cour Supé-
rieure, Avenue Car ier 108. Tél. 5574
Dauverchain Auguste, emp. bureau de Poste,
Ste-Claire 24
David E. D., tailleur, Crémazie 26

David L. A., honorable, secrétaire et regis-
traire de la Province de Québec, Châ-
teau Frontenac, rés. Montréal

Davidson Henry, clerk, Richelieu 326½
Robert J., civil s. clerk, St Augustin 106
Joseph, laborer, St-Patrice 45
Wenceslas, surt, Gauthier Ltd, Place
Montcalm

Davies Limited, modes, St-John 252
Davis Clarence F., designer Dom Corset
Co., Avenue Cartier 81

James A., gentleman, St-Foy Road
John A., City assessor, Maple Avenue 49
Mrs widow Denis, St-Joachim 40
Mrs widow M., dressmaker, Avenue
de Salaberry 2½
Mrs widow Michael, St John 619
W. painter, Aberdeen 94

Davoine Mme veuve Joseph, Franklin 63
Davy Walter, civil engineer, Fraser 24

René, voy. de com, St-Joachim 68½

Dawe Joseph, engineer, Avenue Maison-
neuve 86

Dawson Daniel, laborer, Champlain 372
James, laborer, d'Aiguillon 24

J. Chesley, asst supt, Gaz Div. Quebec
Power, Fraser 50

John E., emp. C. N. R., St-Olivier 319
J.J., prop., Norton's Baggage & Cartage
Co., Artillery 27

Philip, operateur Q. Ry 4e Avenue 364
W. Coulson, draughtman, Aberdeen 164

Dawson Wm. S., constable C.P.R., Avenue
Lesage 68

Deskin William, clerk, d'Aiguillon 46
Dean F.-A., accountant Bank of Nova
Scotia, Avenue Bourlamaque 75

Dean George L., manager The Royal
Trust Co., Park Avenue, 91 Phone
5243

J. W., ingineer C.N.R., :a Canardière
72

Miss I., Avenue Laurier 52
De Beaumont, voir Couillard De Beaumont

De Beaumont A.-C., repr. Alphonse Racine
Ltée., Boisseau 75. Tél. 2-7456j

Elzéar, plombier, Dumont 31
Elzéar, ingénieur C.P.R., 2e Avenue 310
P., St-Joseph 114, Tél. 2-3020w—rés.
12e Rue 15½. Tél. 2-5544w

Mlle Anastasie, commis, Du Pont 109

Mme veuve Elzéar, du Pont 109

Paul, marchand, 12e Rue 15½

Debecquets Napoléon, journalier, 10e Ave-
nue 246

DeBellefeuille Cyrille, réparateur de télé-
phone, St Roch 19

J., Napoléon, chauffeur d'auto, 2e Rue
97

Roméo, électricien St-Honoré 18

De Belleval Avila, notaire, emp. s. civil,
Charlesbourg

Debenhams (Canada), Ltd, Montréal,
wholesale milinery, articles de modes.
Eug. A. Lemieux, gérant, St-Joseph
64. 1er étage. Tél. 2-2584

Débigaré voir aussi Bidégaré

Débigaré Cyrille H., de Dr Ed. Morin & Cie.
Ltée, du Roi 202

Elzéar, comptable, Maufrils 26-28

Joseph, chauffeur d'auto, Jérôme 28

Mlle Adélina, du Roi 155

Ford
MADE IN CANADA

GARAGE GOSSELIN

DISTRIBUTEUR
POUR FORD

OMER GOSSELIN, prop.

Service de réparations, lavage, engarage et remorquage
Téléphone 709

105, RUE ST-GEORGES



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Débigaré Mme veuve Louis, de la Reine 297
Napoléon, journalier, Richardson 408
Napoléon, agent de manufacturiers,
des Fossés 205

Ph. Arthur, chef de dépt. La Cie Pa-
quet Ltée, de la Couronne 147

Philéas, Dorchester 164

Philippe Camille, sténographe, de la
Couronne 147

de Billy Alexandre, conducteur C.N.R.,
Crémazie 55½

de Billy Valmore A., avocat, de Bernier,
de Billy, St-Pierre 80, Tél. 2-7465—
rés. St-Georges 32, Lévis, Tél. 102w

Deblois Alp. tailleur en cuir, St-Vallier 565
Arthur, emp. aux archives, Beauport
Arthur, emp. s. civil, de la Reine 218
Eugène, rentier, Avenue Ste Gene-
viève 39

Eugène, tailleur de cuir, de la Reine 34c
Gustave, c.-voyageur, p., 2e Avenue 90
J. P., comptable, dépt. Automobile, St-
François 511

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, Mont-
magny 131

Léo, agent de manufacturiers et repr. de
maisons de gros, St-Joseph 36. Tél.
2-4126, rés. Crémazie 84

Louis, menuisier, Dollard 179

Lucien, étal, Arago 111

Mlle Berthe, Richardson 132

Mme veuve E., ave Maisonneuve 22

Mme veuve J. P., St Vallier 831

Mme veuve Régis, de la Reine 272

P.-Arthur, emp. Cie Paquet Ltée, de la
Couronne 147

P. H., merceries et hardes, St-Joseph 34,
Tél. 2-4126, rés. Crémazie 84, Tél.
6701

Philippe-C., sténographe, de la Couron-
ne 147

deBlois Rodolphe avocat, St-Pierre 81,
Tél. 2-7443—rés. St-Vallier 831, Tél.
2-2716w

deBlois T.-H., tanneur, Colomb 13

deBoisbrillant voir Boisbriand

Emile, commis, La Capricieuse 45

DeBoisbrillant Eugène, comptable, 1ère
Rue 159

DeBonville, J.-A., commis, Rigauville 15½

Jean-Bte, tailleur, Rigauville 17

de Bury H.-V., Count C.B.E., Lt.-col., supt.
Dominion Arsenal, McMahon street,
res. Artillery Park

de Carteret S. Lawrence, repr. Hammermill
Paper Co. Grande Allée 144.

Decaer Joseph, garçon de table, Garneau 20

Decary A. R., ingénieur surintendant du
Ministère des Travaux publics du
Canada pour la Province de Québec;
Superintending Engineer of the Pro-
vince of Quebec, Public Works of
Canada; président de la Corporation
des Ingénieurs professionnels de Qué-
bec. Edifice des Postes. Tél. 2-0863—
rés. des Grisons 16. Tél. 2-1640

J. E., voy. de commerce, Ste Famille 40

De Champlain J. Auguste, conducteur de
malles, Crémazie 1

Dechène voir aussi Deschènes, Duchaine
et Duchêne

Dechène Adélard, barbier, du Roi 254. rés
306

Alfred, charretier, Artillerie 122¾

Déchène Aimé, C.R., de Déchène, Cho-
quette & DeGuise, rés. Montmagny

Alfred, journalier, Grant 124

Alfred, charretier, Marie-Louise 32

Alph. P., de la Cie Dechène, Enr., Fleu-
rie 155, Tél. 6468

Anatole, journalier, Pr.-Edouard 294½

Antonio, plombier, Victoria 65

Arthur, journalier, 2e Rue 138

Arthur Miville, controleur des finances,
dépt. de la Voirie, Chemin St-Louis 96

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Déchène Arthur, journalier, des Prairies 109
Arthur, emp. J. L. Dussault, Scott 7
Auguste, menuisier, Fleurie 135
Auguste, emp. s. civil, Latourelle 40

Dechène, Choquette & DeGuise—Aimé
Déchène, C.R., Fernand Choquette,
B.A., L. L.L., et Pierre DeGuise,
avocats et procureurs. St-Pierre 88,
Tél. 2-4208—Bureau à Montmagny,
rue de la gare

Clermont Miville, de Dechène & De-
chène, Ste-Ursule 9½
Cyrias, emp. C.P.R., du Roi 298

Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'as-
surances. St-Jean 104. Tél. 2-5495

Donat, agent, St-Mathias 102
Edgar J., de la Cie Déchène, Enr., Ave-
nue des Erables 95. Tél. 5068
Edouard, débardeur, du Roi 298

Dechène Dr Elzéar Miville, Commandeur
de l'Ordre de St-Grégoire le Grand :
de Dechène & Dechène, Enr. Ste-Ur-
sule 9½. Tél. 2-0031

Elzéar, sr, emp. Dom. Arsenal, Châ-
teauguay 53

Elzéar, emp. C. P. R. St-Charles 21

Georges, cuisinier, Charest 182

Emile, emp. C.N.R., Ozanam 81

Ernest, charretier, de Varennes 44

Fernand, Miville de Dechène & Dechène,
Conray 8

Georges, menuisier, de Varennes 46

Georges, menuisier, St Dominique 33

Henri, sec.-trés. Maritime Optical Co.,
St-Olivier 245

Henri Miville, fonctionnaire civil, Ste-
Ursule 9½

Joseph, charretier, de Varennes 44

Joseph, charretier, Hermine 141

Joseph, fab. d'onguent, Colomb 139

Dechène Jules N., de La Cie Déchène, Enr.,
Fleurie 151. Tél. 2-5056

Dechène La Cie Enr., Ltée — Chapeliers
et manchonniers, en gros; hatters
and furriers, wholesale, St-Joseph 80.
Tél. 2-2335 2-2310; entrepôt, St-Fran-
çois 99-109

L. Miville, ingénieur, dépt de la
Voirie, St-Cyrille 76

M., journalier, Du Roi 298

Mlle Gabrielle, St-Cyrille 76

Mlle, Grande-Allée 53

Mlle Léda, Richardson 229

Mlles Marie et Léontine, Colomb 139

Mme G. Miville, Avenue Bougainville
le 96

Mme veuve A. A., de la Couronne 26

Mme veuve L. Miville, St-Cyrille 76

Mme veuve P. M., Ste-Anne 141

Paul Miville, emp. Comm. des Liqueurs
Fraser 212

T. Miville, ancien ferblantier, Prince-
Edouard 294½

Renault M., étudiant en droit, Ste-Ur-
sule 9½

Sévère, journalier, Cul-de-Sac 13

Siméon, emp. s. civil, St-Cyrille 76

Théo. Miville, étudiant, Avenue Bou-
gainville 96

Thomas Miville, rentier, Avenue Pa-
rent 1

Wilbrod, journalier, Prince-Edouard 220

de Cheigny, J. O. R., capt., Boulevard de
l'Entente 181

De Caster Albert, empl. Château-Fronte ac
Avenue Monk 125

De Cotrets François, charretier, Kirouac 28

Decourey Adélar, Blvd Langelier 196

Léon, cond. Q. Ry, St-François 493

Pierre, rentier, du Pont 16

Pierre, jr, menuisier, St-Vallier 1063

Dedieu Louis, emp. ch. de fer, Christie 12

de Ernsted E., photographe, Morin 75

Get your films developed and printed at JOLICOEUR'S. Better and quicker service.
Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging a specialty

338 ST. JOHN STREET
Phone 2-5151

The Rexall Stores

29 BUADE STREET
Phone 2-0109



FLEURS NATURELLES POUR TOUTES OCCASIONS

9, Rue St-Jean, :: Québec.

J. Alexandre, emp. C. Emile Morissette,
Morin 113

W. A. J., commis B. de Poste, Ste-Julie 10

Decroix René, prof. de culture physique, St-Amable 16½

Deer A. J., spécialité: Balances

Defoy Albert, journalier, Prince Edouard 289

Irénée, mécanicien, Prince Edouard 216

Etienne, détective, Colomb 256

J.-A., menuisier, Kirouac 151

Joseph, peintre, Bibaud 57

Rosaire, journalier, St-Bernard 61

Charles, menuisier, La Canardière 43

Euchariste, capt. et épicier, 8e Avenue
75-77

J. Adélar, cordonnier, 3e Rue 217

Louis, sacristain, Signai 49

Degagné O., arpenteur-géomètre, Dolbeau
110

Deguisse Albert, charretier, St-Bernard 168

A.-J., comptable, 1ère Avenue 301

Albert, emp. Q. Ry, St-Luc 350

Francis, emp. Q. Ry, Marie de l'Incarnation 314

Henry G., accountant, St Roch 23, Tél.
6463

Louis, chauffeur d'auto, Richardson 288

Mlle Camille, Lachevrotière 88

Mlle Valentine, des Franciscains 105

Mme veuve Charles, Lachevrotière 88

Odilon, journalier, St-Luc 371

DeGuise Pierre, de Déchène, Choquette &
DeGuise, Lachevrotière 88. Tél.
2-5154

Pierre, de I. P. Déry & Fils, Ltée, Lachevrotière 88

Wm, ouvrier en fourrure, Lafayette 167

Dehaitre F. L., manager, St-Pierre 93
Tél. 2-5806

Léo., agent, St-Louis 79

De Labarille Mme veuve Théo., Market 5

Dehouck Michael, checker, Artillerie 117

De la Bruyère Mme L. B., Lachevrotière 45
De la Chevrotière C. C., arpenteur, Avenue
Cartier 131

de la Chevrotière F.-C., pharmacien-chimiste. Remèdes patentés, drogues, parfums, articles de toilettes, etc. Spécialité: prescriptions. La Canardière 31, Tél. 2-0243—rés. 10e Rue 205

de la Chevrotière, Robert C., notaire, et agent d'immeubles, s'occupe de prêts d'argent sur hypothèques et de règlements de succession. Achat et vente de propriétés. Commissaire de la Cour Supérieure du District de Québec. Bureau et rés. 4e Avenue 49. Tél. 2-3625

de La Durantaye, Joseph, menuisier, Chemin Ste-Foy 680

Nap., emp. s. civil, Avenue Monk 88

Delâge Chs Aug., médecin, Avenue des Erables 50

Charles, journalier, du Roi 97

Charles, fleuriste, Chemin Ste Foy

Delage Cyrille F., hon., notaire, surintendant de l'Instruction publique de la province de Québec; de Delâge, Delâge & Delâge, notaires, du Pont 54, Tél. 2-2131—rés. Ste-Julie 3-5
Tél. 2-5338

Delâge E., gérant, manager, The John D. Ivey Co., Ltd., du Pont 80, Tél. 2-2038, rés. Avenue de Salaberry 51. Tél. 6850

Emile, notaire, Ste-Julie 3-5

Delâge J. N., gérant La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale Notre-Dame du Chemin, Chemin Ste-Foy 28—rés. Dolbeau 114, Téléphone 6681

SPECIALITE

*Réparations de Fourrures
dans les derniers goûts*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
554

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Delâge Maurice, notaire, de Delâge, Delâge & Delâge, Avenue Bougainville 201
Tél. 2-0449j

Mme veuve J. Chs, Notre Dame des Anges 184 et St Anselme 35

Delâge P.-E., gérant, Ste-Julie 3-5. Tél.5338
de la Gorgendière Ls, rentier, St Cyrille 266.

Delagrave Charles, notaire, (notaire de la Cité); édifice Lindsay, St-Jean 203,
Tél. 2-1912

J. A., commis marchand, 5e Rue 110

Delamarre Joseph, journalier, Daniel 18
Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 38
Roméo, journalier, Richardson r 11½

Delaney Daniel G., foreman, Champlain 462
Errol, chirurgien dentiste, des Rempart 27

Gérard V. C., La Canardière 139

J.-H., butcher, Saunders 36

Joseph P., accountant, Fraser 88

M. J., tabacconist, Avenue Cartier 61
rés. Crémazie 114

Patrick Peter, M.D., registraire au
Secrétariat St-Jean 572

Reginald O. B., clerk, St-Jean 572

Delaney William, M.D., ass't-super't of
Woods and Forests, des Remparts 27

William H., M.D., Col., C.A.M.C.,
Garden 30. Phone 2-0371

Delany Chs.-P., of Thomas Delany, St-Val-
lier 1451

Thomas, of T. J. & Chs. P. Delaney,
Fish, etc. Dalhousie 2, Phone 2-0392
and Montcalm Market. Phone 2-0399

Thos. H., of Thomas Delany, Crémazie
139

Thos J., of Thomas Delany, St Vallier
1451

Wm G., of Thos. Delany, St Vallier 1451

Delany Wm.-Jos., Insurance agent. Garnier
128, Phone 2-3748

de a Rosebie Mme veuve Théophile, An-
cien Chantier 7½

Delaunière Adélar, emp. Com. du Hâvre,
Dollard 158

Joseph, épiciier, 36 Avenue 251 et 7e
Rue 79

Roland, comptable, 1ère Avenue 226½

De Laurentie Dominic, tailleur, St-Vallier
88½

De Laval Co., Ltd., A. Crépin, gérant. Dai-
ry and farm machinery, St. James 22.
Phone 2-3386

Delaware Underwriters, Eugène Leclerc,
Ltée, gérants, St-Pierre 81. Tél. 2.8426

Delco Light Co., Frank E. Kingston, repr.,
St-Jean 68½, Tél. 2-1583

de Léry Chaussegros, notaire, de Boily &
de Léry, St-Joseph 40, Tél. 2-2208—
rés. Aberdeen 138, Tél. 7472

Mlle B., Avenue des Erables 90

Mme W., Fraser 174

Mme veuve Gustave F. C., St Louis 67

R. C., notaire, secrétaire Royal Trust
Co., Avenue Ste Geneviève 29

de l'Espérance, les RR. SS., gardes-malades,
St Jean coin de Salaberry

DeLille, Dion & Cie, Enr., courtiers, St-
Pierre 45, Tél. 2-0895

Delisle Achille, chauffeur, St-Mathias 65-67

Alexandre, débit de tabac, bonbons, etc.,
de la Couronne 117, rés. de la Reine
279½

Achille, chauffeur, 1ère Avenue 455

Adélar, pilote, Avenue Cartier 107

Adélar, barbier, Napoléon 22

Delisle Albert, pompier, Montmorency 180

Alexandre, tabaconiste, de la Couronne
117

Amédée, menuisier, Franklin 13

LES THES ROUSSEAU sont reconnus pour leur qualité

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Delisle Amédée, barbier et restaurant, Lali-
berté 40-44

Alphonse, barbier, des Commissaires 90

Arthur, emp. s. civil, Latourelle 130

Aurèle, commis, ave Bourlamaque 60

Césaire, emp. C. du Hâvre, 3e Rue 164

Delphis, de Godin & Delisle, Avenue
Lamontagne 93

Désiré, corroyeur, Bédard 24

Dominique, teneur de livres, d'Aiguil-
lon 82½

Donat, plombier, St-Olivier 174

E. A., épicier, Côte Ste-Geneviève 27
rés. St-Olivier 106

E., commis, Lachevrotière 12

Ed., barbier, N.-D. des Anges 19, rés. 21

Emile, peintre, Morin 184

Ernest, commis, St Jean 531

Ernest, maçon, Jeanne-Mance 113

Ernest, St-Olivier 266

Eudore, agent, Latourelle 130

Eudore, épicier, St Ambroise 105, rés.
103

Eugène, abbé, aumônier des Unions ou-
vrières Catholiques, presbytère St Fra
d'Assise, 1re Avenue 339

Eugène, g.-moteur, St-Réal 17

Falconio, emp. C.N.R., St-Olivier 90

Félix, sr, épicier, Hermine 127-129

F. N., ag. de buanderie, d'Argenson 182

Frs-Xavier, voy. de com., du Roi 440

François, jr, épicier, Scott 60, rés. 56

Delisle Francois., snr, vice-prés. Soc. de
Prêts & Placementf, rentier, Scott 52

Georges, rentier, Avenue Lamontagne 93

Isidore, chauffeur d'auto, des Francis-
cains 162

Delisle J.-A. courtier d'assurances et d'im-
meubles—Agent spécial des Prévoy-
ants du Canada et Commissaire de la
Cour Supérieure, District de Québec,
Crémazie 55½. Tél. 4846

J. Eudore, emp. C. N. R., 5e Rue 122

Delisle J. Hector, huissier Cour du Re-
corder; trésorier Union Secourable
des Cordonniers de Québec, d'Ar-
genson 182, Tél. 2-1628J

Jos., repr. Maple Leaf Milling Co., Ltd.,
St-Cyrille 96. Tél. 810

Joseph-E., laitier, Ave. Bigaouette 93

Joseph, capt., Ave Bourlamaque 103

Joseph, jr, pompier, Montmorency 180

Joseph, sr, tailleur, Montmorency 180

Joseph, rentier, St-Vallier 1117½

Joseph, barbier, du Palais 32-46, rés.
Ste-Ursule 6

Joseph, épicier, St-Sauveur 150½

Joseph, ingénieur locomotive, Avenue
Bergemont 200

& Langevin—L. Geo. Delisle et J.-H.
Langevin—Marchands de biscuits,
St-Vallier 675-677

Léopold, nouveautés, St-Ambroise 101

Léopold, mercerie, St-Vallier 781, Tél.
4302f—rés. Carillon 83

L. G., comptable, Latourelle 93

L. Georges, de Delisle & Langevin,
St-Joseph 410. Tél. 2-1339

L. O., ag. de billets C.P.R., St Valier 687

L.-P., abbé, St-Joseph 158

Louis, emp. dépt des chemins, Lavi-
gueur 44

Lucien, emp. Maranda & Labrecque,
Morin 174

Lucien, mécanicien, dépt. du Feu, Bou-
levard Benoît XV 50

Lucien, comptable, Ste-Ursule 6

Mlle Delphine, institutrice, d'Aiguillon
146

Milles Eugénie et Céline, St Patrice 24

Mlle Valéda, modiste de chapeaux, St-
Vallier 1119

Mme veuve, Ste-Claire 43½

Mme veuve Adèle, Côte d'Abraham 118

Mme veuve Ernest, St-Jean 531

Mme veuve F.-X., St Valier 165

Mme veuve Hilaire, St-Olivier 266

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd

for

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

**358-364
St John St**

Delisle Mme veuve H., couturière, d'Argenson 180

Mme H., Dolbeau 10

Mme veuve J., St-Olivier 96

Mme veuve Samuel, Kitchener 222

Omer, épicière, St-Olivier 290-290½

Philippe, restaurateur, St-Jean 533

Pierre, menuisier, St Olivier 285

Raoul, tailleur de cuir, St-Germain 137 ½

Richard, d'Aiguillon 82½, Tél. 5771j

Timothée, emp. s.civil, 1re Avenue 502

Wilbrod, chauffeur d'auto, des Franciscains 158

Wilfrid, corroyeur, Colomb 148

Xavier, garde-magasin, Hermine 306

Delmonico Restaurant (M. Racine), St-Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matlot 90-92. Tél. 724

Deslongchamp voir aussi Deslongchamps et Longchamp

Albert, charretier, Alfred 21

J., emp. Com. du Havre, Arago 251

De Lottinville Henri, F., de Lambert, de Lottinville & Cie, Pontgrave 16. Tél. 2-7376

Mme veuve O., Marchand 9

Mlle N.-A., Aberdeen 85

Delorme Mlle Anna, Avenue Laurier 314

Mme veuve H., 3ème Avenue 150

Octave, Kitchener 254

Demers Albert, avocat et C.R., de Demers, Nadeau & Pratte, rés. Grande Allée 49. Tél. 2-6250

Albert, emp. aux us. Limoilou 13e Rue 171

Albert, emp. bagage, 5e Rue 44

Demers Alexandre, commis de malles, Carré Notre-Dame 1-5

Alfred, chauffeur, Avenue Cartier 127

Alfred, charretier, St-Michel 16

Alfred, fermier, Chemin St-Louis

Alfred, comptable, Saunders 92

Alphonse, menuisier, 4e Avenue 261

Alphonse, gardien, St-Pierre 84

Alphonse, charretier, St Luc 141

Demers Amedée, contracteur, St-Vallier 161 et Côte Samson

Antonio, comptable, St-Jean 397

Demers Aristide, mercerie; gent's furnishing, St-Jean 266, Tél. 2-1804—rés. Crémazie 67,

Arthur, charretier, St-Luc 352

Edouard, agent, de l'Eglise 46

Edouard, ancien restaurateur, St-Olivier 317

Emile, teneur de livres, St Augustin 43

Emile, typographe, 8e Rue 59

F., emp. C. N. R., St-Vallier 1323

Francois, gérant du Cercle Athlétique, St-Sauveur 240

Gaudias, journalier, St Jean 487

Georges, commis, St Augustin 43

Hector, boulanger, Latourelle (r) 111

Henri, mécanicien, Ste-Hélène 129

Hervé, mercerie, St-Jean 195

Idolphe, rentier, des Franciscains 126

J. Albert, facteur, des Franciscains 142

J.-A., peintre, Boisseau 104

Demers J. Alf., propriétaire taverne. Tabac, cigares, cigarettes, etc. St-Jean 80, Tél. 2-4683—rés. Avenue des Erables 74. Tél. 7582

J. B., rentier, Sutherland 6½ 8

J. H., épicière, Sutherland 6½-8

Jean, menuisier, 4e Rue 113

Joseph, des Glacis 29

Joseph, boulanger, Arago 414

Jules-Roland, commis, de la Ronde 161

Lionel, teinturier, St-Alphonse 20

Demers J.-Ulysse, Bachelier et Licencié en pharmacie, 430, rue St-Jean, Tels 2-6105, 2-3218 et 2-8063 — (rés) Sutherland 6½-8

L. J. Adéard, de L. J. A. Demers & Cie, rés. Sous-le-Fort 23, Lévis Tél. Bell 23

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tete Nevralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbargo et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC.

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Demers L. J. A. & Cie, encanteurs commerciaux et marchands de meubles; commercial auctioneers and furniture merchants, Sous-le-Fort. 23 Tel 2-1522

L. J. Pierre, agt d'assurance, Fraser 50
L.-O., comptable, St-Augustin 43
L. P. J., comptable, St Ambroise 67
Louis, cordonnier monteur, Franklin 143

Demers Louis-G., avocat et C.R., de Demers, Nadeau & Pratte, résidence, Chemin Ste-Foy 63. Tél. 6958

Louis, conducteur d'express, Latourelle 222

Louis, journalier, Octave 19
M., charretier, Champlain 527
Malcolm, yard master C. P. R., 8e Rue 148 1/2.

Mlle Emma, St Jean 407
Mlle Gabrielle, sténographe, Lavigueur 89

Mlle L., Massue 118
Mme veuve Geo., 5e Rue 103
Mme veuve Georges, des Franciscains 142

Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 64
Mme veuve Ls J., St-Jean 397
Mme veuve Ovide, Napoléon 110

Demers, Nadeau & Pratte., Louis-G. Demers, C.R., J.-A. Nadeau, B.A., L.L.L. et Garon Pratte, B.A., L.L.L., avocats, advocates, St-Pierre 97. Tél. 2-1479

Pierre, emp. Com. du Hâvre, Sault au Matelot 47

Pierre, charretier, Charest 169 1/2
Pierre, serrefrein, C. P. R., de la Reine 195

René, concierge, St-Jean 185
Séverin, charretier, Côte Samson
Ubalde, emp. C. N. R., 1e Avenue 811

Demers Wm, charretier, St-Michel 16

William, journalier, de la Reine 45

Willie, journalier, Des Commissaires 181

Demètre P., prop. Frontenac Ice Cream Parlor, St Jean 272

Demeule voir aussi Desmeules

Demeule Alfred, emp. s. civil, St Patrice 52

Alfred, chauffeur, Ave. Taschereau 109

Arthur, magasin d'occasions, Du Pont 128-130

Elie, journalier, 5e Rue 130

Epiphane, charretier, Laberge 11

F.-X., emp. C. du Hâvre, Durocher 104

F. X., taverne, St-Paul 295, Tél. 2-8071

Joseph, électricien, du Pont 172

Joseph, navigateur, Grant 142

Joseph, pompier, 7e Rue 112

Joseph, charretier, St-Bernard 108

Louis, journalier, Octave 19

Louis, tonnelier, St Alexis 85

Louis, emp. C. N. R., St-Dominique 50-52

Mlle B., Yvonne, modiste, Durocher 102

Mme veuve Alfred, du Pont 35

Mme veuve Léandre, Kirouac 235

Philéas, Colomb 182

Philéas, débardeur, Colomb 402

Demontigny Elzéar, charretier, des Commissaires 39

E., de Demontigny & Ponlot, Dégigny 15

& Ponlot, fabricants La Merveilleuse Eau de Javelle, des Bains 1

Demuy, Rodolphe, constable, Franklin 98

Dempsey Martin, emp. C. P. R., Jeanne d'Arc 43

Mrs Mathews, Crémazie 38

Dempster James, laborer, 13th street 78

Thomas, foreman, Fleurie 84

Denault J. M. Amédée, L.L.B., dir. dél. du Ralliement C.T.A., Jeanne-d'Arc 6

Denechaud Charles, rentier, St-Jean 189

L.-L.-B., journaliste, Jeanne d'Arc 6, Tél. 6486

*We dye muskrat coats into
Hudson Seal.*

*Nous teignons en Seal Hudson les
manteaux de Rats Musqués.*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
558

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, District Superintendent,

251 St. Joseph St. Tél. 2-7497--6578

Denechaud Georges, journalier, Ste-Hélène 7
Louis, électricien, Ave François 1er 55
Odilon, cordonnier, Bagot 280
William, réparateur Telegraphe d'alarme, Mauvils 254

Denis voir aussi Denness et Dennis

Denis Albert, cord.-monteur, Franklin 24

Alexandre, peintre, Morin 184½
Arthur, laitier, Richelieu 276
Arthur, mécanicien, 4e Avenue 214
Aurèle, mag. d'occasions, des Fossès 10
Edouard, emp. C. N. R., 10e Rue 13
Edouard, chauffeur, 10e Rue 13
Emile, commis, Richelieu 116
Emile, mécanicien, Kirouac 22
Gaudias, journalier, Ste-Thérèse 94
Gaudias, cordonnier, Châteauguay 25
Gaudias, cordonnier monteur, Arago 121
J. Arthur, sr, gérant Chs J. Rondeau, Richelieu 116
J.-Arthur, jr., comptable, Richelieu 116
J. D., ingénieur militaire, St-Olivier 138
Jean, menuisier, Demers 44
Joseph, commerçant, St Ignace 78
Jos., journalier, Napoléon 5
Jos., journalier, St-Bernard 189½
Joseph, menuisier, St-Vallier 344
Joseph, expéditeur, Terreau & Rarine, Chevière 37
Joseph, gantier, Kirouac r201
Lionel, emp. C.N.R., 3e Rue 182
Louis, menuisier, Ste-Marguerite 166
Lucien, commis, Richelieu 116
Mme veuve Augustin, Richelieu 276
Mme veuve Moise, St Germain 99, et Napoléon 140
Mme veuve Onésime, 10e Rue 164
Napoléon, journalier, Hermine 138
Octave, pressier, St-Vallier 341
Olivier, commis, St-Joseph 19
O., magasin d'occasions, du Pont 186½
188 190 et Côte d'Abraham 154-6
Pierre, charretier, Napoléon 240
Théo. C., surintendant et inspecteur des Mines, Avenue des Erables 130

Denis Victor, menuisier, Artillerie 10
Dennis Wm, emp. Q. Ry, d'Aiguillon 276
Dennison E. H., Hon., United States Consul, St Paul 70, Phone 705, boards Chateau Frontenac

Denoncourt Delphis, fondeur, Charest 153
E. L., voy. de commerce, Conroy 25
Mme veuve Ls Napoléon, Charest 153
Napoléon, tailleur en fourrures, Charest 153

Dental Co., of Canada Ltée, René Pettigrew, gérant, de la Couronne 37

Département de la Marine. T. Béland, agent, Champlain 101-103. Tél. 2-6506

Département de la Marine et Pêcheries—
Branche de l'Inspection des bateaux à vapeur, H.-A., Samson, inspecteur, St-André, édifice de la Douane

Département des Signaux de la Marine, H. S. McGreevey, sur't, édifice de la Douane rue St-André

Département de la Voirie, Avenue Renaud 146, près du Pont Drouin

Département du rétablissement Civil des Soldats. Edifice Q. Ry, Chambre 506, Joseph Boiteau, représenta St-Joseph 229. Tél. 2-5117

Département du Revenu de l'Intérieur, voir pages 38

Département du Revenu Provincial, page 26

Department of Finance — Income Tax
Branch—Alexandre LaRue, inspector, St-André 4, Tél. 2-5483 and 2-4071

Department of Public Works of Canada,
A. R. Decary, Superintending Engineer for the Province of Quebec, Post Office Building. Phone 2-0863

Pour les meilleurs Thés et Cafés

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada**Department of Public Works of Canada.**

Public Buildings.—Arthur Pouliot, superintendant, Customs Building. Phone 2-5569

Department of Soldiers Civil Re-Establishment, Q. Ry Building, Room

506. Joseph Boiteau, représentative, St-Joseph 229. Phone 2-5117

Depeyre Emile, emp. s. civil, Avenue Bourgainville 19

Jules, répr. H. J. Heinz Co., Dorchester 127, Tél. 2-3671j

Louis, c.-voyageur, Caron 105

Mlle Alphonsine, Prince Edouard 310

Mlle Mélanie, commis, Prince-Edouard 310

Roméo, gérant magasin No. 87, Commission des Liqueurs, Richardson 278

Dépôt des missions des Sœurs de la Charité, St Olivier 15

Dépôt du Bon-Pasteur, St Amable 68-70

Derome A.-H., gérant, Dépt Entrepôt frigorifique, Commission du Port de Québec, Ste-Pétronille, Isle d'Orléans

Dérome Edgar Enr., marchands-quincailliers.—Hardware merchants. Agents des peintures préparées MartineS.—nours Co., Ltd. St-Jean 336, Tél. 2-0608

Delphis, journalier, Joliette 27

Georges, comptable, Marquette 45

Henri, administrateur de Edgar Derome, Enr., Avenue Marguerite-Bourgeoys 240 Tél. 4326

J. B., abbé, aumônier Crèche St-Vincent de Paul, Chemin Ste Foy 680, rés. Marquette 45

Joseph Delphis, corroyeur, Bagot 52

Joseph-Henri, commis quincaillier, St-Sauveur 251

Lévi, voy. de commerce, de l'Eglise 34a

Derome Lucien, médecin-chirurgien, Heures de Bureau: de 8 à 9½ A. M., 1 à 3½ P. M., 7 à 8½ P. M., dimanche excepté. St-Jean 445, Tél. 2-0620

Derome Mlle Virginie, couturière. St Michel 7

Derome Mme veuve Edgar, Avenue Marguerite Bourgeoys 240

Mme veuve Hortiste, St-Louis 30

Mme veuve J., Bte Marquette 45

Napoléon, emp. C. N. R., Bagot 52

Derome dit Descarreau Lorenzo, cord.-machiniste, 3e Avenue 319½

Derosé Charles, journalier, Dorchester 620

Joseph, journalier, Daniel 32

Mme veuve, de Bernières 62

Mme veuve X., Avenue François 1er 34r

Derouin voir aussi Drouin

Derouin Eugène, ingénieur C.P.R., Daulac 7 Frank, rentier, Ste-Famille 13

Frank, blockmaker, Ferland 23

John F., yard master C.P.R., Ste-Angèle 32

Laurent, de L. Derouin & Cie, Ferland 23

L. & Cie, fabricants de poulies, St Paul 195-201

Mrs widow John, Ste Angèle 32½

Mme veuve Pierre, 5e Rue 23½

W., engineer & radio inspector, Ferland 13

Deroy & Corriveau, du Roi 460

Henri, commis, du Roi 460

Derraps Nathaël, navigateur, St Paul 121

Déry A., Dr, chirurgien-dentiste, St Joseph 98, Tél. 2-4708, rés. Ste-Julie 1 Tél. 2-2687

Adélar, tailleur, de la Reine 358

Adjutor, peintre, d'Aiguillon 70

Albert, cord.-machiniste, Rigauville 25

Albert, garde-magasin d'Aiguillon 70

Albert, journalier, St Mathias 89

Albert, cordonnier, D'Assise 87

Alexandre, commis, Richelieu 198

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Déry Alfred, emp. s. civil, Lockwell 107
Armand, abbé, sous-secrétaire et maître de cérémonies, Archevêché, Port Dauphin

Déry Arthur, de I. P. Déry & Fils, Ltée, consul du Nicaragua, Dalhousie 59
Tél. 2-1123—rés. Lachevrotière 88,
Tél. 2-5154

Arthur, jr., voy. de commerce, St-Olivier 263

Arthur, sr., peintre, St-Olivier 263

Art, emp. Corporation, Montcalm 53½

Arthur E., emp. s. civil, St-Louis 26

Chs, cord.-monteur, St Ambroise 108

Chs, charretier, Châteauguay 274

Chs, boucher (r) Turgeon 50

Delphis, com. d'hôtel, St-François 257

Edmond, menuisier, 2e Avenue 298

Edmond, débit de Tabac, Avenue Salaberry 6, rés. 4

Edouard, boucher, Franklin 78

Edwin, menuisier, Richardson 25

Elie, garde-magasin, Hermine 52

Elzéar, emp. C.N.R., 13e Rue 26

Eugène, emp. J.-B. Renaud, Prince-Edouard 289

Eugène, révd Père, des Remparts 35-37

G.E., gér. Qué. Studio, Enr, du Palais 20

Gil Blas, cordonnier, Richelieu 233, rés. 370

Gaudias, ouvrier en bouilloires, 8e Avenue 160

Hector, comptable, Lockwell 123

Déry I. P. & Fils, Ltée—Arthur Déry—président: libraires et papetiers, en gros et en détail. Wholesale and retail stationers, Dalhousie 59. Tél. 2-1123

Jacques, rentier, Ste Famille 14

Déry J. Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, Ste-Famille 14. Après le 1er octobre 1926, angle Galipeault et de Bernières. Tél. 2-0393

Déry J.-C., emp. C. N. R., 4e Rue 74

J. Ernest, voy. de commerce, Ste Julie 4

Joseph, tailleur en cuir, St Germain 123

Joseph, pâtissier, Richelieu 198

Joseph, pâtissier, Ste-Marie 36

Joseph, emp. C. N. R., 8e Avenue 178

Joseph Edmond, contre maître, St Valier 400

J. N. L., voy. de commerce, ave Bourlamaque 85½

Lorenzo, gérant, d'Aiguillon 148

M. A., abbé, asst-secrétaire Archevêché, Port-Dauphin

Maurice E., électricien, Jeanne d'Arc 132

Mlle Jeanne, Chemin Ste-Foy 77

Mlle Marie, Côte d'Abraham 80

Mme veuve Adélar, de la Reine 358

Mme veuve Elzéar A., Ste-Foy

Mme veuve Joseph, St-François 532

Mme veuve Napoléon, St Jean 506

Onésime, emp. C.N.R., Montcalm 189

Philéas, cordonnier, St-Luc 263

Pierre, emp. Corporation, Ave Bourgoinville 34

Pierre, serrefrein C. N. R., Maufrils 35

Raphaël, com.-voyageur, Richelieu 77½

Sam., peintre, Lavigne 96½

De Salaberry Barber Shop, Barromée & Marcotte, prop., St-Jean 617½

De Salaberry Shoe Shine, Alex. Bédard, prop., St-Jean 617

de Sales Laterrière, Mlle M. A., D'Auteuil 89

de Ste-Croix, RR. PP., maison d'étude, Université Laval, Ste Famille r 23

de St Victor Guy, avocat, St Flavien 22

de St Victor H. R., agent consulaire de France; chef de service de surveillance de la Com. des Liqueurs de Québec, St-Flavien 22. Tél. 2-5844

Désaulniers H., boulanger, Richelieu 322

Octave L., com.-voyag., St Olivier 149

Desautels G. D., Avenue des Erables 12

Faites assurer vos fourrures contre le feu et le mites pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

561

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, District Superintendent,

251 St. Joseph St. Tél. 2-7497--6578

Desautels Mme veuve H.-P., Aberdeen 109
 Desbecquets Mme veuve Frs, St-Antoine 8
 Desbiens David, journalier, Chevreière 15½
 Emile, journalier, St-Paul 320
 Ernest, cord.-machiniste, Boisseau 192
 F.-X., journalier, St-Bonaventure 37
 J. A., voy. de commerce, Scott 6½
 Gaudias, typographe, Lasarre 82
 Georges, charpeantier, Grant 151
 Joseph, menuisier, Richardson 256
 Jos., commis, Marie-Louise 133
 Desbiens Joseph J., mécanicien, Vaudreuil 38
 Mme veuve Emile, St-Olivier 294½
 Mme veuve Joseph, Napoléon 195
 William, cordonnier, magasin, Ste-Marie
 48, rés. d'Aiguillon 139½
 Xavier, jr., emp. Canac Marquis, St-
 Bonaventure 37
 Des Bois J.-Bte, emp. s. civil, St-Gabriel 34
 Descarreau, voir aussi Dérome dit Descar-
 reau
 Descarreau Albert, calfat, St-Alphonse 27
 Elzéar, journalier, Morin 260
 Eugène, magasin, Morin 262
 Georges, journalier, p. Châteauguay 258
 Georges, cord.-machiniste, Colomb 491
 Jacques, journalier, Châteauguay 318
 Mlle Belzémire, Aqueduc 168
 Mme veuve Joseph, Victoria 139
 Oscar, cordonnier, Kirouac 230
 Pierre, cordonnier, Napoléon 63
 Wilfrid, charretier, Dorchester 62
 DesChambault A. M., Fleury, rentier, Ave-
 nue des Erables 75
 J. W., assistant-comptable, Assemblée
 Législative, St-Cyrille 274

Deschambault Quarry Corporation.—

Napoléon Drouin, président; L.-P.
 Gravel, sec.-trésorier. Dressed, crushed
 and pulverized limestone. Pierre cal-
 caire (toute variété), spécialité: "Cal-
 co". St. Paul 52. Tél. 2-1293

Deschamps Achille, journalier, Marie de l'In-
 carnation 228

Deschamps Alfred, gar-mag, Latourelle 118
 E., garde-moteur, Blvd Langelier 22
 Ernest, journalier, Lafayette 80
 Deschamps J.-B., gér. F. A. Fluet, Enr., Des
 Prairies 65—rés. Collège, Beauport,
 Tél. 2-0298 s 24
 L. J. S., comptable Hethrington Bakery,
 St-Jean 360
 Mme veuve Clément, de l'Eglise 15
 Mme veuve F. X., St François 136
 Mme veuve R., maison de pension, St-
 Jean 416
 Victorin, voilier, St François 136
 Deschênes voir Dechêne, Duchaine et Du-
 chêne
 A.-S., abbé, missionnaire colonisateur,
 St-Jean 565
 Alfred, charretier, St-Ignace 103
 Anatole, menuisier, 5e Rue 126
 Antoine, abbé, St-Joseph 158
 Arthur, emp. C.N.R., Marie de l'In-
 carnation 264
 Arthur, homme de cour, Scott 7
 Auguste, emp. s. civil, Latourelle 40
 Charles, charretier, St-Germain 153
 Edmond, charretier, Ste-Thérèse 57
 Emile, emp. J.-B. Renaud, Ozanam 81
 Deschênes Henri, opticien, St Olivier 145
 Horace, surt travaux Com. du Port, av
 Murray 25
 F. R. M., emp. s. civil, Avenue Désy 22
 J. A., contremaître, menuisier, Ste-Thé-
 rèse 178
 J. Emile, agent d'assurance, Hermine 94
 Joseph, signaleur des barrières du C.N
 R., La Canardièrre 86½
 Joseph Ern., boucher, St-Vallier 133
 Louis, chaussures, St-Joseph 269, Tél.
 2-2283w; rés. St-Cyrille 128, Tél. 2-
 6648
 L.-M., commis, St-Cyrille 128
 Mlle Annette, commis de bureau, Riche-
 lieu 212
 Mlle Laura, Belleau 21
 Mme Sophie, Belleau 21

For the Best Tea and Coffee

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290 ST. JOHN ST.



BOUQUETS de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean,

:-:

Québec.

Deschênes Ovide, garde-moteur, Bagot 265
Descombes dit Nicole Arthur, peintre, Caron 104½

Lauréat, peintre, d'Argenson 98
Lorenzo, peintre, d'Argenson 98
dit Nicolle Narcisse, tailleur de cuir, de Jumonville 9-13

Narcisse, batelier, Chenier 29

Descoteau Albert, cordonnier, 4e Rue 33

Narcisse, journalier, Smith 75

Des Cotrets R,m restaurant, Blvd Langelier 93a

DesCroiselles Achille, mouleur, St Albert 9

DesCroiselles Ern., mécanicien, Papineau 48
Gaudias, mécanicien, de la Couronne 141

Mme veuve Joseph, 7e Ave 19

Gaud., mécanicien, St Albert 9

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, de la Couronne 141

Desgagné O., arpenteur-géomètre, Dolbeau 110

Desharnais E., chauffeur d'auto, Bagot 267

F.-X., emp. C.P.R., 8e Avenue 51

Georges, emp. C.N.R., St-Albert 12

Désilets Alph., chef, Cercles des Fermières, dépt Agriculture, Avenue Cartier 35

Desjardins Adjutor, cord.-machiniste, Hermine 27

Alexandre, emp. Q. Power Co., Avenue de Salaberry 60

Alfred, mouleur, Sagard 12

Alphonse, électricien, Blvd Langelier 42

Arthur, abbé, aumônier Royal 22e, Citadelle

Arthur, voy, de commerce, Avenue François 1er 86

Charles, barbier, Carillon 44 (rés.) 28

E.-L., sur't du C. N. R., Ave Laurier 68½

Elzéar, commis de malles, du Pont 36

Georges, emp. de banque, Dolbeau 118

Geo. Arthur, voy. de commerce, Lasarre 54

J. G., capt. navigateur, Lasarre 80

Desjardins J. M., R.P., O.M.I., Massue 15
Jos. Edouard, emp. Brown Corporation, Avenue Cartier 31

Desjardins Joseph, bibliothécaire de la Législature de Québec, Ste-Famille 24
Tél. 2-5403w

Joseph, ma tre-charretier, St-François 366

L. Ph., journaliste, Claire-Fontaine 49

Desjardins L.-P., emp. C.N.R., 5e Rue 141
Lucien Edm., militaire, Côte Ste-Geneviève 84

Mlle Rose, Chemin St-Louis

Mme veuve A. G., Ste-Famille 7

Mme veuve Alfred, Lafayette 18

Mme veuve Hilaire, St Jean 521

Mme veuve N. Arthur, Avenue de Salaberry 60

Paul E., emp. C. N. R., 5e Rue 123½

Paul, R.P., S.J., Dauphine 14

Paul E., mécanicien, Richelieu 27

Philippe, emp. Com. du Port, St-Alexis 51

Philéas, journalier, Daulac 34

Reginald, collecteur, Avenue de Salaberry 60

Ulysse, militaire, Ave de Salaberry 20B

Victor, repr. Wm Davis & Co., Ltd, Avenue de Salaberry 5

Wilfrid, étudiant, St-Jean 521

Deslauriers Adélard, de A. Deslauriers Ltée
St-François 400, Tél. 2-8066

Deslauriers A., Ltée, contracteurs généraux. Spécialité: menuiserie et maçonnerie. Bureaux et ateliers, St-François 402 et Lalemant 44-68. Tél. 2-8064

Alexandre, barbier, Ste-Madeleine 25

Alexandre, barbier, du Roi 115

Alfred, capitaine, 5e Rue 21½

Alfred, journalier, St-Vallier 302½

Tel. 2-6636

pour

PAIN

Boulangerie Modèle

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

358-364, St-Jean



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Deslauriers Alfred, charretier, Corinne 35
 Alfred, emp. Wm Doyle, Reg'd, Notre-Dame des Anges 135
 Alphonse, conducteur Q. Ry, du Roi 322
 Antoine, charretier, Anna 16
 Cyrille, abbé, vicaire à la Basilique, desservant église Notre-Dame des Victoires. Buade 16
 Emile, gard. de la paix, St-Germain 75
 François, emp. Wm Doyle, Bagot 85
 F.-Xavier, journalier, Hermine 94
 J.-Bte, charretier, Tugeon 31
 Jean Benoit, capt., 6e Rue 164 1/2
 Jos., news agent, Boulevard Langelier 139
 Joseph, tanneur,
 Jos.-Wilfrid, tanneur, Massue 126
Deslauriers Lorenzo, emp. Q. Power, d'Ar-genson 11B
 Mme veuve Gédéon, Notre-Dame des Anges 135
 Numa, barbier, Robitaille 18
 Oscar, mécanicien, Napoléon 103
 Oscar, pâtissier, Napoléon 87
 Uldérie, sr, corroyeur, Charest 196-198, rés. Massue 112
 W., voy. de commerce, Richelieu 112
Deslongchamps voir aussi Delonchamp et Longchamps
 Edouard, ouv. en bouill., Montcalm 31
 Horace, cordonnier, Kirouac 259
 Joseph, militaire, Durocher 40
 Napoléon, rentier, Arago 151
 Ovila, emp. C.N.R., Marie-Louise 125
Desmarais A., mouleur, Massue 317
 Armand, emp. de Terreau & Racine, Massue 317
 Edouard, emp. C.N.R., Montcalm 163
 Léo, constable, La Canardière 93
 Roméo-L., emp. s. civil, des Francis-cains 44
 Ovila, emp. C. N. R., Marie-Louise 123
de Smet J., abbé, directeur de la maîtrise, St-Stanislas 29, Tél., 2-8270j

Desmeules A. Jos., épicier, Chemin Ste-Foy 861

Desmeules Alexandre, officier spécial, dépt du Secrétariat provincial, d'Aiguillon 112, Tél. 2-3994

Léopold, commis de banque, Avenue de Salaberry 74

Desmeules R., Dr, Ex-interne de l'Hôtel-Dieu de Québec. Médecin assistant au Dispensaire Anti-Tuberculeux. Bureau et résidence, d'Aiguillon 112. Tél. 2-0748—après le 1er octobre St-Jean 496 1/2

Desnéchaud Wm., emp. Bell Telephone, Dol-lard 134

Desnoyers A. & Cie, marchands de glace, ice dealers. Champlain 647. Tél. 2-1218

Alfred, livreur de glace, Champlain 766
 Avila, menuisier, Signai 39

Edouard, de A. Desnoyers & Cie, Cham-plain 657

Edmond, livreur de glace, Champlain 691

J.-B.-Albert, commis, Champlain 640

Desnoyers Jos., emp. Q. R., Montcalm 44

Louis, journalier, Champlain 657
 Lucien, emp. A. Desnoyers & Cie, Cham-plain 665

Desourdis C. E., gérant, Aberdeen 58. Tél. 5851

Despatis Delphis A., rentier, St-Olivier 313

J.-A., commis-voyageur, St-Olivier 313

J- Emile, gérant, Laviguer 88

Joseph, tailleur en cuir, Fleurie 149

P. H., comptable, St-Olivier 313

Victor, voyageur de commerce, Dolbeau 28

Desplats A. C. H., rentier, d'Artigny 5

Mlle D., directrice bureau de Placement provincial, à l'Hôtel de Ville, rés. St-Joachim 103

Get The Habit!
 Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store

Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies
 and Toilet Articles - Patent Medicines - Cameras - Kodaks - Films
 Photo Supplies - Chocolates and Candies

29, BUADE STREET

PHONE 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Després Adrien, cond. de malles, 8e Rue 146½

Alfred, ingénieur, Sauvageau 71

Alfred, machine shop, Sous-le-Cap 39

Alphonse, rentier, du Roi 380

Emile, mécanicien, 5e Rue 91

J. Alfred, commis-voyageur, 5e Rue 93

Lucien, inspecteur, de la Couronne 152

Mrs Annie French, manager, Insurance office, F. H. Levasseur, Avenue Ste-Geneviève 5

Després Paul, peintre, St-Bernard 148

Roméo, de Picard & Duquet, Enr., Sauvageau 65.

desRivières Eugene, juge de la Cour du Recorder, Ste-Ursule 41. Tél. 2-1518

des Rivières Henri, surintendant du district de Québec, Banque Canadienne Nationale, Grande Allée 130. Tél. 2-1138

des Rivières Léon T., associé résident, L. G. Beaubien & Cie, rés. Conroy 54. Tél. 2-0191

Desrochers Albert, emp. s. civil, Latourelle 134

Alfred, pompier, Artillerie 58

Alphonse, emp.C.N.R.,Ste-Thérèse 113

Edgar, commis, St-Olivier 94

Edouard, de Librairie Garneau, Ltée, Beauport Est

Evangeliste, menuisier, p Bouffard 21

Félix, journalier, Avenue Monk 126

Frédéric, commis de bureau, Dolbeau 28

G., ancien marchand, de la Trinité 320

Gabriel, inspecteur, en chef des beurres, Sherbrooke 35

H., gérant, United Cigar Store, Chamfleury 320

Henri, emp. s. civil, Des Franciscains 77

Herménégilde, cordonnier, Lafayette 70

Desrochers J.-B., emp Comm. des Liqueurs Ste-Thérèse 110

Jean-Bte., c.-marchand, Latourelle 109

J.-B., emp. C. N. R., Lafayette 133

L. A., menuisier, Sherbrooke 45

Léopold, réparation d'auto, etc., Avenue Taschereau 75

Mme Malvina, Bagot 72

Mme veuve Barthélemi, Massue 206

Mme veuve Joseph, St-Olivier 94

Modeste, menuisier, St Germain 129

René, journalier, Latourelle 129

Roméo, plombier, St-Olivier 65½

Wilbrod, comptable, St Olivier 217

Desrochers Samuel, inspecteur des établissements industriels et des édifices publics et des hôtels, McWilliam 2

Wilfrid, emp. C. N. R., Ste-Thérèse 186 Scott 24½-26

Wilfrid, tailleur en cuir, Massue 210

Desroches Adélard, peintre, Lavigueur 92

Alfred, pompier, Artillerie 58

Desroches Arthur, tailleur, Artillerie 111

Desroches A. U., employé service civil, secrétaire de l'Union St-Joseph de St Jean-Baptiste de Québec, Artillerie 104. Tél. 2-1370-J

Auguste, sr., emp. chez Chs. Cloutier, Scott 24½-26

Auguste, jr., menuisier, St-Olivier 327½

Auguste, voy. de commerce, d'Artigny 31

Delphis, peintre, Morin 315

Donat, plombier, Burton 22

Edgar, journalier, Morin 73

François, emp. civil, Crémazie 109½

Eugène, magasin, St-Michel 20

Eugène, plombier et couvreur, St-Michel 20. Tél. 2-1055

Georges, laitier, Colomb 335

Gérard, bijoutier, St-Olivier 198½

Hector, peintre, Morin 315

H., Revd., La Canardière 597

J., plombier, Drolet 4

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,
565

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, Superintendent 251, St. Joseph St. Quebec

Desroches J. A., voy. de com., D'Artigny 31
 J. Ernest, voy. de com., St-Olivier 165
 J.-L., tailleur, Morin 176-178
 Joseph, chauffeur d'auto, Avenue de
 Salaberry r 100
 Joseph, emp. s. civil, St-Olivier 176
 Joseph, emp. Com. des Liqueurs, St-
 Olivier 135
 Joseph, commis, St-Olivier 176
 Léopold, peintre d'autos, etc., Colomb
 467, Avenue Taschereau 75, rés.
 Bayard 197½
 Mme Malvina, Bagot 72
 Mme veuve Joseph, Montmorency 184
 Mme veuve Napoléon, Ste-Marguerite
 107
 Napoléon, laitier, St-Luc 171
 Desrosiers Alb., cor.-machiniste, de Tracy 29
 Arthur, tailleur, Colomb 462
 Damase, ing.-stationnaire, p., 2e Ave 288
 Edouard, journalier, Dollard 163
 Elzéar, cordonnier, Dollard 163
 Elzéar, pilote, Dorchester 48
 Eudore, tailleur de hardes, 2e Avenue 18
 Gaudias, charretier, à l'Arena, Parc
 Victoria
 Gaudias, journalier, Joliette 32
 Henri, Lt.-Col., gérant général La Cie
 B. Houde, Ltée, Laporte 6
 J.-P., commis, St-Sauveur 21
 J. W., emp. de douane, Côte de la Ca-
 noterie 6

Des Rosiers L.-A., gérant Banque Canad.-
 Nationale, succ. Limoilou, 3e Avenue
 166½. Tél. 2-5555

Louis, cordonnier, Alfred 10
 Oscar, tailleur en cuir, Colomb 399
 Pierre, militaire, 11e Rue 48r
 Zénon, agent financier, St-Cyrille 218

Dessaint Ph.-A., voy. de commerce, Ave Bou-
 gainville 7

Dessane Ant., emp. s. civil, d'Artigny 69
 Després, capt., emp. s. civil, Dauphine 6
 et St-Angèle 40

Dessane Léon J., prof. de musique, Lache-
 vrotière 43

Dessureault Ant., vice-président La Cie Jos.
 Lefrançois, Ltée., Hôtel St-Roch. Tél.
 2-2293j

Antonio, plombier, Signai 95½
 Georges, marbrier, rés. Dorchester 53½,

Dessureault J.-M., secrétaire-trésorier et
 gérant La Cie Jos. Lefrançois, Ltée.,
 La Canardière 168. Tél. 2-6014j

D'Estimauville Mlle Georgine, Ste-Ursule 19
 De Ste-Croix, R. P., maitre d'études, Uni-
 versité Laval, Ste-Famille r23

De St Victor Guy, avocat, St-Flavien 22

Destrempé A., médecin, St-Vallier 834.
 Tél. 2-2232

Destroimaizons Prudent, emp. service civil,
 Lachevrotière 55

Désy J. R. A., professeur à l'Ecole Techni-
 que. Représentant de Marion & Marion
 St-Pierre 72½, Tél. 2-4997w, rés.
 Dolbeau 108, Tél. 6476

Swibert, voy. de com., la Canardière 20
 Detectives, City, Office, City Hall

Detectives, Provincial, Parliament Bldgs

de Valter Roger, ingénieur civil Ste-Julie 38a

DeVarences A.-Geo., chaussures, St-Joseph
 454, Tél. 1584, rés. 454½. Tél. 1584j

Antonio, mécanicien, d'Aiguillon 99¾

Arthur, comptable, d'Aiguillon 99¾

Fortunat, cordonnier, St Benoît 19

Frédéric, garde-moteur, Hébert 29

Gaudias, emp. Pfeiffer's Laundry, Ca-
 ron 81

Georges, mécanicien, Boisseau 39

Jean, barbier, St-Joseph 418, rés. Bagot
 86½

De Varences Joseph, président Quebec
 Motor Sales & Supply Co. Ltd, St-
 Joseph 281½. Tél. 2-5179j

*Les Cafés ROUSSEAU sont supérieurs à tous
 les cafés en boîtes*

J. B. ROUSSEAU, Enr. - - - - - 290, RUE ST-JEAN



FLEURS NATURELLES POUR TOUTES OCCASIONS

9, Rue St.-Jean, :: Québec.

De Varennes Joseph, médecin-chirurgien,
Avenue Cartier 109.

Joseph, chauffeur, Ave Taschereau 107

Joseph, emp. Q. Power Co., St-Félix 2

Joseph, tailleur de cuir, Colomb 415

De Varennes Joseph, de Allaire & de Varennes, Dorchester 59, Tel. 2-4379

Louis, charretier, Ste Thérèse 65

Mlle Anna, St-Vallier 442

Mlles, Morin 110

Mme E.-E., Charlevoix 29

Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 8

Mme veuve Wilbrod, Durocher 20

Odilon, sr., manchonnier, Ave. Taschereau 12, rés. 8

Omer, journalier, Montcalm 25

Rosario, barbier, d'Argenson 48

Ulric, cordonnier, St-Vallier 642

Devilliers Mme Vve E., Ste-Marguerite 119

Devine Alexander, asst.-master mechanic

C. N. Rys, des Franciscains 130

Patrick E., clerk, St Louis 74

Devlin Bernard, avocat, de St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, St-Pierre 71, Tél. 2-2762-2-2763—rés. Avenue Laurier 311. Tél. 4885

Mrs C. R., Claire-Fontaine 115

Devonshire Y. W. C. A., Ste-Ursule 25

Devost Basile, gardien de la paix, Champfleury 316

Diamond Leonard, janitor, Grande Allée 144

Dick Arthur, civil engineer, St. John 104 rés. Avenue Laurier 315

James, civil engineer, Aberdeen 28

Dickner Didier, ouvrier, 11e Rue 78

Dickson see also Dixon

Dickson C. J., insp. machine guns, Belvédère 90

Joseph, propr. Champlain Coal Co., Sous-le-Fort 31-33

Diggs D A, emp C. N. R., Henderson 62
Mrs widow David, Little Champlain 48

Dignan see Dinan

Dignard Edmond, journalier, Marie de l'Incarnation 109

Edmond, cordonnier, des Fossès 98

Mme veuve Jos., du Roi 136

Omer, barbier, Dorchester 139. (rés) 129 1/2

Philippe, militaire, St-Bernard 65

Dillon Thomas, emp. Price Brother's, Little Champlain 69

Dimond George, bank messenger, Riche-lieu 89

Joseph, stevedore, Notre-Dame 25 1/2

Dinan see also Dignan

Dinan Alexander, mécanicien d'auto, Champlain 374

Francis, stevedore, d'Auteuil 39

Jack, laborer, Champlain 379

James, Bank messenger, Champlain 411

John, stevedore, Champlain 392

Mrs widow James, grocery, Champlain 384

Mrs widow Michael, St Julia 30

Mrs widow Patrick, Champlain 374

Thomas, stevedore, Champlain 381

Dinel Aimé, maître boucher, Arago 293, rés. 291

Amédée, barbier, Sauvageau 81, (rés.)

Josephat, boucher, Arago 198

Mme veuve Omer, Hermine 219

Mme veuve Zéphirin, St-Vallier 237

Roméo, pressier, Sauvageau 81

Sylvio, plombier, St-Germain 125

Dion Adélar, menuisier, Bayard 175-177

Adélar, mécanicien, 6e Rue 28

Dion A.-F., agent, Agence d'Anticosti et La Compagnie Maritime et Commerciale du Bas Saint-Laurent, Ltée, Dalhousie 131, Tél. 2-4175—rés. Beauport Station Claremont. Tel. 2-1396 s. 4

Ford
MADE IN CANADA

GARAGE GOSSELIN

**DISTRIBUTEUR
POUR FORD**

Service de réparations, lavage, engarage et remorquage
OMER GOSSELIN, prop. Téléphone 709

105, RUE ST-GEORGES



OPTICIEN DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Dion Aimé, C. R., avocat, advocate, de
Dion & Jolicœur, St-Pierre 98, Tél.
2-1979 rés. Château-Richer, Tél. 3

Aimé, boulanger, Richardson 126
Albert, abbé, Ste Famille 9½
Albert, peintre, 1re Rue 179
Albert, contremaitre, Hermine 87
Albert, emp. J. E. Livernois, Ltée,
des Commissaires 149

Alfred, électricien, d'Iberville 8
Alfred, chauffeur d'auto, St-Olivier 97
Alfred, journalier, Champlain 734
Alfred, homme de livraison, Côte d'A-
braham 170

Alfred, rép. d'autos, St-Vallier 602-604
Alexandre, bijoutier, St-Joseph 63, rés.
St-Vallier 719

Alexandre, voy. de commerce, la Canar-
dière 101

Alex., employé s. civil, d'Aiguillon 142½
Alphonse Dr.,—Chirurgien-dentiste, du
Palais 24, Tél. 2-2153—rés. Char-
levoix 17, Tél. 2-6589

Alphonse, pompier, N.-D. des Anges 166
Alphonse, pâtissier, Franklin 102

Alphonse, Laliberté 31

Alphonse, peintre, Côte d'Abraham 119
rés. Côte Ste-Geneviève 2

André, boucher, Châteauguay 122

Antoine, boucher, p. Morin 293

Antoine, étal, Bagot 100

Antoine, charretier, St-Vallier 970

Antonio, menuisier Arago 162

Antonio, militaire, Artillerie 95

Arthur, commis quincaillier, St-Vallier
784

Dion Arthur, journalier, Papineau 112

Arthur, cordonnier, d'Iberville 8

Dion Aurélien, révd, curé, St Zéphirin de
Stadacona, Avenue François 1er 66
Tél. 2-3658

Dion A. W., agent d'assurances. Représen-
tant Atlas Ass. Co., Ltd; Confe-
deration Life Ass., Massue 26, Tél.
2-2275

Cléophas, menuisier, Napoléon 231

Dollard, emp. Quebec Fish & Fruit

Jérôme 13

Edmond, boucher, Aqueduc 21-25

Edmond, cordonnier, de Courcelles 29

Edmond, tailleur, de la Couronne 35-37

Edmond, prop. Spot Cash Market,
6ème Avenue 110, rés. 114

Edmond, sr., inspecteur B. de Préven-
tion, St-Germain 202

Edmond, jr, pompier, Massue 275

Edouard, menuisier, Bédard 45

Edouard, menuisier, Carillon 64

Edouard, épiciier, Bédard 45-47

Edouard, chauffeur d'auto, des Prai-
ries 147

Dion Edouard, marchand-tailleur, merchant
tailor. Importateur de hautes nou-
veautés. Habillements faits sur com-
mande. Ouvrage garantie. De la Cou-
ronne 45. Tél. 2-5374f, rés. Charest

Elzéar, emp. Corporation, Jérôme 71

Elzéar, charretier, N.-D. des Anges 166

Elzéar, peintre, décorateur, Arago 323

Elzéar, emp. s. civil, St-Vallier 902

Elzéar, cordonnier, Châteauguay 123

Emile, boucher, (étal) du Pont 58,—
rés. Laliberté 31. Tél. 2-4444

Emile, commis épiciier, St-Vallier 784

Emile, serrefreins, C.P.R., Lavigueur 10

Emile, emp. Rioux & Pettigrew, 1re
Avenue 224

Ernest, chauff. d'auto, St-Vallier 673

Ernest, commis, de l'Eglise 110

Ernest, cordonnier, 7e Rue 111

Ernest, plombier, Kirouac 90

Eugène, pompier, Notre-Dame des
Anges 168

Evaciste, forgeron, St-Olivier 214

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Dion F., concierge, Appartements St-Louis, St-Louis 79

Fortunat, journalier, Bayard 48

Fortunat, mécanicien et maison de pension, Lacroix 10

François, charretier, Jérôme 13

François, agent, des Prairies 147

François, journalier, Champlain 667

François, emp. A. Legaré & Fils, Franklin 29

François J., inspecteur Pratte & Côté. Tél. 7411, des Franciscains 9

F.-X., boucher, St-Ambroise 135, étal d'Iberville 5

Frédéric, laitier, Bagot 275

Frédéric, peintre, 8ème Avenue 75½

Gaudiose, commis-voyageur, Avenue Taschereau 106

Georges, cord.-machiniste, Colomb 386
Georges A., négociant, prop. Central du Palais 24

Gerard, relieur, Jérôme, 13

Gerard, coy de commerce, St-Vallier 1281 A

Henri, voy. de commerce, Fraser 77

Herménégilde, menuisier, Signai 26

Jacques, boucher, Victoria 86

Jacques, emp. Dom Express, Riche-lieu 162

Jacques, menuisier, 10e Avenue 31

J.-A. caissier Imperial Life Ass. Co., St-Joseph 229. Tél. 2-0832.—rés. Everell, Que. Tél. 2-1396 s 4

J. Alphonse, comptable, Ste-Thérèse 195

J. B. R., commis-voyageur, de la Reine 380½

J.-Chs, de DeLille, Dion & Cie, Enr., Ste-Marguerite 113

J. E., teneur de livres, Artillerie 115
Tél. 5620

Jean, snr, charpentier, Champlain 951

Jean, jr, journalier, Champlain 951

J. Edgar, marchand, Lavigneurl67-167½

J. François, Colomb 182

Dion & Jolicœur,—A. Dion, C.R., et J.-A. Jolicœur, B.S., L.L.L.,—St-Lierre 98, Tél. 2-1979

Jos.-Edgar, sec.-trésorier, Société Générale du Canada, St-Jean 443. Tél. 2-1979

Gus.-Omer, voy. de commerce, Ave Bourlamarque 117

J. N., emp. s. civil, Fraser 12

Joseph, chauffeur d'auto, St-Sauveur 44

Joseph, charretier, Ste-Agnès 74½

Joseph, commis, Crémazie 204

Joseph, Colomb, 182

Joseph, menuisier, Charlesbourg, Gros Pin

Joseph, menuisier, 6e Rue 134

Joseph, menuisier, 18e Rue 23

Joseph, cordonnier, d'Iberville 8

Joseph, emp. C.P.R., St Germain 173½

Joseph, comptable, 7e Rue 48

Dion Joseph, marchand-quincaillier, peintures, meules, huiles, vernis, vitres, etc. Hardware, paints, oil, etc., St-Vallier 780-782. Tél. 2-0849, rés. 784
Tél. 2-5431w

Jos. Geo., comptable, St Joseph 447 et St Vallier 694

J. Omer, commis B. Poste, Christie 12

J. Silfrid, emp. s. civil, St Vallier 652

Jules, de J. E. Livernois, Ltée, St-Olivier 112

Jules, plombier, électricien, Morin 319

L.-P., de la Cie Manufacturière d'Amiante, Ave des Erables 70. Tél. 5201.

L. P., dist. deglace, Champlain 888

Louis, cordonnier, Hermine 311

Lucien, emp. de banque, 3e Avenue 185

Lucien, typographe, Napoléon 238½

Lucien, comptable, St-Olivier 84

Ludger, menuisier, St-Anselme 63

Maxime, menuisier, Montmagny 136

Maurice, emp. s. civil, Ste-Anne 138

Maurice, peintre, Napoléon 236

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tel. Exchange privé 2-5151

ASSURANCES :

*The Dominion of Canada Guarantee
and Accident Insurance Company*

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Dion Mlle, modiste, Des Commissaires r76
Mlle Florida, St-Jean 250
Milles M. et D., Charest 45
Mlle Virginie, St Valier 934
Mlles O. et F., Ste-Hélène 35
Mme Art., chapeaux, St-Joseph 253
Mme E., couturière, St-Joseph 23
Mme Georges, 1ère Avenue 448a
Mme Victor, Ave Bourlamarque 19
Mme veuve Arthur, Ste Marguerite 113
Mme veuve Elzéar, Latourelle r105½
Mme veuve Emile, Bagot 32
Mme veuve Emile, Morin 158
Mme veuve Hortiste, St-Louis 30
Mme veuve Jean, St-Anselme 63
Mme veuve Joseph, Franklin 202
Mme veuve Louis, Ste-Madeleine 33
Mme veuve N., Dauphine 40
Mme veuve Pierre, Ste-Thérèse 26
Mme veuve Théophile, Richardson 241
Mme veuve Zéphirin, Arago 327
Napoléon, sr, charpentier, Colomb 256
Olidore, boulanger, Richardson 33
Onésime, journalier, Hermine 309
Ovide, peintre, Franklin 165
Paul, épicier, St-Luc 160-162
Pierre, cour à bois, St-Luc 153
Philémon, nouveautés, 1ère Avenue 430
rés. r 428
Philémon, menuisier, St-Anselme 59
Philémon, menuisier, St-Vallier 970
Philippe, préposé au bagage C. P. R.
Bayard 195
Philippe, journalier, Champlain 669
Pierre, journalier, Ancien Chantier 11
Pierre, boucher, Place Durocher
Pierre, jnr, maître-boucher, Arago 275-
277
R., asst.-bibliothécaire, Hôtel-de-Ville
Réné, tabac, St Valier 786, rés. 784
René, boucher, 13e Rue 72
Rosario, journalier, Champlain 667
Rosario, pressier, St-Olivier 159½
Théophile, manufacturier, 4e Rue 212-
216

Dion Thomas, emp. Dom. Arsenal, Cham-
plain 734
Valmore, voy. de con., Lavigueur 181
Wilbrod, menuisier, Lachevrotière 50
et Bon Pasteur 2
Wilfrid, agent agent d'assurances, bu-
reau, Massue 26
Wilfrid, commis boucher, 5e Rue 169
Wilfrid, pompier, St-Germain 200
Wilfrid, ass't-sur't La Prudentielle, 4e
Avenue 337
Zéphirin, menuisier, St Olivier r 186
Dionne Albert, charretier, de Bernières 59
Alfred, emp. Q. Ry, Marie-Louise 48
Alphonse, emp. dépt, de la Marine, St-
Olivier 280
Alphonse, signaleur, Fleurie 185
Arthur, emp. s. civil, Aberdeen 54
Alphonse, rentier, de Brebœuf 6
C. E. L., C.R., avocat, St-Pierre 132,
rés. Ste-Anne 75
Chs Pierre, mécanicien, Laliberté 171
Delphis, presseur, St-Benoit 18
Donat, emp. aux Usines Limoilou, 5e
Rue 125½
Edmond, menuisier, Marie-Louise 156
Elzéar, navigateur, Dorchester 622

Dionne Emiliano, repr. A. E. Ames & Co.
Ltd., Avenue Bougainville 39. Tél
4644

Emile, mécanicien, St-Sauveur 70
Emile, voy. de commerce, St-Simon 24
Gérard, Couillard 29
Godfroi, plâtrier, de la Reine 289
Gustave, commis d'hôtel, St-Joseph 250
Isidore, machiniste, Desmeules 50
J. A., serrefreins, 2e Rue 166
J.-A., voyageur de commerce 1ère Ave-
nue 507
J.-A., mécanicien, Avenue Monk 72
J. A. T., architecte, de Raymond &
Dionne, rés. Collège, Beauport

SPECIALITE

**Réparations de Fourrures
dans les derniers goûts**

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu
570

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Dionne J. B., avocat; greffier de la Cour de Magistrat de Québec; commissaire pour les érections civiles des paroisses du diocèse de Québec, Palais de Justice, rés. rue St-Cléophas, Beauport

Jean, E.E.M., Couillard 29

Léo., emp. Quebec Cartage, St-Olivier 379

Léon, ing. mécanicien, St-François 340

Mastaï, voy. de com., Ste-Famille 17

Mlle Adèle, St-Augustin 3

Mlle M., rentière, Arago 226

Miles, McMahon 12

Mme veuve Abraham, 2e Rue 166

Mme veuve Israel, Laberge 12

Mme veuve Aldéric, d'Aiguillon 133

Mme veuve J., St-Réal 1

Mme veuve Joseph, épicerie, 1ère Rue 161-163

Mme veuve Joseph, Blvd Langelier 127

Mme veuve N. E., Couillard 29

Mme veuve Thomas, Ave Bourlamaque 105

Napoléon, journalier, 4e Rue 167 3/4

Napoléon, emp. Q. Ry, Bagot 178

Odina, emp. Chas-A. Parent Enr., 6e Rue 21

Philémon, insp. d'assurances, Aberdeen 127

Philippe, menuisier, Lavigneur 34

Pierre, avocat, Couillard 29

Raoul, emp. Holt, Renfrew & Co, Aberdeen 107

S., emp. Bell Tel., La Canardière 269

Sylvio, emp. C. N. R., d'Aiguillon 133

Thomas, voy. de commerce, St-Olivier 280

Thomas, ouv. en tabac, Octave 22

Directeur du Logement Provincial, Athanase Guy, secrétaire, St-Jean 203

Disnard Joseph, emp. C. N. R., La Canardière 55 1/2

Dispensaires de la Goutte de Lait, Avenue François 1er 86; St-François 462; Richelieu 306; Sauvageau 125; Ste-

Thérèse 163-167 &; 8e Avenue 100; Carré Notre-Dame et Rvdes Sœurs de la Providence, Bouffard 74, Sous-le-Fort 49

Dispensaire du District de Québec, Charlevoix 40

Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse de Québec, Colomb 132

Dispensaire des pauvres—Rvde Mère Ste Cécile, dépositaire. Chef du dispensaire, Dr A. Jobin.—Dr E. R. Fortier et Dr A. Jobin pour les maladies des enfants.—Dr Mayrand pour les maladies de la peau et Dr Langlois pour l'odontalgie. Ouvert: lundis, mercredis et vendredis de 9 1/2 à 11 heures a. m. pour la médecine.—Jeudis, pour les enfants—Mardis, pour les dents, et tous les jours, à 9 heures a. m. pour la peau. Hôtel-Dieu du Précieux Sang, du Palais 11
Tél. 2-7844

Dispensaire pour maladies de la peau et des voies urinaires, du Palais 23

District Paymaster's Office, St Louis 17

Diverly Raoul, comptable, Richardson 290

Dixon see Dickson

Dobbin J., physician and surgeon, Aberdeen 65

John H., gentleman, Aberdeen 65

Dobell Al'fred C., K.C., advocate, St. Peter 71, Phone 2-0632—rés. Belvedere Road. Phone 7227

Dobell Coal Co. of Toffield Ltd (Thé), F.- O. Judge, sec.-trésurier, St. Peter 138.—Tél. 2-1742—2-1944

W. M., St. Peter 138—rés. "Bois Francs", St. Louis Road. Tél. 2-0355
Doddridge Alfred, cordonnier, St-Sauveur 184

LES THES ROUSSEAU sont reconnus pour leur qualité
J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40 rue de la fabrique
If it happened to you to break your lenses, our modern department of reparation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Doddridge Arthur P., sec.-treasurer Quebec Electric Co., rés. Park Avenue 73, Phone 3683

Arthur, journalier, Montcalm 191

Chs. T., commercial traveller, d'Artigny 46

Georges, journalier, Père Arnaud 52

John, electrician, 1ère Avenue 493

Joseph, cordonnier, Léonard 13

Mme veuve Frs-X., Bagot 232

Doddridge R. H., manager Quebec Electric Co., Aberdeen 143. Phone 7408

Wm, cord.-machiniste, Montcalm 199

Dodge Bros. Motor Cars, Morisset & Frère, distributeurs, St-Joseph 316. Tél. 2-7885w

Dodick David, fur merchant, des Prairies 116
Doherty see O'Doherty

Doherty Edward, soldier, Cove Field Barracks 11

James, emp C.N.R., Marie-Louise 113 1/2

Mrs Wil. G., Avenue Cartier 44 1/2

W. J., foreman C. P. R., Desane 57

Doire David, mécanicien, St-Pierre 135

Doiron Arthur, contremaitre (Fondeur), Ecole Technique, 4e Avenue 189

Mlle Eugénie, Ste-Angèle 44

Dolan Frank, plumber, Ste-Julie 66

Dolbec Adjutor, charretier, Latourelle 115

André, emp. s. civil, 4e Avenue 87 1/2

Elzéar, portier, Richardson 260

Hervé, menuisier, Notre-Dame des Anges 170

Joseph, charretier, Latourelle 120

Joseph, charretier, Robitaille 16

Léonard, maçon, St-Luc 267

Mme veuve Georges, St-Olivier 325 1/2

Philémon, emp. Bell Tel., St-Olivier 196

Dollard J. P., emp. Château Frontenac, Conroy 4

Jack G., clerk, O'Connell 13

James, machinist, St. Patrick 9

Dolo Mlle Jeanne, Hamel 13

Domaine Lairer, de la Couronne 104

Dombrowski Adolphe, rentier, Avenue des Erables 172

Alfred, commerçant (r) Blvd Langelier 47

A.-L., commis, 4e Rue 117

Emile, commis, Massue 88

J. Ernest, comptable, 5e Rue 104

J. Léonce, gérant succursale Raymond, Binet & Cie, St-François 481

J. U., négociant, 1ère Avenue 283

Lucien, bœuf et provisions. Boulevard Langelier 59, Tél. 8495, rés. 47, Tél. 3476

Mme veuve Herman, Massue 90

Dom Carlos Napoléon, débardeur, St-Joseph 50

Dom Carlos, plombier, 4e Rue 159r

Dominicains, Couvent des RR. PP.—
 T. R. P. P.-M. Béliveau, O.P., supérieur, Grande Allée 329, Tél. 2-0637

Dominion Arsenal, Lt.-Col. H. V. Count de Bury, C. B. E., Superintendent, Office Carleton 8. Phone 7105

Dominion Café, des Fossés 133

Dominion Café, St-Paul 67

Dominion Cartage Co., Ltd.—J. M. vice de garage jour et nuit. Bureau de la Couronne 18. Tél. 2-2000

Dominion Coal Co., Ltd, Louise Embankment

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45
 Ste-Hélène 156-164 et Charest 57-87.
 Tél. 2-7000

Dominion Electric Protection Co., Ltd.,
 D. McWilliams, manager, St. Peter 83. Tél. 2-5263

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON, Ltd 358-364
 for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY** St. John St.

Dominion Financial Corporation, Ltd.
—Charles Gagnon, repr., chambre
411, St-Pierre 71. Tél. 2-7576

Dominion Financial Corporation,—Emile Boiteau, N.P., rep., de la Couronne
37, Tél. 2-4502

Dominion Fish & Fruit Co., Building, St-Peter 126

Dominion Fish & Fruit, Ltd—Israël Montreuil, président; A. de Varennes, vice-président et gérant; J. Lortie, trésorier.—Marchands en gros de fruits et légumes, poissons frais, salé et fumé, provisions, beurre, fromage, œufs, sucre d'érable, etc. Huitres une spécialité. Place Marché Champlain 3-5, Téléphones 3463 et 3464.—Propriétaire de l'entrepôt frigorifique (cold storage), coin St-Paul 45-53 et Bell. Tél. 2-3465.

Dominion Furs Co., Reg'd, des Prairies 85
Dominion Grain & Provision Co., Ltd.,
St-Paul 153

Dominion Immigration Office, E. John O'Connell, agent, Louise Embankment—(see page)

Dominion Loose Leaf Co. Ltd, St-Nicholas 15
Dominion Machine Shop Co—Art. A. Gauthier.—Réparation mécanique. St-Valier 86

Dominion Messenger and Signal Co., Ltd.,—D. McWilliams, manager, St Peter 83. Phone 2-5263

Dominion of Canada, Guarantee & accident, Ins. Co. (the) P. P. Bégin surintendant, St-Joseph 251. Tel 2-7497

Dominion Paving Construction Co.,
Dominion Postal Clerks Association—(See information
Dominion Rifle, Factory, Avenue Taché

Dominion Road Machinery Co. of Canada, Ltd—Manufacturiers du concasseur "Champion" de toutes les grandeurs, aussi machinerie et outillage pour confection des chemins. René Talbot, distributeur, St-Paul 205-207. Tél. 2-3684

Dominion Rubber System (Quebec) Ltd, J. E. Boivin, manager, Crown St. 50, Phone 2-5000, pr vate exchange

Dominion Securities Corporation, Ltd.
—Gaston Goudreau, repr., St-Pierre 85. Tél. 2-0544

Dominion Wire Rope Co., Adolphe Huot, Ltée, repr. Dalhousie 63. Tél. 2-1567
Dominique Joseph, journalier, Bayard 127 ½
Dominique Roméo, journalier, Colomb 369
Dompierre Albert, cordonnier, Colomb 299

Dompierre Alfred, courtier et agent de change, Côte de la Montagne 82 ½, Tél. 2-3116—rés. Avenue de Salaberry 57, Tél. 4269

Alfred, garde moteur, Lavigneur 39
Alphonse, mécanicien, des Commissaires r 139
Emile, emp. s. civil, Arago 125
Georges, cordonnier, A nue Tasche reau 132
Jean-Bte, capt. Station du feu No 4, Richardson 383
Joseph, commis, Richardson 346
Joseph, cordonnier, Laviolette 41
Joseph, contremaître, Napoléon 252
Lauréat, électricien, Bayard 188
Mlle A., Richardson 298 ½
Mlle Lucille, prof. de piano, Crémazie 141 ½. Tél. 2551j
Mme veuve Georges, Franklin 243
Omer, emp. manuf. Marquis, Arago 325r

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR **The Rexall Store**
338, Rue St-Jean Tél. 2-5151 QUEBEC.

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497-6578

Dompierre Pierre, journalier, Papineau 51r
 Pierre, journalier, Boisseau 253
 Roméo, épiciér, Hermine 173
 Roméo, ing. stationnaire, d'Argenson 134
 Wilfrid, emp. Canac Marquis, Aqedre 19

Donaldson Albert, taxidermiste, Ste-Mar-guerite 211, rés. 207
 Armand, peintre, Carillon 141
 Ferdinand, cordonnier, 6e Rue 97
 Gaspard, plombier, Carillon 139
 Henri, charretier, Kirouac 258
 Joseph, électricien, Richardson 11
 Joseph, mécanicien, Kirouac 36
 Mrs R., maison de pension, 8e Avenue 93

Donaldson SS. Line, The Robert Re-ford Co., Ltd., agents, St Peter 67.
 Phone 2-0592

William, emp. C. N. R., St-Vallier 1118
 Donatelli Carlo, musicien, Fraser 93½
 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone Co. of Canada, Scott 25
 Donati Albert, march.-tailleur, St Joachim 29 rés. Stuart 7
 Arthur, pressier, St-Joachim 33
 Eugène, relieur, St Joachim 33
 François, peintre, St Joachim 33
 Georges, typographe, St-Joachim 33
 Lucien, emp. B. Houde, St-Joachim 33
 Don Bosco—Refuge—Chemin Ste-Foy—près Cimetière Belmont. Tél. 2-6821
 Don Carlos Dominique, emp. C. N. R., Dollard 70
 Napoléon, emp. "Le Soleil", Octave 19

Donnacona Paper Company, Ltd, (The)
 Wood Department, room 4, St James 17. Phone 2-6542

Donnelly Alfred, facteur, Champlain 782
 Alphonse, charpentier, Champlain 650
 Christophe, laborer, Place Marché Fin lay 17

Donnelly Gérard, clerk, Artillerie 66
 James, agent, Champlain 753
 John, emp. Imperial Laundry, Artillery 110
 John, boarding house, St-Pierre 36½
 J. Philip, C. O. clerk, Champlain 753

Donnelly Lawrence, Chief Fire Brigade, Artillery 66. Tél. 2-1473

Mrs widow M. G., Garneau 16
 Patrick, Capt. Fire Station No 12, Crémazie 210
 Philipp, P.O., clerk, Champlain 753
 William, emp. Custom House, St Eustache 104

Donohue Charles, manufacturier, Grande Allée 144

J. T., of The Nairn Pulp & Power Co., Grande Allée 174

Miss Ida, Grande Allée 144

Donovan Ewart E., journalist, "Quebec Daily Telegraph" and "Star", "Gazette", "Standard", of Montreal; "Telegram", Toronto; "Tribune", Winnipeg; United Press. Buade 27

Henry, soldier, des Franciscains 170

James, plasterer, Burton 4

J. E., stationary engineer, Champlain 405

Richard, locomotive engineer, 10e Rue 127

Donovan Ths.-E., soldier, Ste-Anne 38

Dooley James, emp. Custom House, St-François 436

Mrs widow John, St-François 436

Leo J., clerk, Ave Cartier 155

M., emp. Custom House, Ave Cartier 155

Dorais J.-B., examinateur des Electriciens, St-Joseph 98; rés. Avenue des Erables 94

Doran Miss B., St John 593

Doré A., journalier, Champlain 845

Adjutor, tailleur, St Jean 378

We dye muskrat coats into Hudson Seal

Nous teignons en Seal Hudson les manteaux de Rats Musqués.

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Doré Albert, emp. Hubert Noisan, Kirouac 182½
Alphonse, emp. s. civil, Parc Maufile 270
Alphonse, maréchal ferrant, Montcalm 2-4, rés. Chénier 23
Antoine, relieur, Crémazie 144
Antonio, journalier, Champlain 388
Armand, agt d'assurances, d'Aiguillon 132
Arthur, menuisier, Ste-Marguerite 80
Elzéar, boucher, Place Marché Champlain 18
Ernest, cond. Q. Ry., Kirouac 182
Frs, emp. s. civil, Notre-Dame 36
H. Albert, agent d'assurances, Jeanne d'Arc 34
Henri, pressier, N.-D. des Anges 77
Hebert, emp. Cie Hubert Moisan, Kirouac 182½

Doré Honoré, prop. Hôtel Eldorado, St-Joseph 396-400. Tels. 2-2650 et 2-4987—St-François 414—rés. Blvd Langelier 162-164. Tél. 2-6129

Honoré, mécanicien, Prince-Edouard 329

J., menuisier, Desfosses 161
Jean-Bte, magasin, Kirouac 231-233
J.-M., rentier, Fleurie 45
Joseph, charretier, Arago 112
Joseph Ulric, charretier, Dollard 102
Léonidas, mécanicien, St-Luc 120
Mme veuve J.-Victor, Ste-Hélène 260
Mme veuve Aug., Petit Champlain 89
Mme veuve Elzéar, Ste Madeleine 6
Mme veuve François, St-Vallier 426
Mme veuve Joseph, St Jean 575
Pierre, commis d'hôtel, St-François 432
Wilbrod, couvreur, du Roi 155
Willie, commis, Notre-Dame 36
Dorfman Samuel (Maurice Pollack), cloth. mfr., des Prairies 92-98. Tél. 2-4299—Rés. 79, Tél. 2-4376f

Dorion Adolphe, emp. de douane, St-Jean 288

Aimé, d'Auteuil 43
Alex., gérant Paintol Chemical Co., St-Valier 62-68
Alex., emp. C. du Port, de la Reine 325

Dorion & Beaulieu, avocats.—C.-Nap. Dorion & M.-L. Beaulieu—St-Joseph 229. Tels. 2-1902 et 2-1903

Dorion, Blanchet & Bilodeau—Frédéric Dorion Renaldet Blanchet & Joseph Bilodeau avocats, édifice Guilmette, de la Couronne 37. Tél. 2-4502

C.-E., honorable, juge de la Cour d'Appel, d'Auteuil 43. Tél. 202

Dorion C. E., avocat, de Bernier & de Billy St-Pierre 80, Tél. 2-7465—rés. Ste-Angele 9. Tél. 2-0569j

Charles Aimé, relieur, St-Joachim 111
Charles, épicier, Du Pont 189-191
Chs., préposé au bagage, de la Reine 395

Dorion C.-Nap., LL. L., avocat, de Dorion & Beaulieu, édifice Q. Ry, St-Joseph 229, Tél. 2-1902—rés. St-Louis de Courville, Terrasse Montmroency. Tél. 2-3402 sonnez 4

Edouard, plombier, St François 10
Edouard, typographe, Boulevard Benoit XV 189
Emile, comptable, Quebec Coal Co., St-Augustin 8

Dorion Frederic, B.A., LL.L., avocat, de Dorion Blanchet & Bilodeau. Edifice Guilmette, de la Couronne 37, Tél. 2-3502 rés. Garnier 136, Tél. 2-5718

Pour les meilleures Thés et Cafés

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Dorion F. X. Jules, Dr, Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; directeur du journal "l'Action Catholique", St-Vallier 425. Tél. 2-2139

Geo., jr, menuisier, Blvd Benoit XV 169
Hilaire, commerçant de bois, r. Richardson 21

H., menuisier, Daniel 48

J. A., commis, des Commissaires 47.
Tél. 2-1142j

J.-B., commis, La Canardière 173

J.-Onésime, agent d'assurance, bureau du Palais 24. rés. 6e Rue 58

J.-N., commis P.-T. Legaré, Ste-Hélène 19½

Jules, menuisier, La Canardière 33

L.-Ph., instituteur, Richardson 381

Mlle C., Ste-Anne 26

Mlle Corinne, Ste-Anne 63

Mlle E., Richardson 21

Mlle Eugénie, d'Auteuil 43

Mlle L., du Bureau de Placement Provincial, Richardson 21

Mlle Marie, Dauphine 15

Mme veuve Honoré, 1ère Avenue 422

Mme veuve L.-N., Artillerie 6

O., barbier, du Roi 312

Octave, commis, p. St-Germain 20

Octave, commis-épicer, de la Reine 392

Olivier, contremaître, St-Olivier 191

Philippe, gardien, 1re Avenue 815

Rodolphe, emp. de douane, Richelieu 146

William, journalier, Dorchester 61

rval Adélard, tailleur en cuir, Bayard 192½

A., journalier, St-Vallier 1287

Dorval Adélard, tailleur en cuir, St-Vallier 376¼

Alfred, voy. de commerce 8e Avenue 184

Amable, plombier, Avenue Boisclerc 1

Arthur, épicer, Hermine 199—St-Germain 147

Delphis, journalier, Dollard 156

Dorval Ephrem, marchand de glace, Richardson 388

Edgar, peintre, Arago 378

Dorval Eugène, L. C. D., successeur de Pourtier & Dorval, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 37
Tél. 2-1338

Dorval F. C., gérant, J. L. K. Laflamme Garneau 36. Tél. 2-6041j

Florian J., typographe, St-Dominique 44

François, rentier, Dollard 29

G., journalier, St Valier 1287

Georges, cord. machiniste, Durocher 42

Georges, rentier, 1ère Avenue 504

Georges S., artiste peintre & architecte, 1re Avenue 495

J. A., quincaillier, d'Aiguillon 248,

J.-Art., voy. de com, Beauharnois 3

Jean, garde-magasin, Colomb 224½

J. Fortunat, comptable, St-Michel 77
Tél. 4486

Jos. emp. Laiterie Frontenac, des Commissaires 31

Joseph, voy. de commerce, Ste-Marguerite 44

Joseph, journalier, D'Iberville 22

Joseph, charretier, Kirouac 37

Joseph, mécanicien, de Villiers 9

Léger, emp. P. Ferland, St-François 242

Léger, journalier, Richardson 144

Mlle Amanda, Latourelle 127

Mlle Marie-Louise, de Villiers 11

Mme veuve Alfred, Laviguer 44

Mme veuve J. Napoléon, d'Argenson 176

Napoléon, commis, d'Argenson 1 6

Paul Henri, C.G.A., d'Aiguillon 250

Philippe, tailleur de cuir, Dollard 158

Robert, commis, Richelieu 222

Roméo, comptable, Ste Marie 22

Théodule, mécanicien, rés. St-Olivier 144

Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée, 8e Rue 63

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 39 et 49cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 **The Rexall Stores** 29, rue Buade - Tel. 2-0109

Dostie Hector, commis, 8e Avenue 170
Mme veuve Edouard, St-Léon 74
Napoléon, tailleur en doublures pour chaussures, Ste Claire 53

Douane (La), Alex. LaRue, collecteur et régistiaire, St-André 2. Tél. 2-2977 (voir information)

Mme veuve Edouard, St-Léon 72
Doucet A. E., civil engineer, Mont-Carmel 21
Eugène, rentier, d'Aiguillon 164
Ls Joseph, emp. s. civil, des Franciscains 112-114

O., télégraphiste, Fleurie 67
Théodore, commis, Mont Carmel 21
John, emp. Que. Power, Lafayette 90
Miss E., St-Louis 68
Mrs Thos. D., prop. St-George House, St. Louis 68

Doucet Building (Jeffrey Hale's Hospital
Douglass Building (Jeffrey Hale's Hospital Ground, St Cyrille Street

Douville Ferdinand, de Vallerand, Enr., Richardson 253, Tél. 2-7069j
Joseph, emp. Quebec Preservings, De la Ronde 216

Mme veuve J.-E., Ave Maisonneuve 56
Rodolphe, chauffeur d'auto, Jeanne d'Arc 47

Devonshire (the) Y.. W. C. A., Ste-Ursule 25
Dowds Thomas, sergeant, St-Michel 38

Doyer Auguste, journalier, Champlain 585
Joseph, journalier, Sault-au-Matlor 41

Doyer L.-A., Banquier en obligations, placements sur hypothèques, organisation et finances minières. Assurances générales. Bureau et rés. Avenu8 Turnbull 16, Tél. 526

Ls. Amédée, gérant, Le Crédit Industriel, Ltée, Lockwell 79

Napoléon, chauffeur, du Porche 13 et rés
Doyle Daniel, emp. St. Malo Shops, St. Gabriel 36

Doyle Henry, de Wm. Doyle, Regd, Chemin St-Louis 34. Tél. 2-7391w

J.-J., mail conductor, St-Cyrille 74
Mesdemoiselles, Ste-Marguerite 92
Mrs widow Charles, St Patrick 35
Mrs widow Michael, Artillery 39
Patrick, pompier, Côte de la Canoterie 4

Doyle William, Regd, wholesale and retail Hardware and Cutlery. Quincaillerie et coutellerie, gros et détail. St Pierre 15, Tél. 2-0698. Bureau, Tél. 2-0698-2-0699. Entrepôts, St-Pierre 6 et Sous-le-Fort 19-21

Wm., waiter, Artillery 96
Wm., de Wm. Doyle Regd, Chemin St-Louis 106. Tel.

Doyon & Soucy, photographes, Des Fossés 4

Doyon J. A. L., arpenteur-géomètre, land surveyor, Côte de la Montagne 147, Tél. 2-8325—rés. Aberdeen 105, Tél. 7570

J., voy. de commerce, 1ère Avenue 82
Joseph, commerçant, St-Germain 118
Ovide, télégraphiste, 8e Avenue 67
Valère, gard. de la paix, Avenue Bigaouette 96

Drapeau Arthur, prop. de Théâtres, Dorchester 76

J.-Adélard, commis voyageur, 1re Avenue 452

Drapeau J., prop. Hôtel Clarendon, Desjardins 22

Laurent, journalier, St-Joseph 50
Mme veuve Louis, Laliberté 110

J. P. A., épiciier et restaurant, 3e Avenue 148

R.-A., avocat, St-Flavien 27½
Roméo, emp. s civil, St-Mathias 35
Victor, barbier, St-Vallier 1098

Faites assurer vos fourrures contre le feu et les mites pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, District Superintendent,

251 St. Joseph St. 2-7497--6578

Draper W. H., Capt., Avenue Ste-Genève 23. Tel. 6910
 Drew David, watchman, Champlain 327
 Drinkwater Geo., emp. C.N.R. Express, La Capricieuse 21
 Drill Hall, Grande Allée 103
 Driscoll Michael, joiner, Berthelot 20
 Miss A. E., Elgin 18
 Drodging Constructor Limited, Sault-au-Matlot 11
 Drolet A., emp. Bell Tél., Montmartre 51
 Abraham, gardien, du Palais de Justice St-Louis 12, rés. Latourelle 199
 Adélar, débardeur, Lalemant 53
 Adélar, magasin, St-Vallier 452
 Adélar, com. Syndicat de Québec, La Canardière 86
 Adjudor, ramoneur, De Gaspé 58
 Adrien, de D. E. Drolet & Fils, Inc., Fraser 260
 Albert, du Pont 38, Tél. 2-0752w
 Alb., rep. de chaussures, Sauvageau 17½
 Albert, maître boulanger, Morin 35
 Albert, commis expéditeur, Boulevard Langelier 63
 Albert, épicier, de la Reine 410-412
 Albert, journalier, Fleurie 159 r
 Alexandre, commis, des Fossés 113
 Alfred, doreur, d'Argenson 110
 Alfred, charcutier, Bayard 94
 Alfred, charretier, Latourelle 39
 Alfred, plombier électricien, St-Charles 5
 Almanzor, commis, Déléigny 5
 Alphonse, emp. Comm. du Port, Scott 145
 Alphonse, emp. Corporation, St-Vallier 1076
 Alphonse, garde-magasin, des Fossés 53
 Alphonse, mécanicien, Richelieu 295
 Alphonse, forgeron, Avenue Lamontagne 116

Drolet A. Napoléon, de P.-G. Bussièrès & Cie, Chemin Ste-Foy 65. Télép. 5069

Drolet André, surt. Cie de Glace Frontenac, Avenue Renaud r 149
 Antoine, garde-magasin Berthelot 29½
 Antoine, rentier, St-Jean 34
 Antoine, boulanger, Prince-Edouard, 233¼ r
 Antonio, emp. Bonbons Candiac, Ste-Agnès 6
 Antonio, commis, Arago 133
 Arthur, commis, Latourelle 62c
 Arthur, tailleur de cuir, Chevière 49
 Arthur, président F. Kirouac & Fils, Inc. trésorier de la Cie F.-X. Drolet, Avenue Bigaouette 23, Tél. 5032
 Arthur, gérant, Sauvageau 85
 Arthur, boucher, (étal) St-Vallier 980
 Arthur, charretier, Dollard 118
 Arthur, commerçant de chevaux, St-Vallier 964-968, rés. Avenue Tasche-reau 143
 Athanase, journalier, Pr.-Edouard 265
 Auguste, de D. E. Drolet & Fils, Inc., St-Jean 547
 Augustin, sellier, Latourelle 108
 Benjamin, marchand de grains, Ste-Catherine 34
 Charles, ing.-stationnaire, Alfred 21
 Charles, laitier, Boisseau 257
 Charles. ancien marchand, 1re Avenue 469
 Charles, cordonnier, St-Vallier 1090a
 & Côté, mécanicien, Charest 183

Drolet D. E. & Fils, Inc.—D. E. Drolet, président; Adrien Drolet, secrétaire
 Auguste Drolet, directeur — marchands de farine, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision merchants, wholesale, Dalhousie 50-52. Tél. 2-1110

Désiré E., de D. E. Drolet & Fils, Inc. St-Jean 547, Tél. 2-0789
 Dollard, gantier, Châteauguay 107
 Elzéar, sr, charpentier, P. Edouard 301

For the Best Tea and Coffee

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, ST. JOHN ST.

Drolet Elzéar, laitier, Ave. François 1er 42
Emile, ingénieur civil, vice-président
La Cie F.-X. Drolet, Chemin Ste-Foy 93
Ernest, cordonnier, 3e Ave. 221
Ernest, cordonnier, St-Félix 27
Ernest, commis, St-François 412
Eugène, cordonnier, Carillon 40-42
Eugène, peintre, Burton 8
Ferdinand, journalier, Lavigueur 3
Fernand, com. épicier, Latourelle 168
François, marchand de chaussures, Sous-le-Fort 34
Frank, journalier, Champlain 557
Frs-X., cord.-machiniste, 3e Avenue 221
Gaudias, corroyeur, Franklin 148
Gaudias, com.-expéditeur, Hermine 145
Gaudiose, ingénieur-mécanicien, président de La Cie F.-X. Drolet, St-Valier 998, Tél. 4914
G. E., rentier, St-Vallier 1267
Georges, forgeron, St Valier 637-639
Georges, cuisi., des Commissaires 60 ½
Georges, rentier, Dollard 42
Georges, charron, Demers 64
Georges, St-Vallier 951
Georges, journalier, Grant 177
Georges, pompier, Turgeon 42
Gustave, pompier, Marie-Louise 71
Herbert, mécanicien, Latourelle 228
Hector, de La Cie J. B. Drolet, Ltée., Richardson 389, Tél. 2-6953
Henri, merceries, St-Joseph 255. Té 2-1103w—rés. 253, Tél. 2-1103j
Henri, mécanicien, de la Reine 234 (boutique) Ave Taschereau 101
Henri, livreur de glace, Kirouac 274
Henri, emp. s. civil, de la Reine 314
Horace, préposé au bagage, Ste-Claire II
Horace-E., emp. C. N. R., Latourelle 223
J.-Alph., emp. s. civil, N.-D. des Anges 185
J.-A., agent à com., de la Couronne 37

Drolet J. A., fond. en cuivre, Ave Lesage 41
J. Alfred, de J. E. Drolet, Enr., du Pont 143. Tél. 2-3362—rés. St-Cyrille 194, Tél. 7842
J. Arthur, emp. dépt de la Voirie, Richelieu 272
J.-B., charretier, Grant 19
J.-B., menuisier, Ste-Agnès 75 ½
J.-B., mécanicien, Franklin 8
J. E., domestique, Richardson 116
J. E., voy. de commerce, 4e Avenue 452
J. E. H., comptable, St-Vallier 1064
J.-E., Enr., foin et grains, du Pont 143. Tél. 2-3362

Drolet J. Ernest, B. A., LL. L., avocat,
de Drolet & Tardif, St-Pierre 115
Tél. 2-6283—rés. St-Jean 509. Tél. 2-5963w

Jérémie, ancien charretier, Latourelle 9
J. Odilon, menuisier, Ave. Lamontagne 59
Jean, étal, Prince-Edouard 321
Jean, cordonnier, Lalemant 53
Jean, inspecteur de viande, St Luc 112
Jean-Bte, mécanicien, Boulevard Langelier 33 ½
Jean-Bte, de La Cie J. B. Drolet, Ltée, Boulevard Langelier 186, Télép. 2-6328F
J.-Bte, charretier, Grant 21
L.-L., laitier, Ste-Agnès 16
J. Lucien, directeur et secrétaire de Quebec Motor Sales & Supply Co. Ltd., Avenue Déry 5. Tél. 6453
J.-L., laitier, prop., St-Agnès 16
John, journalier, Champlain 737
Jos., messenger, Richelieu 340
Jos., berlineur, St-François 320
Joseph, garde-magasin, St-Olivier 180
Joseph, journalier, Des Commissaires 177
Joseph, architecte, Hermine 307
Joseph, commis expéditeur, des Franciscains 53



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Drolet Joseph, étal, St-Bonaventure 20
 Joseph, boucher, St Vallier 965
 Joseph, cordonnier, Ave. Tachereau 43
 Joseph, marchand de chaussures, 1re Avenue 432
 Joseph, maçon, St-Germain 6
 Joseph, emp. civil, Arago 329
 Joseph, charcutier, Massue 163
 Joseph, cond. Q. Ry, St-Adélard 4
 Joseph, laitier, Avenue Taschereau 52
 Joseph, emp. Quebec Ry., St-Luc 75
 Joseph, tailleur de cuir, Richelieu 220
 Joseph, rentier, N.-D. des Anges 139
 Joseph, charretier, Bayard 186
 Joseph, commis-voyageur et magasin Bayard 203
 Joseph, cord.-monteur, Franklin 58
 Joseph, conducteur Q. Ry, Richelieu 320
 Joseph E., de Drolet & O'Neil, Avenue Renaud 22
 Joseph Olivier, gérant du Syndicat de Québec, succ. St Jean, Dégigny 26
 Joseph, journalier, Marie-Louise 116
 Josephat, journalier, Boisseau 227
 Jules, manuf, Caron 80

Drolet -- La Cie F.-X., --

**Ingénieurs-mécaniciens et Fon-
 deurs d'acier, fonte et cuivre.
 Spécialités : Engins à Vapeur et
 Pompes. Ascenseurs modernes,
 Bornes-fontaines (hydrants), Rec-
 tification de Cylindres, Pièces
 d'automobiles, Guindeaux, treuils
 hélices, Poulies de toutes dimen-
 sions, Roues à dents de toutes
 formes. Chantier Maritime avec
 glissoires. Réparation générale
 de machineries. 206 rue du Pont,
 coin Prince-Edouard. Tél. 2-6030-
 2-6031 : Soir, 4914.**

Drolet, La Cie J. B., Ltée.—J. B. Drolet,
 président; J. Chouinard, vice-prési-
 dent; H. Drolet, sec.-trésorier. Manu-
 facturiers de chaussures, boot and
 shoe manufacturers Fabricants de la
 fameuse chaussure "Unicus Shoe",
 Caron 17-19. Tél. 2-2489

Drolet & Larochelle—J. Lucien Drolet et
 Emile Larochelle—Marchands de fa-
 rine, grain et provision en gros. St-
 Roch 65-67. Tél. 2-7425

J.-Lucien, de Québec Motor Sales &
 Supplies., Co., Ltd, Ave Désy 5

L. C., menuisier, St-Réal 9
 Lauréat, charretier, Turgeon 51
 Lauréat, voy. de commerce, St-Martial
 37

Lauréat, emp. s. civil, St Réal 9
 Léger, comptable, St-Sauveur 51
 Léon, forgeron, p., Colomb 27
 Louis, cordonnier, Hermine 291
 Louis, tanneur, Turgeon 42
 Louis, charpentier, de Beaujeu 165
 Louis, menuisier, Napoléon 325
 Louis-Alfred, commis épiciier, Massue
 229

Louis T., barbier, Garneau 52, rés.
 Couillard 10 et Ferland 7
 Loyola, com.-marchand, Richelieu 360

Drolet Lucien, L.L.L., avocat et procureur.
 Edifice Quebec Railway, St-Joseph
 229. Tél. 2-5929—rés. Boulevard
 des Allies 2. Tél. 2-5147m

Drolet Lucien J., de Drolet & Larochelle
 Lockwell 138. Tél. 7148

Marcel, tailleur, Claire-Fontaine 33
 Michel, épiciier, Boisseau 225-227
 Michel, rentier, Dollard 136
 Michel, rentier, St-Sauveur 55

*Get your films developed and printed at JOLICOEUR'S, Better and quicker service.
 Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging a specialty*

338, ST. JOHN STREET
 Phone 2-5151

The Rexall Stores

29, BUADE STREET
 Phone 2-010

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Drolet Mlle A. D., O'Connell 2

Mlle Alice, Avenue Taschereau 13
 Mlle C., St-Vallier 392
 Mlle Eva, Laliberté 59
 Mlle Délia, Lockwell 83
 Mlle Malvina, des Franciscains 105
 Mlle Sophie, Ste-Famille 30
 Mme veuve A., St-Joachim 48
 Mme veuve Alfred, des Fossés 67
 Mme veuve Arthur, St-Stanislas 10
 Mme veuve Eleusipe, Hermine 104
 Mme veuve Elzéar, Pr.-Edouard 281
 Mme veuve Eugène, Latourelle 101
 Mme veuve Georges-Alp., Daniel 23
 Mme veuve Ignace, Boisseau 227
 Mme veuve Jean, Dollard 42
 Mme veuve J. Bto, Boulevard des Alliés 32
 Mme veuve J.-E., des Rremparts 45
 Mme veuve Joseph, Ave. Cartier 17½
 Mme veuve Joseph G., Côte d'Abraham 136
 Mme veuve Ludger, St-Vallier 310
 Mme veuve Moïse, corsetière, Colomb 237
 Mme veuve Nap., d'Aiguillon 81
 Mme veuve Téléphore, St Germain 6
 Napoléon, Charest 26½
 Napoléon, de P.-G. Bussière & Co., Chemin Ste-Foye 76
 Napoléon, capt., Station du Feu No 5, Chevière 21
 Narcisse, boucher, Halle Montcalm—rés. Avenue Parent 2, et St François 572.
 Octave, tailleur en cuir, Frontenac 196
 Octave, menuisier, LaFayette 100
 Odilon, boucher, Hermine 177 rés.
 Dollard 16a
 Omer, emp. Q. Ry., Hermine 251½
 Omer, sr, sacristain, Lavigueur 2
 Omer, jr, peintre, Lavigueur 6
 Omer, maître-charretier, Carillon 98
 Omer, journalier, St-Laurent 53
 Paul, journalier, Prince-Edouard 265

Drolet P. Omer, boucher, St-Vallier 757, Tél. 6084w

Phidyme, farine préparée, St-Olivier 166
 & O'Neil—Jos. E. Drolet et The J. O'Neil—props. Quebec Marine Grocers and Butchers, Sault-au-Matlot 97. Tél. 345

Oscar, contremaitre mécanicien, La Capricieuse 61

Oscar, charcutier, Hermine 252-254

Ovide, charretier, de la Reine 189

Ovila, garde-magasin, Chenier 14

Paul, journalier, St-Patrice 154

Paul journalier, Prince Edouard 265

Phidyme, farine préparée, St Olivier 146

Philéas, snr, emp. B. Houde & Cie, Latourelle 71

Philéas, charretier, 11e Rue 149

Philéas, journalier, St-Ignace 98

Pierre, boucher, Ste Thérèse 21

Randolph, gar. de table, Ste-Famille 32

Raoul, typographe, St-Félix 15

Raoul, emp. B. de Poste, des Franciscains 55

Réal, chauffeur d'auto, Montcalm 105

René, laitier, Avenue François Ier 105

Roland, commis, Prince-Edouard 241½

Roméo, boucher, St-Vallier 1239½, Tél. 2-3915—rés. St-Luc 112

Roméo, barbier, Claire-Fontaine 3

Roméo, boucher, d'Aiguillon 270

Roméo, tail. en fourrure, Latourelle 108

Rosaire, commis-voyageur, Avenue des Erables 92

Rosaire, mécanicien, St-Germain 50

Samuel, nouveautés, p., La Canardière 13-15

Drolet & Tardif—J. Ernest Drolet, B.A., LL. L., et Ancina Tardif, LL. L.—avocats, advocates, St Pierre 81
 Tél. 2-6283

Tél. Phil., mécanicien, Richelieu 294

Théodule, chef de dépt, St-Gabriel 115

Théophile, cordonnier, des Fossés 221

*Toutes fourrures peuvent
 être réparées, reteintes, etc.
 sans trop de frais chez*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, Superintendent 251, St. Joseph St. Quebec

Drolet Ulric, journalier, Latourelle 242 3/4
Victor, commis de taverne, Desfossés 115
Vincent, relieur, Prince Edouard 325
Wilfrid, laitier, Avenue François 1er 103
Wilfrid, emp. corp. St-Réal 7 1/2
Wilfrid, vérificateur, Boisseau 147-149
Wilfrid, ouv. en chaussures, St-Sauveur 178
Drouin Adjutor, épicier St-Paul 361 et St-Nicolas 50, rés. du Roi 141
Albert, cord.-machiniste d'Argenson 168

Drouin Albert, médecin et chirurgien, physician and surgeon. Heures de bureau: 8 à 10 A. M., 2 à 4 P. M. et 7 à 9 P.M. St-François 172. Tél. 2-2222

Albert, tailleur, Richardson 257
Alexandre, charpentier, St-Luc 138
Alexis, de The Roch City Tobacco Co. Ltd, St-François 216. Tél. 2-2086
Alexis, cordonnier, de la Couronne 136
Alfred, journalier, Henderson 44
Alfred, c. voyageur, Avenue Lamontagne 8
Alfred, emp. C. N. R., Beauharnois 3
Amédée, de H. M. Côté, Enr., Chemin Ste-Foy 19. Tél. 1393
Armand, comptable, Arago 224
Arthur, charretier, p. Colomb 153
Arthur, ent-menuisier, 1ère Avenue 460
Arthur, journalier, Signai 63
Arthur, emp. Com. du Havre, Avenue Tachereau 9
Castule, comptable, 1ère Avenue 58 1/2

Drouin Charles, pharmacien chimiste, St-Jean 224 Tél. 2-1930—rés. Grande Allée 141, Tél. 6271

Drouin Chs.-Auguste, directeur gérant Bonbons Candiac (Canada) Ltd. St-Cyrille 173, Tél. 4409

Drouin, Drouin & Dussault—Oscar et Henri-Paul Drouin et Adjutor Dussault—avocats, advocates, St-Pierre 72 1/2. Tél. 2-5900. Bureau du soir, Oscar Drouin, de la Couronne 145 Tél. 2-1880w. Henri Paul Drouin, St-Joseph 325 3/4, Tél. 2-322m: Adjutor Dussault, D'Auteuil 81, Tél. 2-1853

& Côté, agent d'assurances, St-Pierre 80
Edmond, de Drouin, Frères, Ltée, Boulevard Langelier 182 et Richardson 409

Elzéar, journalier, St-Léon 35
Elzéar, journalier, Smith 36
Emile, débardeur, Des Commissaires 182
Emile, menuisier, St-Honoré 26
Ephrem, charretier, 12e Rue 140
Ernest, briqueteur, St-Amador 32
Eugène, pressier, Massue 72
Eugène, ing. locomotive, De la Paix 13
Eugène, plombier, St-Olivier 71 1/2
Eugène, comptable, Montmartre 65

Drouin F. O., C. R., avocat, advocate. Edifice Quebec Ry., St-Joseph 229, Tél. 2-2518—rés. Château Frontenac, Tél. 2-1178, rés. d'été, Ste-Pétronille, I. O.

François-Xavier, couvreur, Morin 206
François Xavier, St-François 188

Drouin, Frères, Ltée—Napoléon Drouin, président; Edmond Drouin, vice-président; L. P. Gravel, sec.-trésorier—Epiciers en gros. Wholesale grocers. St Paul 52 et St André 35. Téléphones 2-1293 et 2-3700

Drouin & Garneau, avocats, Paul Drouin, C.R., et Jean Garneau L.L.L., St-Joseph 229. Tél. 2-0466

Georges, emp. C.P.R., de Villiers 29

*Les Cafés ROUSSEAU sont supérieur à tous
les cafés en boîte*

J. B. ROUSSEAU, Enr. - - - - - 290, RUE ST-JEAN

Drouin G., commis, Avenue Lamontagne 8
Henri, garde de prison, Kirouac 35

Drouin Henri Paul, LL. L., avocat, de
Drouin, Drouin & Dussault, St-
Pierre 72½. Tél. 2-5900—rés. et bu-
reau du soir. St-Joseph 325¾. Tél.
2-0322m

Drouin Horace, Dr., dentiste, St-Joseph 118,
rés. Grande Allée 141

Isidore, chauffeur, mécanicien, St-Lau-
rent r46

J., menuisier, Bouffard 98

J., gard en, Dorchester 292

Jacques, goudronneur, Ste Thérèse 123

J. Emilien, comptable, 5e Rue 120

Jean, constable, Ste-Catherine 52

J.-B., gardien, Gignac 14

Jean-Bte., const. spécial, de Villiers 29

J.-Baptiste, charpentier, Laliberté 172

Joseph, journalier, Arago 232

Jean-Chs, architecte, Avenue Vimy 55

Joseph, pompier, St-Olivier 198

Joseph, gardien de la paix, Victoria 62

Joseph, gardien de la paix, Notre-Dame
des Anges 200

Joseph, tailleur en cuir, Rigauville 16

Joseph, ouvrier en balais, Aqueduc 1½

Joseph, emp. Com. du Port, p. Château-
guay 72

Joseph, voy. de commerce, St-Olivier 381

Jules, notaire, St-Joseph 245, Tél.
2290, rés. St-Louis 86

Lauréat, typographe, Nelson 37

Laurent, contremaître, Bayard 9

Louis, agent d'assurances, St-Louis 86,
Tél. 2-2236

Louis, charretier, de la Reine 163

Lucien, importateur, St-Joseph 251, rés.
Avenue Lamontagne 8

Drouin Lumber Co., Ltd, St. James 17. Tel.
2-0530

Mlle Alexina, 4e Avenue 36

Mlle Josephine, Boulevard Langelier 23

Milles Antonia et Alberta, Demers 66

Drouin Milles P. et M., des Commissaires 65

Mme Hormidas, St-Joseph 264¼

Mme Philippe, Demers 66

Mme veuve Alfred, Colomb 153

Mme veuve Elzéar, St Anselme 47

Mme veuve Elzéar, du Roi 354

Mme veuve François, Richardson 317

Mme veuve F. X., Grande Allée 141

Mme veuve Gaudias, Morin 211

Mme veuve J., Richelieu 330½

Mme veuve Joachim, Marquette 35

Mme veuve Joseph, Fleurie 104

Mme veuve Joseph, Smith 34

Mme veuve Louis, des Commissaires r 89

Mme veuve Odilon, Richelieu 380

Mme veuve Philippe, St-Anselme 47

Mme veuve Séraphin, Langevin 27

Mme veuve Wilfrid, Latourelle 11

Drouin Napoléon, Commandeur de l'Ordre
de St-Grégoire le Grand: président
Drouin Frères, Ltée: président The
Rock City Tobacco Co., Ltd: direc-
teur Bonbons Candiac "Canada" Ltd:
président The D'Auteuil Lumber Co.:
président Deschambault Quarry Cor-
poration. St-François 206. Tél. 2-2257

Olivier, de Rock City Tobacco Co.,
Ltd, Ste Ursule 68

Drouin Oscar, B.A., LL. L., avocat, de
Drouin & Drouin, St Pierre 72½,
Tél. 2-5900—rés. Avenue des Erables
155, Tél. 5343—Bureau du soir; de la
Couronne 145, Tél. 2-1880w

P., staff sergeant, Cove Field Barracks 22

Drouin Paul, C.R., avocat, de Drouin &
Garneau, édifice Quebec Ry., St-
Joseph 229, chambre 301, Tél. 2-0466
—rés. St-Jean 415. Tél. 2-6272w

Phidyme, cordonnier, Bayard 76

Philas, charretier, Olivier 184

Ford
MADE IN CANADA

GARAGE GOSSELIN

DISTRIBUTEUR
POUR FORD

Service de réparation, lavage, engarage et remorquage

OMER GOSSELIN, prop.

Téléphone 709

105, RUE ST-GEORGES



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Drouin Philéas, journalier, Pr.-Edouard 117
Philippe, expéditeur, 4e Rue 81

Drouin Pierre, courtier d'immeubles, St-Joseph 229, chambre 310, Tél. 2-2518
—rés. Lachevrotière 28, Tél. 2-5687j

Pierre, sr., ancien épicier, Victoria 105
Raoul, commis, Carillon 119 et Montmartre 3

Ulric F., agent à commission, Avenue des Erables 114

Sylvio, prés. Lumber Co., Ltd, St. James 10

Wilfrid, commis, Morin 122

Wilfrid, emp. Bell Tel., d'Aiguillon 64½

Xavier, St. François 188

Drouyn J. Emilien, comptable, 5e Rue 120

Maurice, arpenteur, 6e Rue 105

Drummond Lawrence, advocate, civil s. clerk
Lockwell 132

Dubar (voir aussi) Dubord

Dubar Paul H., gérant, succursale de Québec, Imperial Life Ass. Co., Edifice Quebec Ry, St-Joseph 229, Tél. 2-0832
Rés. St-Cyrille 422. Tél. 4253

Lucien, emp. s. civil, Lockwell 60

Dubé A. A., Ste Angèle 16-2

Adolphe, rentier, Champlain 557

Adolphe, journalier, Champlain 701

Adrien, capt. de navires, Dolbeau 44

Albert, menuisier, St-Augustin 70

Albert, journalier, Bagot 95

Aldéric, débardeur, 10e Avenue 37

Alfred, emp. Dom. Textile, 2e Avenue 55

Anselme, contremaitre, St-François 388

Arthur, corroyeur, Montcalm 59

Arthur, peintre, Sauvageau 94

Arthur, empaqueteur, Lavigueur 53

Arthur, journalier, Champlain 704

Charles, chauffeur, Ste-Angèle 7

Edmond, chauffeur d'auto, Ste-Thérèse 40

Dubé Eugène, photo-graveur, Scott 88
Eugène, mécanicien, 3e Avenue 356
Georges, mécanicien, Richelieu 161
Henri Albert, commis, 1ère Avenue 454
Honoré, sr. journalier, Champlain 704
Honoré, jr, journalier, Champlain 704
Honoré, cordonnier, Hermine 148
Joseph, sr., cordonnier, Arago 285
J. A., emp. s. civil, Pontgravé 14

Dubé J. Arthur, comptable, secrétaire-trésorier de J. H. Larochelle & Fils, Ltée. Trésorier de l'Union St-Joseph de St-Roch. De la Reine 300. Tél. 2-4151

Dubé J. Edmond. propriétaire "The Maltese Cross Pharmacy", Pharmacie "Croix de Malte" Pharmacien-chimiste. Druggist. Prescription. St-Jean 152, Tél. 2-0842—rés. d'Aiguillon 11, Tél. 2-4089w

Jean, débardeur, Place Marché Finlay 19

Jean Joseph, abbé, 2e assistant Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foy 14

Joseph, sr, cordonnier, Arago 285

Joseph, armurier, dépt de la milice Champlain 946

Joseph, journalier, Kirouac 148

Joseph, jr, cord.-monteur, Arago 285

J. U., emp. dépt. de la Marine, 4e Avenue 137

L. R., commis de malles, St-Gabriel 79

Luc, réparations de caoutchouc, Du Roi 281, rés. 5e Rue 113

Mlle B.-I., épicerie, St-Patrick 155

Mlle Marie-Anne, emp. s. civil, St-Flavien 28½

Mme veuve Antoine, Champlain 946

Mme veuve F.-X., Caron 97

Mme veuve Jean, Latourelle 146

Mme veuve J.-Bte, Champlain 946

Te 1. 2-6636

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

pour

T. HETHRINGTON, Ltée

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Dubé Mrs Stella, Maple Avenue 195
Napoléon, com. voyageur, 2e Avenue 31
Napoléon, chauffeur, De Beaujeu 177
Olivier, rentier, Ste-Thérèse 40

Dubé J.-Oscar, de Bray, Caron & Dubé,
Ltée, Fraser 170. Tél. 5601

Paul-Henri, commis pharmacien, Ste-
Hélène 96

P. Odilon, de The Quebec Tire & Vul-
canizing Co., St Valier 430, Tél. 7335

Philippe, cordonnier, Avenue Tasche-
reau 77

Pierre, sr, journalier, Champlain 701

Pierre, jr, journalier, Champlain 733

Pierre, typographe, St François 354

Stanislas, cigarier, Caron 97

Téléphone, journalier, Ste-Thérèse 89 1/2

Dubé Théo., greffier Cour du Recorder,
Collins 3, Tél. 2-5505

Dubé Wilerod, ing. civil, crémaise, 157
Tél. 4156

Wilfrid, tailleur de fourrures, du Roi 252

Dubeau Adrien, emp. C. N. Rys, 14e Rue 131

Albert, teneur de livres, Ave. Parent 11

Alf., emp. C. N. R., 2e Rue 155

Arthur, emp. C. N. R., 7e Rue 117

Jos. Emile, boucher, étal, Ste-Thérèse
208, rés. De Jumonville 37

Joseph, emp. C. N. R. St-Honoré 22

Joseph, maçon, 4e Avenue 323

Joseph, charretier, Arago 351

J.-Antoine, collecteur, Dollard 134

J. E., étal, St-Ambroise 89

Jos. Philéas, emp. s. civil, Ave Parent 11

Mlle Léda, Ste Catherine 5

Mme veuve Germain, Carillon 128

Onésime, charretier, Richelieu 298

Philéas, charretier, Colomb 249-251

Philéas, menuisier, des Fossés 127

Duburger Arthur, menuisier, Laliberté 9

H., garde moteur, Richelieu 279

Dubois Adéland, tailleur, Carillon 67

Dubois Adol., manchonnier, Champlain 553
Adolphe, ouv. en bouilloires, Cham-
plain 693

Adrien, emp. Bell Telephone, 7e Rue 131

Albert, inspecteur, 18e Rue 45

Albert, charcutier, Verdun 31

Dubois A., de Dubois Enr., St-Vallier 1141 1/2

Alphonse, journalier, Champlain 689

André, gardien de nuit, Champlain 683

André, gardien, Champlain 674-676

Arthur, emp. C. P. R., 3e Rue 209

Emile, peintre, Jérôme 49

Emile, menuisier, 4e Avenue 341

Eugène, charron, Carillon, 65-67

Dubois Eugène, Enr., marchands de chaus-
sures, boots and shoes. Wilfrid Du-
bois, gérant, St-Vallier 775-779 coin
Massue. Téléphone 2-2392w

Flavien, contremaître tonnelier, Arago
81 1/2

Georges, boucher, p Châteauguay 11

Georges, emp. Assemblée Législative,
Artillerie 16

Georges, emp. Corporation, Claire-Fon-
taine 11 1/2

J., cirage de chaussures, St-Vallier 731

J.-A., voy. de commerce, 1ère Avenue
276

H.-M., division freight agent, Canada
SS. Line, Dalhousie 48—rés. Fraser 17
Tél. 2-7574

J.-Alphonse, prop. Epicerie d'Auteuil,
Enr., D'Auteuil 37 1/2—rés. Ste-Fa-
mille 16

J.-H., voyageur de commerce, Jeanne
d'Are 106

Joseph, charron, Carillon 65-67

Joseph, gardien, Massue 221

L.-P., comptable, Avenue Ste-Geneviève
33

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59c la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151

The Rexall Stores 29, rue Buade - Tel. 2-0109

ASSURANCES :

*The Dominion of Canada Guarantee
and Accident Insurance Company*

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Dubois Malcolm, Pharmacien-chimiste, licencié avec la Médaille d'Or. Préparateur expert d'ordonnances. Pharmacie de Première classe. Service de nuit et du Dimanche. Le meilleur Service de Pharmacie en ville.—243, rue St-Joseph. Tél. 2-2348—rés. Avenue Turnbull 32. Tél. 2-6698 f

Mlle Alphonsine, Châteauguay 11
Mme veuve Alphonse, Champlain 585
Mme veuve Eugène, Sauvageau 3
Mme veuve Louis, Artillerie 16½
Mme veuve Napoléon, Côté 18
Odias, menuisier, Charest 116
Polycarpe, cordonnier, Châteauguay 51
Rodolphe, presseur d'habits, Ste-Angèle 13
S., commis voyageur, St-Jean 390
Wilfrid, gérant Eugène Dubois, Enr., de Quebec Shoe & Rubber Co Rg'd St-Valier 773-779. Tél. 2-6078

Dubord voir aussi Dubar et Dubor
Dubord Cyprien, ingénieur, Colomb 272
Edmond, ing. locomotive, 10e Rue 155
Raoul, emp. Q. Power, 13e Rue 64

Dubue Antonio, ing.-mécanicien, Franklin 9
Charles, emp. Quebec Ry., Kirouac 246½

Elséar, commis. Latourelle 32
Gaudiose, gérant, Ste Claire 13
Jos., agent, Châteauguay 101
Joseph, comptable, Ste-Claire
Joseph, voy. de commerce, Montmartre 102

Léon, emp. "Le Soleil", La Canardière 55

Mlle Marie, Châteauguay 71
Mme veuve Augustin, Richelieu 324½
Mme veuve Georges, Morin 268
Mme veuve Napoléon, Colomb 144
Prosper, com.-acheteur, De la Reine 321
Roméo, machiniste, 8e Avenue 25

Dubue R., salon de barbier, (et rés.) 1ère Avenue 282
Roméo, barbier et salle de pool, 1ère Avenue 424½

Dubuc T. D., marchand de nouveautés et propriétaire du Magasin Fashionable. Avenue Bougainville 217. Tél. 4745

Dubuc T. D., magasin de jobs, marchands de nouveautés et liquidateur de fonds de banqueroute, St-Jean 228-232. Tél. 2-1718

Wilfrid, journalier, Arago 81

Ducasse J. E., chef La Cie Paquet, Ltée, Lockwell 84

Ducasse J.-Oct., voy. de comm., Kirouac 58½

Duchaine Alexandre, agent d'immeubles, Avenue Holland 169

David, emp. s. civil, Frontenac 174

Edmond, cordonnier, Prince Edouard 258

J.-A., rentier, Grande Allée 169

Duchaine Ludger, manufacturier de chaussures, Boot and Shoe, manufacturier, St-Vallier 589-593, Tél. 2-3112, et Turgeon 1-19—rés. St-François 350 Tél. 2-7254

Médéric, agent, Jérôme 21

Mme veuve Charles, De Beaujeu 169

Duchaine & Perkins, Enr.—John Perkins, prop.—Manufacturiers de chaussures. Boot and Shoe manufacturers. De la Couronne 195 (Crown street). Tél. 2-1223

Ducharme Antonio, mécanicien, Quebec Ouest

SPECIALITE

*Réparations de Fourrures
dans les derniers goûts*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu
586

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Duchastel de Montrouge, J.-A., manager
Quebec Forest Industries Association,
Ltd, Ferland A 2. Tel 2-4457m

Duchêne, voir Dechêne, Deschênes et
Duchesne

Arthur, charretier, du Roi 129

Auguste, capt. de marine, St-Paul 77

Emile, voy. de commerce, Ste-Made-
leine 12

Hubert, c.-voyageur, St Augustin 116

J.-A., insp. Metropolitan Life, Aber-
deen 13

Duchêne John D., Dr, médecin vétérinaire
veterinary surgeon, Ste-Marguerite
118, Tél. 2-2132—Propriétaire Sana-
torium Vétérinaire de Québec—rés.
St-Augustin 134, Tél. 2-1352

Joseph, gardien, de La Canardière 186½

Duchesnay Mlle S., Ste-Famille 30

Mme Henri J. J., Hôpital Général

Mme veuve Théodore, J., Appt. Alice
Avenue Laurier 20

Duchesneau Arthur, copmtable, Claire-Fon-
taine 2

Alphonse, tailleur de cuir, Dollard 55

Delphis, tailleur en cuir, 11e Rue 87

Ernest, facteur, Morin 179

Gaudias, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 88b

Gérard, emp. s. civil, d'Auteuil 61

Gérard, emp. s. civil, Avenue Ste-Gene-
viève 15

Jean-Bte, charretier, Sauvageau 177

Joseph, clichéur, Jeanne d'Arc 63

Joseph, commis, Kirouac 32

Joseph, cordonnier, St-Mathias 52

Joseph, maison de pension, 3e Avenue
103-105, épicerie, 3e Avenue 101, res-
taurant 107

Joseph, emp. C.N.R., St-Vallier 1279

Joseph, pressier, des Franciscains 137

Lorenzo J., Montmartre 108

Duchesneau Louis, cordonnier, St-Vallier
1251a Avenue Taschereau 146

Mme veuve Adjutor, Morin 259

Mme veuve Adjutor, St-Bonaventure 65

Mme veuve Octave, Ste Madeleine 10

Odilon, journalier, St-Vallier 1139

Onésime, snr, charretier, Sauvageau 177

Onésime, commis, Kirouac 32

Pierre, cordonnier-machiniste, Marie
de l'Incarnation 3

Duckworth A. B., shoemaker, Fraser 89

Duclos Alfred, menuisier, Turgeon 36

Claude, emp. s. civil, Fleurie 8

David, journalier, Morin 289

François, journalier, Boulevard Lan-
gelier 192

Duclos Henri, marchand de meubles, suc-
cesseur Crown Furniture Co., Ltd.,
de la Couronne 68. Tél. 2-4450-
— rés. Avenue de la Tour 109, Tel.
2-0100

Joseph, journalier, St-Ignace 90

Ls-Ph., commis, St-Joseph 84

Lorenzo, comptable, chez Bédard & Bé-
langer, Turgeon 36

Mme veuve Geo., St-Joseph 84

Rosaire, journalier, Montcalm 80

Télesphore, journalier, Morin 289½

Ducré J. A., boucher, Boisseau 144-146

Duder Francis, buyer, Hébert 6

Dufault Charles, emp. s. civil, d'Aiguillon 75

Henri, étudiant, Claire-Fontaine 105

Mme veuve S., Claire-Fontaine 105

Paul, lithographe, Claire-Fontaine 105

Duffy Mrs widow O. F., Laval 8

Dufferin Investment Co., St Peter 138

Dufort C. L., ingénieur civil, et arpenteur
Avenue Bourlamaque 17½

Dufour Adélar, journalier, 3e Avenue r 148

Adélar, tailleur, St-Vallier 1070¾

Alex., réparateur télégraphe d'alarme
Sagard 11

Armand, fermier, Dessane 2

LES THES ROUSSEAU sont reconnus pour leur qualité
J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
If it happened to you to break your lenses, our modern department of repairation will give you full and entire satisfaction in the shortest possible delay.



Dufour Charles, instructeur, Latourelle 33
 Donat, mécanicien, électricien, 4 Rue 51
 Edgar, épicerie et tabac, Du Pont 161
 Elie, mécanicien, 3e Avenue 180
 François X., emp. Jos. Lefrançois, 3e Avenue 204
 Frédéric C., comptable, 8e Avenue 97
 J. A., comptable, Ste-Famille 44
 Joseph, jnr, charretier, 4e Rue 95
 Joseph, snr, peintre, 4e Rue 97
 Joseph, journalier, 3e Avenue 134
 Joseph, journalier, 6e Rue 70
 Joseph, manufacturier de biscuits, Gee.
 D. Lachaine, rep. des Remparts 15
 Lucien, menuisier, Letellier 21
 Mme veuve Louis, du Pont 158
 Narcisse, forgeron, St-Patrice 39
 Narcisse, forgeron, des Prairies 145
 Naz., photographe, Châteauguay 20
 Raoul, journalier, 3e Avenue 284
 Richard, boiler maker, Lafayette 94
 Thomas, St-Olivier 250
 Wilfrid, cordonnier, St-Mathias 127
 Dufresne Adrien, commis, St-Olivier 115
 A. O., ingénieur civil, Avenue Marguerite Bourgeois 48
 Albert, électricien, Turgeon 37-39½
 Albini, machiniste, Joffre 23
 Alphonse, des Fossés 233
 Charles, cord. et magasin, Arago 364
 David, journalier, Lavigreur 83
 Delphis, barbier, Chénier 2½
 Delphis, bourreur, Ste-Catherine 34
 Edmond, relieur, St-Olivier 115
 Flavien, charretier, Morin 149
 Geo., Adj., com.-marchand, Richardson 391
 Henri, Dorchester 185½
 Henri, caissier, Q. Ry, Claire-Fontaine 75
 H. L., tailleur, de l'Eglise 90-92
 Jean Charles, comptable, Richardson 391
 Jean Paul, emp. Q. Power, Richardson 391
 Joseph, journalier, Des Fossés 47

Dufresne Joseph, emp. Q. Ry, Bagot 229
 Joseph, des Fossés 47
 Joseph, emp. s. civil, du Pont 166
 J. W., dentiste, St-Jean 195
 Lucien, menuisier, Letellier 21
 Milles, modistes, Artillerie 111
 Mme veuve Georges, Dorchester 185½
 Dufresne Mme veuve Jos. Ave Franç. 1er 115
 Mme veuve L. N. R., Claire-Fontaine 75
 P. E., emp. Q. Power, de la Reine 359
 W. A. Edmond, St-Olivier 113
 Wilfrid, peintre, Dorchester 187
 Dugal Achille, entrep.-menuisier, du Roi 184
 Adjutor, relieur, St-Jean 189-191
 Adjutor, tailleur de cuir, du Roi 395
 Albert, cord. machiniste, Arago 328
 Almanzor, typographe, Lavigreur 36
 Arthur, emp. de douane, Maufils 205
 Arthur emp. S. civil, de la Trinité 228
 E. O., sergent-major, Cove Field Barracks 24
 Emile, charretier, Bayard 224
 Eugène, emp. Bell Téléphone, Arago 260
 Eugène, emp. Com. du Port, Châteauguay 179¼
 Eugène A., charron, Colomb 11
 Félix, maçon, Artillerie 106
 Ferdinand, cordonnier, Hermine 188
 Geo. Oct., agent d'assurances, de la Normandie 102
 Hector, typographe, Dollard 64
 Henri, de P. G. Bussièrès & Cie, Avenue des Braves 60
 Henri, voy. de commerce, St-Jean 402
 Henri, commis, Lavigreur 69
 Henri, mécanicien, Artillerie 140
 Isidore, charpentier, Bonaventure 57
 J. Arthur, emp. B. de Poste, Boulevard Wilson 29
 Dugal J. F. S., Commandeur de l'Ordre St-Grégoire le Grand; de P. G. Bussièrès & Cie, St-Jean 400. Tél 2-1052
 J. Léon, comptable, Lockwell 58. Tél 4561

PHONE T. HETHRINGTON Ltd 358-364
 2-6636 **for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY** St. John St.

Dugal J. O., menuisier, du Roi 186
Joseph, boulanger, Napoléon 92
Joseph, correcteur d'épreuves, "Le
Soleil" St-Olivier 137
Joseph, com.-quincaillier, Lavigneur 69
Lucien, caissier C.P.R., Lavigneur 62
Ludger, plombier électricien, 3e Ave-
nue 255
Mlle A. C., prop, Librairie Belvédère
Chemin Ste Foy 35, rés. Avenue
Bourlamaque 13
Mlle Honora, Latourelle 36½
Mlles, Lockwell 83
Mme S., St-Amable 34
Mme veuve A. J., Crémazie 185
Mme veuve Charles, Scott 28½
Mme veuve Emile, Jérôme 51
Mme veuve J. Bte, Arago 328
Mme veuve Joseph, De La Reine 279
Mme veuve Joseph E., St Félix 9
Mme veuve Paul, des Zouaves 10
Napoléon, cordonnier, St-Bonaventu-
re 55

Dugal P. & Matte—Fondée en 1860—Pierre
Dugal, Lémérie et Georges Matte—
Tanneurs et corroyeurs, manufactu-
riers de cuirs vernis. Tanners,
curriers and manufacturers of patent
leather. Fleurie 206 et Ste Hélène
115-123. Tél. 2-2199

Dugal P. W., négociant en épicerie et
provisions, gros et détail; bière et
porter, St-Joseph 269½-271, Tél.
2-2619. Dépôt du gros, Dorchester
75. Gérant du Restaurant du Gou-
vernement, à l'Immigration. Rés.
Claire-Fontaine 99. Tél. 2-0273—
Rés. d'été, Boischâtel

Roméo, tailleur de cuir, Montcalm 55

Dugal S. Pierre, de P. Dugal & Matte,
Chemin Ste-Foy 16. Tél. 5512

Dugal Siméon, charretier, Arago 274
Siméon, cord.-monteur, Franklin 141½
Siméon, mag. de seconde main, St-Val-
lier 656
Thomas, rep. Brown Rochette, Ltée,
Lockwell 36
Ulric, ancien typographe, Hospice St-
Antoine, St-François 188
Wm., machiniste, St-Michel 70
Zéphirin, imprimeur, Hamel 13
Dugas Emmanuel, magasin, St-Vallier 803

Dugas J.-B., plombier et fournitures d'ap-
pareils de chauffage, etc.,—plumber,
steam and gas fitter, Côte d'Abraham
78. Tél. 2-7140w

John, Avenue Lesage 53
Duggan Bernard, emp. St-Malo Shop, Na-
poléon 294
F. M., vice consul for Sweden, d'Au-
teuil 67

John, watchman, Père Arnaud 24
Johnny, annuitant, St. Vallier 1265
Joseph, carter, St Valier 1265
Léo, laborer, Trudel 10
Mrs widow L. Lockwell 82½

Duguay Alfred, journalier, St. Valier 189
Clément, gardien, Parc Victoria
Honoré, chauffeur d'auto, Papineau 78
J. H., comptable, Dépt. Voirie, Fraser 69
Joseph, navigateur, St-Vallier 497
Joseph, journalier, St-Vallier 184
Ls-Alf., débardeur, St-Vallier 78
Mlle P., commis, Dauphine 15
Mlle Stella, commis, Dauphine 15
Richard, gardien de l'Aréna, rue Dor-
chester 227, Tél. 2-5500

Duhamel R. H., notaire, emp. s. civil, Lock-
well 2

Thomas, march. de bois, St-Olivier 247
Duhault J. R. J., Lt. Col. D. V. O., St-Louis
39
Mlle Germaine, emp. Hôtel de Ville,
Dauphine 15

PASTILLES A-D (anti-doleur) Soverain contre Maux de tete, Nevralgie, Grippe,
Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Store
338, Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Duke Price Power Co., Ltd, H. L. Staveley,
sec., St. Peter 56. Tel. 2-4384
Dulac Jean Ths, comptable, St-Jean 375
Dulac J. Edm., traducteur, Blvd Langelier
153

Dumaine Fernand, entrepreneur, Richelieu
209
Oscar, entrepreneur, Dolbeau 8

Dumais Antonio, peintre, Morin 198
Arthur, emp. Com. du Havre, d'Aiguil-
lon 188

Charles, architecte, St-Jean 143,—rés.
1e Avenue 485

Cléophas, journalier, des Récollets 5

Joseph, chef cuisinier, Richelieu 173

Joseph, professeur, Avenue Bourla-
marque 69, Tél. 5405

L. C., immeubles, 4e Avenue 161. Tél.
4505w

Mme veuve Charles, 4e Avenue 159

M. P., voyageur de commerce, Bon Pas-
teur 14

Paul, courtier, Hébert 5

Raoul, peintre et épiciier, Arago 160

Rosaire, peintre, Bagot 154

Rosario, peintre, Morin 198

Dumas Adélard, corroyeur, Napoléon 57

Alfred, commis Cour Police, Aberdeen
46

Aimé, boucher (étal), 8e Avenue 63-65

Alfred, commis, Côte d'Abraham, 45

Alex., gérant dépt. des annonces "Le
Soleil", St Olivier 168

Arthur, forgeron, Bagot 211

Auguste, ing.-stationnaire, Richelieu 171

A. V., prof. Ecole Technique, Dorches-
ter 182

B. & Frère, barbiers, Place J.-Cartier 17

Benjamin, commis de malles, de l'Al-
verne 18

Bruzo, barbier, de la Reine 331

Calixte, emp. "l'Événement", Hébert 6

Charles A., emp. dépt de la Voirie, St-
Ambroise 26

Dumas Charles, secrétaire, Association de
Crédit des Marchands, Inc., Avenue
Maisonnette 14.

Cléophas, journalier, Champlain 27

David, emp. Gauthier & Cie Inc., St-
Alexis 62

Edgar, cordonnier, St-Sauveur 32

Gustave, com.-voy Avenue Parent 37¾

Joseph, commis, Sous-le-Fort 56

Joseph, commerçant, Colomb 226

Jos. Arthur, emp. s. civil, 18e Rue 36

J., commis, Montmartre 82

J. A. B., conducteur de malles, Avenue
désy 2

L. P., serrefreins, 4e Rue 148

Louis, emp. Maranda & Labrecque, St-
Alexis 62

Mlle S. prof. de piano et harmonie, St-
Ambroise 26.

Mme veuve Charles, de la Reine 212

Mme veuve Louis, 5e Rue 140

Mme veuve Naz., 8e Avenue 63-65

Mme veuve Prudent, Champlain 318

Napoléon, sellier, du Pont 168—rés. du
Roi 92

Ovide, charretier, Charest 163½

Paul Ovide, charretier, Ste-Hélène 248

Pierre, barbier, Daulac 10

Sylvio, comptable, 6e Rue 114

Willie, emp. s. civil, Richelieu 354

Dumesnil Flavien, cuisinier, St-Eustache 97

Dumont Adélard, emp. Q. Ry, Franklin 10

Alfred, chauffeur, St-Pierre 28

Cléophas, journalier, Place Marché
Champlain 26

Eloi, chauffeur d'auto, Trudel 4

Elzéar, rentier, Prince-Edouard 232-236

Elz., charretier, de la Couronne 126

Emile, sectionnaire C. N. R., 6e Rue 34

F.X., g. de la paix, Ste-Marguerite 73

Joseph, facteur, 4e Avenue 257

Joseph, emp. s. civil, 18 Rue 36

J.-Octave, emp. ch. de fer, Garnier 2

*We dye muskrat coats into
Hudson Seal.*

*Nous teignons en Seal Hudson les
manteaux de Rats Musqués.*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Dumont Ls-Charles, emp. à l'Événement,
Couillard 35

Mme veuve Alfred, Lavigueur 83½

Olivier, emp. Com. du Hâvre, Arago 15

Dumontier Alfred, cordonnier, Colomb 491

Emilien, agent manufacturiers, St-Hélène 17

Félix, chronométrier, Richardson 6

Félix, opérateur télégraphe d'alarme
Mauvils 252

F. X., garde-magasin, sr, Signai 4

F.-X., jr, cordonnier Signai 4

Georges, chauffeur d'auto, Kirouac 261

J., emp. Mechanic Supply, Massue 170

J. F., secrétaire des Juges, Cour d'Appel,
St-Louis 12, rés. Christie 12

Jos., garde-magasin, Latourelle 187½

Joseph, emp. Dominion Arsenal, Ste-
Marguerite 94

Mme veuve Georges, Bagot 286

Mme veuve Wilfrid, librairie, Massue 22

Pierre, journalier, Demers 71

Redempti, cord.-machiniste, Châteauguay 226r

Dumoulin Jacques, avocat, Claire-Fontaine
115

Mme veuve P. B., Avenue des Erables
15

Dun R. G. & Co., (Mercantile Agency),
established 1841. Fred. D. Cantillon,
local manager, Dominion Building,
St Peter 126. Tél. 2-0674

Dundon Frank, teleg. operator, Artillery
44½

J. P., booker, St-Olivier 151

Maurice, électricien, Richelieu 64

Dunham W., electrician, La Canardière 76

Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd.
Mechanics Supply Co., Ltd., agents,
St-Paul 80-90. Phone 2-0651

Dunn Albert, commission merchant, Sault-
au-Matelot 17, res. Avenue Ste Gene-
viève 23

Dunn C. G., gentleman, bds Château Fron-
tenac

G. W. S., fruit importer, res. des Gri-
sons 1

Dunn, O'Meara & Co., Ltd, importers
and exporters. Dalhousie 46. Phone
2-2968

Patriek, carpenter, Avenue Bougain-
ville 18½

Wilfrid, accountant, Ste Famille 4

Dupéré Alfred, m. de cuir, agent de manu-
facturiers, St-Vallier 610-612, rés.
Hermine 61-63

Eloi, commis, Ste Madeleine 26

Georges, barbier, St Paul 251½, rés St
Valier 315

J.-B., menuisier, Durocher 100

J. B., épiciier, Bayard 179

Louis, chauffeur, du Parloir 4

Mme veuve Fortunat, Châteauguay 13

R. R., gérant, St Valier 566-570

Thomas, chauffeur, C. N. R., Ave Ber-
gemont 116

Duperré Paul, tailleur, de l'Eglise 34

Duplain Albert, maître-charretier, St-Am-
broise 66-68

Alex., asst road-master Q. Ry, Mont-
morency Division, St Paul 310, rés.
Latourelle 212

Alexandre, emp. C. N. Ry's, 2e Rue 157

Edgar, emp. Maranda & Labrecque,
Boisseau 146

Edouard, employé Q. Ry, de la Reine
101

Harry, soldier, St, Cyrille 273½

J. B., sr, commis Q. Ry, Dollard 177

J. B., jr., ouvrier en fourrures, Fran-
klin 104½

Duplessis D., comptable, Jeanne-Mance 98½

Frédéric, distributeur, Chamfleury 217

Jean, menuisier, St Alexis 83

J. J., télégr., Prevost 16

Jean, emp. Q. Ry, Marquette 101

Jean Menuisier, St-Alexis 83

Pour les meilleurs Thés et Cafés

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Duplessis J. H., emp. C.P.R., Marquette 108
J. Léo., emp. de banque, Grande Allée 55
Joseph, emp. chemin de fer, Jeanne
d'Arc 113

Dupont Mme Laurent J., Arago 42
Mme veuve Napoléon, Racine 16
Pierre, menuisier, Colomb 416

Dupont René, Consul de Belgique; président
La Corporation des Obligations
Municipales, Ltée, Côte de la Montagne
116. Tél. 2-6932-2-6933 et
2-6934—rés. des Remparts 21. Tél.
2-3478

Wilfrid, emp. Quebec Power, Du Roi
447 1/2

Dupré H. Edmond, négociant, Officier de
l'Instruction publique, de France;
Vice-président Cie Chinic; of The
Chinic Hardware Co., St-Louis 77.
Tél. 2-1434

J.-A., maçon, Frontenac 172

Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrick,
Dupré, Gagnon & Parent, édifice
Morin, Côte de la Montagne 111. Tél.
2-0212, 2-0213—rés. Grande Allée
Apartment 43, Grande Allée 144. Tél.
2-7847

Paul, médecin chirurgien, d'Auteuil 47
Tél. 2-4648, rés. St-Louis 77, Tél.
2-1434

Dupuis A.B., rentier, Du Pont 150

Dupuis A. B., Ltée—Pres, F. A. Gauthier;
vice-prés., Jos. Massé. Commerçants
en gros de biscuits et confiseries fran-
çaises, anglaises et américaines; Deal-
ers in French, English and American
sweet-meats and biscuits of all kinds,
at moderate prices. En gros seulement;
wholesale only, St-Paul 190-192 et
St-André 127-129. Tél. 2-0925

Dupuis Adélarde, emp. Cie Paquet, Ltée,
Morin 186

A. C., emp. s. civil, Kirouac 13
Aristide, marchand de charbon, Artillerie
99. Tél. 2-5509

Arm., journalier, de la Reine 262

Emile, journalier, Kirouac 7

Eugène, tailleur de cuir, Ave Parent 30

François, charretier, de la Reine 126

Gilbert, abbé vicaire, St-Joseph 350

G.-E.-A., Capt. Cove Field, Barracks 25

Harvin, laitier, Richelieu 293

J. A., ing. civil, Ursuline 293

J. Dollard, soll. l'Action Catholique,
Latourelle 157

J.-H., gérant, Coco-Cola Ltd, Crémazie
147

J.-P., bijoutier, St-Vallier 866 1/2

J. Vital, comptable, des Fossés 89

Joseph, employé s. civil, Kirouac 13

Joseph, charretier, Marie de l'Incar-
nation 80 1/2

Léo, emp. s. civil, St Gabriel 12

Les Charles, ingénieur civil, Div. engineer
C. N. Rys, Avenue Salaberry 11

Lorenzo, cordonnier, Laliberté 108

M., cordonnier, Blvd Langelier 186

Mme veuve J. B., St-Jean 55

Mme veuve Octave, Richelieu 293

Napoléon, cordonnier, Boulevard Lange-
lier 186

Odilon, cuisinier Sauvageau 124

Ubaldo, mécanicien, 2e Avenue 31

Paul, électricien, de Bernières 99

Paul-Emile, comptable, des Francis-
cains 167

Roger, ast-gérant Travelers Ins. Co.,
Ave Learmonth 2

Théodule, charretier, St Michel 71

Dupuy Y., St-Jean 97

Duquet A., chauffeur d'auto C.-T. Lockwell
Ste-Marguerite 57

Adjutor, charretier, Arago 43

Alphedor, charretier, Chenier 52 1/2

*Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.*

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

29, Rue Buade - Tel 2-010

Duquet Arthur, président, Cyr. Duquet, Limitée, St-Cyrille 279. Tél. 4019

Duquet Cyrille, Limitée, joailliers, horlogers, bijoutiers, et importateurs de bijouteries, diamants, etc., working jewellers, watchmakers and importers of diamonds, jewellery, etc., St Jean 3, Tél. 2-1266

Donat, chauffeur d'auto, Ste Marguerite 88

Georges H., artiste dessinateur, emp. s. civil, St-Jean 1

J. Amédée, mécanicien dentiste, Avenue Maisonneuve 14

Duquet Jean, commis, St-Pierre 29

Joseph, repr. Cluett, Peabody & Co., of Canada, Ltd., Dorchester 57. Tél. 2-5408

L.-P., emp. s. civil Ozanam 79

Mme veuve Cyrille, St Jean 1

Mme veuve Napoléon, 5e Rue 90

Durand Albert, couvreur, Ste Agnès 42

Edouard, couvreur, Ste Agnès 42

Henri, couvreur, St-François 445

Honoré, couvreur, St-François r 481

Joseph, couvreur, St François 445

Joseph, contremaître J. B. Renaud, 4e Avenue 200

Louis, mécanicien, Fleurie 212

Mlle Zélia, St-François 441

Mlles G. & M., Ste-Marie 1

Napoléon, couvreur, St François 445

Pierre, ancien avocat, Avenue du Sacré-Cœur

Durochais Constant, cuisinier, Couillard 37

Dussault Adolphe, conducteur C.N.R., La Canardière 116½

Dussault Adjutor, B.A., L.L.B., avocat, de Drouin, Drouin & Dussault, St-Pierre 72½, Tél. 2-5900—rés. D'Auteuil 31-Tél. 2-1853

Dussault A, emp. Com. du Port, Sherbrooke 42

Alph.-J., président de The B. Houde Co., Ltd, Chemin Ste-Foy 44. Tél. 4469

Amédé, père, cond. Q. Ry, de la Ronde 21

Anselme, tailleur en cuir, Des Recollets 11

Antoine, emp. C. P. R. d'Auteuil 81

Antonio, cordonnier, Montcalm 4

Antonio, chef des annonces, L'Action Catholique, Avenue Laurier 296

Antonio, charretier, Chenier 23

Arthur, commis, Richardson 324

Cyrille, emp. C. N. R., St-François 380

Daniel, emp. de banque, Ste-Anne 141

David, commis, St-Augustin 64

Delavoie, marbrier, Bayard 130

Dominique, emp. C. P. R., St-Augustin 22

Edmond, chauffeur C. N. R., Victoria 17

Emile, emp. Q. Ry, Kirouac 248

Emilien, boucher, prop. étal Bayard Enr. rés. Napoléon 132

Etienne, conducteur Q. & L. St Jean 2e Avenue 16

Dussault Eug. F., courtier en douane et en assurance, Dalhousie 99, Tél. 2-2164w rés. St-Cyrille 100, Tél. 2-8594j

Félix, journalier, St-Patrice 43

F.-X., comptable, Latourelle 62

G. A., emp. s. civil, Avenue Maisonneuve 90

Gédéon, fruits, St-Joseph 45—rés. Ste-Marguerite 155

Dussault G. L., secrétaire, dépt Procureur Général, Grande-Allée 144. Tél. 2-7533

Gustave, commis, voyageur, Ave Mur-ray 48

& Hardy, agents manufacturiers, Ste-Marguerite 55½. Tél. 2-2586

Faites assurer vos fourrures contre le feu et les mites pendant l'été chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES FINE FURS

104-108, Richelieu QUEBEC Tél. 2-3288 593

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, District Superintendent,

251 St. Joseph. St. Tél 2-7497--6578

Dussault Henri, teneur de livres, Chemin Ste-Foy 44
Henri, conducteur Q. Ry, St Bonaventure 33
Horace, emp Château-Frontenac, Artillerie 118
J. A., commis-voyageur, Charest 51

Dussault Jean O., Dr, médecin et chirurgien. Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Spécialité: accouchement, électrothérapie et rayons X, traitement des maladies urinaires. Consultation: 8 à 10 a.m., 1 à 3 et 5 à 8½ p.m. Bureau et rés. St-Jean 417. Tél. 2-1975

Dussault J. Ernest, vice-président The B. Houde Co., Park Avenue 92. Tel. 6716

Dussault J. L., marchand de tabac, cigares cigarettes, pipes, etc, gros et détail St-Jean 350, Tél. 2-1264; manufacturier de tabac à priser, St-Gabriel 60, entrepôt 58;—rés. St-Jean 435. Tél. 2-3198

J. Louis, commis, St-Vallier 1051
J-P., emp. C. P. R., St-Gabriel 79
J.-P., voy. de commerce, Ave Maison-neuve 40

Dussault J.-P., repré. Les Spécialités de Québec, de l'Eglise 66

Dussault J. P. E., architecte et évaluateur, architect, St Jean 253, Tél. 1535w—rés. St-Augustin 64. Tél. 2-1458w—rés. d'été, Neuville

Joseph, comptable, des Franciscains 155
Joseph, emp. s. civil, St-Mathias 89
Joseph, agent, matériaux de construction, Mont-Carmel 31

Dussault J.-Roger, étudiant, Parc Avenue 92
Joseph, emp. C. N. R., Lafayette 131
Léon A., facteur, Saunders 80
Laval, serviteur, Chemin St-Louis
L.-P., comptable Madden & Son, rés. Charny, Tél. 92 s. 4
Léopold, entrepreneur, Couillard 31
Lucien, emp. s. civil, de la Ronde 29
Michel, E.E.D., d'Auteuil 81
Michel, emp Jos. Côté, Ltée, Ste-Thérèse 45
Mlle Emma, Napoléon 62
Mlle Marie-Anna, Petit-Champlain 37
Mlles A. M. et F., salon de modes, St-Jean 374
Mme J.-L., Petit-Champlain 49
Mme veuve Adjutor, d'Auteuil 81
Mme veuve Emilien, Victoria 15
Mme veuve Etienne, p. Ave Laurier 296
Mme veuve Joseph, St-Jean 502
Mme veuve Louis, N.-D. des Anges 125

Dussault N. A., Dr, membre de la Commission des Champs de Bataille Nationaux; professeur à l'Université Laval; médecin oculiste, auriste et laryngologiste à l'Hôtel-Dieu. Membre de la Société française d'Oto-Rhinolaryngologie et de la Société de médecine de Paris. Consultation de midi à 3 heures. Ste-Ursule 28. Tél. 2-1032

Napoléon, conducteur Q. Ry, St Olivier 299
Narcisse, emp. Q. Ry, St Luc 179
Patrice, cuisinier Mountain Hill Hotel, Ste-Hélène 40
& Proulx, Enr.—Ed. S. Gagné—imprimeurs, Garneau 30
Raoul, comptable, Crémazie 130
Sarto, caissier au Greffe de la Cour Supérieure, D'Auteuil 81
Victor, de Dussault & Hardy, Avenue Holland 171
Wilbrod, menuisier, Joffre 25

For the Best Tea and Coffee

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, ST. JOHN ST.



BOUQUET de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean,

:-:

Québec

Dussault Wilfrid, réparations et vente de pneus d'automobiles; réparations d'accumulateur électrique. Huile et gazoline, Côte d'Abraham 8 coin Riche-lieu. Tels 2-6548 et 2-7482j.—rés. Côte d'Abraham 8

Wilfrid, charron, Carillon 118

Wilfrid, journalier, Franklin 287

Dusson Félix, journalier, St-Patrice 31

Dutil Gédéon, menuisier, 11e Rue 111

Edmond, emp. C. N. R., Marie-Louise 111½

Joseph, voy. de com., 4e Avenue 166

Joseph, emp. C. N. R., La Canar-dièrre 138½

Willie, ingénieur locomotive, 4e Rue 204

Willie, ing.-locomotive, 5e rue 143

Duval Amédée, professeur, St-Olivier 299

Duval Arthur, notaire, notary, de Duval & Bolduc, procureur de l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang, notaire de la Fa-brique St-Roch, immeuble Orkin, St-Joseph 64, Tél. 2-5660—rés. St-Fran-çois 202. Tél. 2-4805

Duval & Bolduc—Arthur Duval et Wilfrid Bolduc—notaires et agents d'im-meubles. Immeuble Orkin, St-Joseph 64. Tél. 2-5660

Charles, journalier, Ste-Marguerite 85

de Harven H., commis, Avenue Bour-lamaque 4

Duval Edmond, journalier, Champlain 702

Ernest, Enr., épiciier, de la Reine 60

Emile, forgeron, 3e Rue 137

Ernest, de Ernest Duval, Enr., de la Reine 62

Ernest, horloger, gérant, Avenue La-montagne 78, Tél. 2765j

Duval & Frère—Henri & Joseph Duval Marchands - quincailliers ; agents des peintures préparées de Martin Si-nour Co., coin 4e Rue 143 et 6e Ave-nue. Tél. 2-1135

Gaudias, charretier, St-Benoît 102

Henri, de Duval & Frère, 6e Avenue 74

Israel, reparateur télégraphe d'alarme, 3e Rue 137

Duval Joseph, de J.-F. Belleau & Duval, Enr., Fleurie 88. Tél. 2-7389w

J., agent, Châteauguay 278

Louis, journalier, Champlain 702

Mlle Blanche, St-Stanislas 31

Mlle Céline, Durocher 113

Miles M. et L., d'Aiguillon 99¼

Mme veuve, Champ.ain 799

Mme veuve Pierre, 3e Rue 137

Roland, commis marchand, du Roi 368

Dwyer Edward, ex-soldier, Lachevrotière 25

Stephen, emp. Harbour Commission, St. James 20½

Dynes E. J., Fraser 60

Mrs J. Francis, St-John 47

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



E

Earley Charles, Water Works emp., Côte Ste Geneviève 68

East Adalbert, emp. s. civil, Ferland 3

D.-Albert, comptable, Boisseau 39

Joseph-H., comptable, Ferland 3

J.-Mendoza, menuisier, de East & Masson, Ave Cartier 19

J. Ulric, comptable, Lavigreur 125

Lucien, teneur de livres, St-Jean 205

& Masson, entre-menuisiers, Avenue Cartier 17½

Philéas, farine préparée, Lavigreur 67

Sylvio, commis-épiciier, St-Beno t 154

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd.—H. A. Ralph, sec.-treasurer; Thos. G. Leonard, manager. Head Office and Works, Corner Deslaurier and Lesage Avenue 57. Phones 2-5700 & 2-5701

Eastern Canada Stevedoring & General Contracting Co. Office St. Paul 39. Tel. 2-3146. Warehouse Prince-Edward 215

Eastern Fire Underwriters Agency.—P.A. Boutin, agent général, St-Pierre 80, Tél. 2-2983 et 2-8354

Ecila—Pâte française, F. Casault, représ. rés. Mont-Carmel 16

Ecoles, voir page 63

Ecole Apostolique Notre-Dame, l'abbé Geo. Miville, directeur, St Louis 79

Ecole d'Arpentage de Genie Forestier, Avila Bédard, directeur, Hébert 27

Ecole des Beaux Arts, l'honorable Athanase David, secrétaire, provincial: C.-J. Simard, sous-secrétaire provincial; Jean Bailleul, directeur, St-Joachim 37. Tel. 2-8564w

Ecole de Marine, Alp. Hallé, pilote instructeur, Dalhousie 46
Ecole de médecine, Hébert 23

Ecole des Frères St Roch, Rév. Frère Antoine, directeur, St-François 262
 Tél. 2-1623w

Ecole des Frères, de Stadacona, de l'Acadie 17

Ecole des Frères du Sacré Cœur Stadacona, De Meulles 88

Ecole des Frères du Sacré Cœur, De Jumonville 14-28

Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Falardeau 9

Ecole des Sœurs de la Charité, Champlain 489

Ecole des Frères St-Sauveur, Rév. Frère Christophe, directeur, Massue 137.
 Tel. 2-4622j

Ecole Lagueux, Grant 78-80

Ecole Ménagère des Rvdes Sœurs Franciscaines, Ste-Thérèse 163-167

Ecole Modèle, Mlle L.-Z., Guay, directrice, Colomb 474-6

Ecole Modèle, Ste-Thérèse, Gamelin 59-51

Ecole Normale Laval, Mgr T. G. Rouleau, principal, Chemin Ste Foy 14.
 Tél. 6727

Ecole Notre-Dame de Victoire, Sous-le-Fort 49

Ecole Notre-Dame du Perpétuel Secours, de la Ronde 164-170

Ecole paroissiale St-Jean-Baptiste, Sutherland 26

St-Albert, Rvdes SS. St-François d'Assise, Ave des Bouleaux 246

Ecole St-Alexandre, RR. SS. St-François d'Assise, Durocher 197-205

Ecole St-Maurice, 8e Avenue 137

Get your films developed and printed at JOLICOEURS. Better and quicker service. Developing 10 cts a roll - All prints 5 cts each. Enlarging a speciality

338 ST. JOHN STREET
 Phone 2-5151

The Rexall Stores

596

29 BUADE STREET
 Phone 2-0109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Ecole Technique de Québec, Boulevard Langelier 185, Tél. 2-8694

Eddy E. B., Co. Ltd, St-Joseph 6

Edge Auguste, LL. B., avocat, officier spécial, dépt. secrétaire de la Province. St-Louis 67 Tél. 6691

Edge G. B., aviculteur, Ancienne Lorette. Tél. 402 sonnez 13

Edge J. Alex., Dr, ex-élève des Hôpitaux de Paris et de Lille. Spécialité: Tuberculose et maladies de l'estomac. Heures de bureau, de 9 à 10 a.m., 3 à 6 heures p.m. Du Pont 73. Tél. 2-2348—rés. des Remparts 13. Tél. 2-7458

Philippe, fonct. public, Avenue de Salaberry 55

Edge Farm, Ancienne-Lorette. Tél. 402 sonnez 13

Edge T. Wilfrid, C. R., avocat, advocate, St-Pierre 84. Tél. 3839 — rés. Desfossés 148. Tél. 2-2438

Edgley Alexander, carpenter, 3e Rue 116
Wm John, emp. C. N. R., 9e Rue 106

Edifice Bédard, Napoléon Bédard, prop. St-Joseph 251. Tél. 2-2341

Edifice Bélanger, Côte de la Montagne 88

Edifice Bossé, Côte de la Montagne 147

Edifice Commercial, S. J. Myrand, propriétaire, Charest 7. Tel. 854

Edifice Dominion, St-Pierre 126

Edifice Giguère, St-Joseph 233

Edifice Martin, Charest 9-11

Edifice Noel, des Fossés 211-213

Edifice Lindsay, St-Jean 203

Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71

Edifice Lachance, St-Paul 263-267

Edifice Langlois & Paradis, St-James 17

Edifice Banque Provinciale, St-Pierre 93

Edifice Morin, Côte de la Montagne 111

Edifice Orkin, St-Joseph 64

Edifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 54-56

Edifice Turcot, St-Jean 104-106

Edmond R. P., de l'Alverne 33

Edwards A.-D., emp. C.N.R., St-Jean 52

Mrs M.-A., Haldimand 11

Edwards W.-B., photographer, Developing and Printing for Amateurs. Panoramic photography a specialty. St John 225. Tel. 2-7595. Res. St-Cyrille 33, Tel. 2-1011

Egan Er., emp. Dom. Arsenal, Latourelle 60
J.-A., agent, Latourelle 60

L. H., clerk, W. & J. Sharples, Ltd., Fraser 70. Phone 5335

Mark, civil s. clerk, Crémazie 150

Martin, bank messenger, Artillery 24

P. J., accountant, Fraser 118. Tél. 4637

Wm G., chauffeur d'auto, Lachevrotière 92

W. T., emp. Harbour Commission, St-Michel 66

Eglises, voir page informations

Eichenberger O., asst-brewer, St-Vallier 122

Eilinger M., pedlar, Ste-Marguerite 64

Elder Dempster Co., Ltd, Steamship Agents, Dalhousie 83

Electric Refrigeration, R. Morency, manager, St-Jean 68½

Elevator (Passenger), Little Champlain 16

Eldorado Hotel, H. Doré, propriétaire.

Hôtel de 1re Classe, \$1.00 et plus par jour. First class Hotel, St Joseph 396-400 coin Boulevard Langelier 140-146. Tel. 2-2650. Tél. cuisine 4987

Eliosoph M., Revd, des Fossés 28

Elkins F. W., U.S. Custom House Inspector, Laval 6

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, Superintendent 251, St. Joseph St. Quebec

Elks Lodge, St-Louis 69
 Elliot Adam John, teacher, Park Avenue 95
 Mrs widow George, Aberdeen 77. Tel. 7913
 Ellior Addressing Machine Co., de Cambridge, Mass. Mfrs machines à adresser.
 Odilon Bernier, représentant, St-Cyrille 61. Tél. 2-3203m
 Ellis Alfred, S. S. Am., Marquette 102
 J. A., machinist, Ste. Gehevieue 44
 Embregts Gérard, chef pâtissier, Berthelot 89
 Emmet James, laborer, Ste-Julie 69
 J.-A., machinist, St-Gabriel 14
 Emond Adélard, boulanger, Morin 68
 Aimé, chef cuisinier, St-Joseph 1-5

Emond Albert, de Cie Laiterie Laval, Enr.,
 Château St-Louis, Grande-Allée

Albert, emp. H.-de-Ville, Bayard 127
 Albert, com. de banque, Berthelot 12
 Alfred, commis-voyageur, Alleyn 8
 Antonio, commis, Fleurie 187
 Antonio, journalier, des Fossès 207
 Arthur-Alb., comptable Quebec Power, Pontgrave 18
 C.-A., commis, St-Réal 53½
 Charles A., comptable, de l'Eglise 35
 Charles N., contremaître J. B., Lali-
 berté, des Commissaires 83

Emond & Côté, Enrg., marchands de provisions en gros; provision store, wholesale, Dalhousie 95-97-99, Tels 2-0900 et 2-0901, coin St-Jacques et Bell, entrepôt, Sault-au-Matelot 49-51, Tels privés 2-2308, 2-5577 et 2-2117w

Emond Désiré, surintendant général, à l'"Evénement", Signal 107

Emile, voy. de commerce, de la Reine 162
 Emile, charretier, Ave François Ier, 84

Emond Ernest-J.-B., emp. des Postes, St-Jean 373

Félix, teneur de livre, de l'Eglise 35
 François sr, emp. s. civil, Hermine 132
 Frank, journalier, St-Patrice 28
 F.-X., journalier, p Hermine 64
 G. I., sténographe, de la Couronne 197
 Gaudias, cord. Daniel 12
 Honoré, chauffeur d'auto, D'Artigny 29½
 J.-Art. voy. de commerce, Montcalm 61
 J. Arthur, gérant, Dussault & Proulx, Enr., St Eustache 42
 J. B., gérant, 6e Rue 151
 J.-Edgar, comptable, d'Aiguillon 99½
 J.-Elzéar, tanneur, St-Luc 348
 Joseph.-E., asst-comptable, Bureau de de la Police, Bédard 27

Emond Joseph, agent général, représentant
 Gunn Ltd, pork and beef packers,
 Cary Maple Sugar Co.; St. Lawrence
 Starch Co; E. B. Eddy Co. Ltd. Allu-
 mettes et papier et autres Compagnies
 St-Joseph 2-4. Tél. 8460—rés. Fleu-
 rie 187. Tél. 2-2578

Joseph, Alleyn 7
 Jos., commis B. de poste, Latourelle 69
 L.-A., emp. s. civil, de l'Eglise 25
 Louis, contremaître, Morin 94
 Lucien-G., agent d'assurances, Colomb 27
 Mme veuve Alphonse, Bagot 89
 Mme veuve Arthur, Arago 378
 Mme veuve Magloire, St-Thérèse 19
 Mme veuve Omer, Richardson 193
 Mme veuve Pierre, Morin 68
 Mme veuve Pierre-Louis, St-François 152
 Napoléon, plombier, de la Reine 291
 Narcisse, électricien-plombier, p Mont-
 calm 63
 Omer, commerçant de fruits, Colomb 450-452

*Les Cafés ROUSSEAU sont supérieur à tous
 les cafés en boîte*

J. B. ROUSSEAU, Enr - - - - - 290, RUE ST-JEAN



FLEURS NATURELLES POUR TOUTES OCCASIONS

9, Rue St-Jean, :: Québec.

Emond Ovide, peintre, Hermine 98
Pierre, agent d'assurances d'Argenson
113

P.-L., cordonnier, St-François 152
Raoul, journalier, St-Bernard 63
Rémi, rentier, Papineau 35
Siméon, menuisier, N.-D. des Anges 166
Trefflé, cord.-machiniste, Glopion 5
Wilbrod, typographe, Napoléon 93
Wilbrod, gardien du pont de l'aqueduc,
Verdun 174

Empire Billiard Hall, St-Jean 221
Empire Rooming House, Couillard 34
Empire Theatre (The), de la Fabrique 24-
26

Endler Ely, fur, St Dominique 62 1/2-64
Engineering Construc tion, Ingénieur construc-
teur, 2e Avenue 22

English Cathedral (The), Garden Street—
des Jardins 23

English School, 6e Avenue 47
English Thomas, helper, Artillery 12
Ennis John, carter, St. Bonaventure 6
Enright B., emp. C. P. R., Avenue Ste-Ge-
neviève 5

Enseignement Primaire, Chemin Ste Foy 79

Ensign Fire Ins. Co., P. A. Boutin, agent
général, St-Pierre 80, Tél. 2983, Tél.
le soir 2-7785

Entrepôt frigorifique—Dominion Fish and
Fruit Ltd, prop., Bell 11-13-15 et
St-Paul 45-53. Tél. 2-3465, St-Ja-
mes 46

Eon voir aussi Héon

Eon Georges, artiste fleuriste of McKenna,
du Palais 52

Epicierie d'Auteuil, Enr., J. Alphonse,
Dubois, d'Auteuil 37 1/2

Epicierie Nationale, Roméo Lemieux, prop.
de la Couronne 207

Epicierie Rondeau J. Noël Rondeau, prop.
Avenue Cartier 110

Epicierie St-Louis, Ern.—L.-A. Audet,
prop.—Marchandises de choix. Biè-
re et Porter, St-Louis 28, Tél. 2-7830

Equitable Fire & Marine Ins. Co., Provi-
dence, R. I.—Eug. Leclerc, Ltée,
agents généraux, St-Pierre 81. Tél.
2-8426

Ernsted, voir de Ernsted
Ernsted Edmond, photographe, Victoria 55
Ernsted Edmond jr., emp. P.-T. Legaré,
Morin 113

Erskine F. W., Hon., representative of Na-
tional City Co., Ltd, Avenue Lau-
rier 20. Tél. 2-3648

Esculier Jules, journalier, Artillerie 69

Esnouf & Cantin, avocats—Gaston Esnouf,
L.Ph., LL.L., et Chs-Edouard Cantin,
B.A., LL.L.—Côte de la Montagne
111, Tél. 2-6730

Gaston, avocat, de Esnouf & Cantin,
Lockwell 48. Bureau du soir, 3e Ave-
nue 212, Tél. 4308M

J.-B., agent, Des Fossès 209
J.-Ferdinand, industriel, Lockwell 48
J.-Rodrigue, emp. s. civil, Lockwell 48
Léonce, mécanicien, Des Fossès 209
Mlle R.-B., Lockwell 48

Estate late Hon. John Hearn, Sault-au-Ma-
telot 11. Rooms 2-3, Phone 49

J.-M., comptable, Champlain 455

Etal Bayard, Enr., Alphonse Guilbault, prop.
Napoléon 134

Etal de Québec, Romeo Poitras, St-Vallier
1227

Etal Régat, Salle St-Pierre, Place Durocher

Ethingopp Myers, junk store, St-Vallier
266—res. 256

Ford
MADE IN CANADA

GARAGE GOSSELIN

DISTRIBUTEUR
POUR FORD

Service de réparations, lavage, engarage et remorquage

OMER GOSSELIN, prop.

Téléphone 709

105, RUE ST-GEORGES



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

European Novelty Co., St-Vallier 130
Rocheleau Eustache, R. P., gardien, de l'Al-
verne 33

Evain J., R.P., O.M.I., Massue 15
Evans Edmund A., C.E., of Evans & Oliver,
Grande Allée 144

Lor., St. Peter 138, res. Ste. Ursule 65

Mrs G. Ridont, Ave Bourlamaque 83

Mrs widow T., St-Julie 47

Mrs widow E., Ste-Julie 46

Mrs W. 2e Avenue 284

Evans & Oliver Reg'd civil engineers, Côte
de la Montagne 147. Tél. 2-2811

Evanturel Mme veuve Arthur, Ste-Anne 18

Everell Allen, foreman, Montmagny 51

Eugène-A., comptable Q. Ry, Avenue
Maisonneuve 12

J. A., agent, Garneau 20, rés. d'été
St-Félix du Cap-Rouge, Tél. 2-1560
ring 2

Evin George, merchant, St-Joseph 29, rés.
Côte Ste-Geneviève 4 1/4

Evoy Miss E. M., Avenue des Braves 105.
Phone 6820

Evoy P. J., Bookseller and Stationer.
Dealer in Typewriting Supplies, Wax
Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen,
Blue Print and Drawing Papers,
Water Color Blocks, Sketch Books,
etc., St. John 141, Phone 2-0772—res.
Avenue des Braves 105, Phone 6820

Examining Warehouse, Dalhousie 118 and
St André 22. Telephone 820

Executive Council—Alfred Morisset, gref-
fier, Parliament Buildings, Grande
Allée 64. Téléphone 2-8101

Exide Batteries Service, Caron Paul, gérant
St-Jean 227

Exposition Provinciale de Québec, Hôtel
de Ville, Georges Morisset, secrétaire
général, Tél. 2-8101. (Voir La Com-
mission de l'Exposition Provinciale
de Québec)

Express des Voyageurs—Charest 7
Externat des Ursulines, Donnacona 12

F

Faber Adélar, cordonnier, Ste Agnès 66
Albert, tailleur en cuir, Ste Agnès 65
François N., imprimeur, relieur, Bagot
33-37

Faber Hector, de Imprimerie Modèle, Enr.,
Garneau 40 1/2, Tél. 2-6349

Joseph, contremaître, Ste Agnès 67

Fabriques

Notre-Dame, Adolphe Labrèque, pro-
cureur, Buade 18. Tél. 2165

Notre-Dame de Jacques-Cartier, Rév.

Adj. Faucher, curé, St-Joseph 350

Notre-Dame de Grace, rue Arago

Saint-Cœur de Marie, Chs. Delagrave,
notaire, St-Jean 203

St-Dominique, Rév. H. Martin, curé,
Grande Allée 329

St-Jean-Baptiste, Geo. P. Châteaufort,
proc., St Jean 405. Tél. 834

St-Joseph, Rev., rue Franklin

St-Malo, J. P. Cantin, procur., Ste-Thé-
rèse 143-147. Tél. 2089w

St-Roch, Arthur Duval, procureur, St
François 202, Tél. 4805

St-Pascal de Baylon, La Canardièrre 603

Fabry Julius K., brewer, St-Vallier 120

Fabyon Charles, ingénieur C. N. R., 8e
Rue 85

Francis, emp. Grain Elevator, Ave des
Pins 1

**LE
MEILLEUR
PAIN**

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

600

**THE
BEST
BREAD**

LES CELEBRES
LIQUEURS DOUCES

FORTIER

Font les délices de
leurs consommateurs

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Fackney A., Reg'd, General Contractors
Aberdeen 53. Phone 6776

Misses A. and I., school teachers, St-
Joachim 95

Fackney Paul, of A. Fackney, Reg'd, Aber-
deen 53. Tel. 6776

Faessler Charles, professor, Garnier 186

Fafard F.-X., arpenteur, Crémazie 85
Joseph, Colomb 182

Fages C. A., Major, de Tessier, Fages & Cie
St-Pierre 71. Tél. 2-1662, rés. Aber-
deen 74. Tél. 4325

Faguy Alexandre, comptable, Ste-Thérèse
202

Faguy Cyrille, de Faguy, Lepinay & Fils,
St-Jean 625. Tél. 2-1957

Edouard, emp. C. des Liqueurs, Fran-
klin 14

Jean, commerçant, d'Aiguillon 224

Joseph, journalier, St-Olivier 317½

Léo, de Faguy, Lepinay & Fils, des
Franciscains 228. Tél. 5495

Faguy, Lépinay & Fils — Importateurs
de Nouveautés. Toujours en magasin
un assortiment des plus complets de
marchandises sèches. Manteaux et
lingeries pour dames. Tapis, prélatrs,
couchettes en fer et matelas, valises,
fournitures de maisons, chaussures,
etc. Un tailleur de plusieurs années
d'expérience donnera une attention
toute spéciale à la confection des
habillements, St Jean 254-264, Tél.
2-8300 échange avec tous les départe-
ments

Lorenzo, commerçant, d'Aiguillon 224

Ludger, professeur, d'Aiguillon 224

Mme L.-G., Latourelle 119½

Roméo C., emp. s. civil, Ave Cartier 47

Fahey Cyrille, emp. Laiterie Québec, Marie
Louise 62

Fairbairn Misses (The), St-Michel 72

Falardeau Alphonse, marchand de bois, 3e
Avenue 108, rés. 3e Rue 161

A., abbé vicaire, Montmartre 28

Adolphe S., photographe, St Valier 783

Fairechild Stewart, agent, La Capricieuse 71

Falardeau Adrien.

AVOCAT

Edifice Q. Ry, 229, rue St Joseph.
Tél. 2-2307. Consul du Pérou—Rés.
des Franciscains 35. Tél. 6087

Albert, peintre, de Falardeau & Bou-
tet, des Commissaires 156

Albert, inspecteur Laiterie Frontenac,
St-Germain 200

Alphonse, marchand de charbon, 6ème
Rue 68½

Antoine, chauffeur d'auto, Franklin 248

Armand grains et charbon, Dorchester
161 Tél. 2524. rés. St-François 478.
Tél. 7484

Arthur, ferblantier, Candiac 15—rés.
Scott 51

Falardeau Arthur, épiciier, Spécialité: ûro-
mage Canadien Fort et Tabac Cana-
dien en feuilles, Richelieu 139-141,
coin Ste-Marie, Tél. 2-7943—rés. La-
tourelle 32½, Tél. 2-5093i

Arthur, épiciier, St-Félix 1-3

& Boutet, charrons, Caron 131-133

Calixte, coy. de com., St-Cyrille 417

Cyrille, cord.-monteur et magasin, 1re
Avenue 184

Falardeau Eugène, Ltée

Entrepreneurs-couvreurs. Couvreurs
en cuivre, tôle galvanisée, tôle noire,
ardoise, gravois, bardeaux d'amiante,
etc., Atelier: de la Reine 308-318.
Bureau: Dorchester 141. Tél. 2-2344w.
J. P. Morneau, gérant. Tél. 2-3734w

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette. Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 39, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The Rexall Stores 29, rue Buade - Tel. 2-0109

ASSURANCES : *The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company*

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Falardeau Frs, journalier, Turgeon 30
François, corroyeur, Ave Taschereau 34
Henri, cordonnier, Châteauguay 181

Falardeau Henri, marchand de bicycles et accessoires. Spécialité: réparations de bicycles faits avec soin et promptitude. Richelieu 328 1/2. Tél. 5494

I. A., emp. Laiterie Quebec, Marie-Louise 109

Jacques, boulanger et épicier, de la Couronne 120

Jacques, charretier, Dollard 103

J. Alf., boulanger, de la Couronne 116

J. Alfred, commis-voyageur, Boulevard Langelier 180

J. Albert, comptable, 1re Avenue 128 1/2

J. Alexandre, chauffeur, Candiac 8

J. Arthur, de Eug. Falardeau Ltée., Dorchester 143. Tél. 2344j

Jean, plâtrier, Boisseau 27

J. E., boulanger, de la Couronne 28-30

J. E., voy. de commerce, Charest 76

Joseph, tailleur de cuir, Ave. Tache-
reau 34

Joseph, confiseur, Richelieu 143

Joseph, journalier, St-Sauveur 208

Joseph, comptable, Kirouac 162

Joseph, serrefrein Q. & L.-St-Jean,
3e Rue 208

Joseph, chauffeur d'auto, Richelieu 328

Joseph, peintre, des Commissaires 60

Jules, inspecteur Immigration, La Ca-
nardière 78

L. F., rentier, St-François 188

Falardeau L. F., Enr.—Magasin de chaus-
sures. Spécialité: Chaussures de fan-
taisie. St-Joseph 124. Tél. 2-2388

Louis Laval, soll. d assurances, St-Jean
359

Lauréat, emp. P. P. Martin, Charest 14
Magloire, c.-voyageur, Richardson 133

Falardeau Mlle Alphonsine, Colomb 117

Mlle F., agt. d'assurances, 9e Rue 100

Mlle Thérèse, Colomb 117

Mme François, Ste-Marguerite 222

Mme veuve Adélar, Blvd Benoit XV
263

Mme veuve Eugène, Dorchester 143,
Tél. 2344j—rés. d'été, Beauport. Tél.
3715, sonnez 13

Mme veuve F.-Xavier, Bayard 100

Mme veuve Jacques, de la Couronne 116

Mme veuve M. A., d'Aiguillon

Mme veuve Prosper, Châteauguay 114

Mme veuve P. Elzéar, Colomb 117

Napoléon, journalier, Ste-Thérèse 80b

P. Agent d'assurances, St-Gabriel 16

P., rep. des pneus. St-Vallier 406, rés.
404

Paul, pianiste, St-Gabriel 16

P.-C., secrétaire de P. T. Legaré, Ltée,
St-Cyrille 146. Tél. 6124

Roger, boucher, Hermine 241-243

Roméo, épicier laitier, 10e Rue 134, rés.
4e Avenue 281

Willie, voy., de commerce, Fraser 120

Falkenberg Carl, salesman, Ave. Laurier 285

Gerhard, clerk, Ave. Laurier 285

Mrs widow F. A., Ave. Laurier 285

Fanfare des "Cadets de St Jean-Baptiste de
Québec". Directeurs: abbé E. Pepin,
vicaire, St-Jean 448, instructeur,
Emile Larochelle

Fanfare—L'Harmonie de Quebec (Ecole
Technique) Blvd Langelier.

Fanning W. F., inspector, Fraser 59

Faribeau Léon, avocat, Grande-Allée 144

Farley Bernard, laborer, St-Vallier 425

Benj., laborer, Lachevrotière 87

W., laborer, St-Luc 280

Farnell J. C., ingénieur, Ave. François 1er 49

W., carter, Lavigueur 81

Farrah Georges, nouveautés, St-Jean 388,
Tél. 2-5746w

Robert, emp. Examining Warehouse,
Champlain 425

SPECIALITE

**Réparations de Fourrures
dans les derniers goûts**

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu
602

QUEBEC

Téléphone 2-3288

Fashion-Craft Wardrobe, L. A. Roy, proprietor. High class grade Gents clothes, also full line of Gents' furnishing, hats and caps, St Jean 178. Tél. 2-1354—(rés. Avenue Bougainville 196. Tél. 7722

Fashionable Store—T. D. Dubuc, prop. "Spéciality Dressmaking": Millinery, Tailoring and Imported Linen, St John Street, 188 to 198. Tel, 2-0885. Dressmaking Dept 2-6598

Faucher A., épicier, Montmagny 26-28
A.-D., auditeur, La Canardière 26
Faucher Adélard, débardeur, St-Luc 123

Faucher Adjutor, révd., curé de N.-Dame de Jacques-Cartier, St-Joseph 350. Tél. 2-2447

Albert, épicier, St Bernard 49
Albert, charretier, Durocher 176
Albert, couvreur, Bayard 49
Alexandre, charretier, Bayard 206
Alex, charretier, Sauvageau 136
Arthur, de Faucher & Frères, de Varennes 28
Arthur, repasseur de peaux, Colomb 227
Arthur, chauffeur d'auto, Ave Bourlamaque 6
Edmond, laitier, St Olivier 217
Elzéar, charpentier, St-Luc 75
Emile, serrefreins, Avenue Jacques-Cartier 15

Faucher Euclide, médecin chirurgien, St-Jean 578. Tél. 2-1106

Eugène, laitier, Franklin 120
& Frère, épiciers et bouchers, Notre-Dame 1-3½
Gaudias, emp Corporation, St-Luc 282
Georges, de Faucher & Frère, de Varennes 26
Honoré, constable, Ste-Agnès 79

Faucher H. P., gérant des ventes, Timmons & Son Ltd, Ferland 2a
Isidore, cordonnier machiniste, Ste-Thérèse 106

Joseph, vitrier, du Roi 237
J. N., surt du dépt des chemins, d'Youville 52

Léon, teneur de livres, Stuart 26
Léopold, journalier, Chateauguay 247

Louis, plombier, Ste-Thérèse, 226

Mlle Annette, St-Jean 55

Mlle Eléonore, Napoléon 34

Mme veuve Gaudiose, Joliette 29

Mme veuve Joseph, Colomb 227

Mme veuve Léandre, Prince-Edouard 226

Mme veuve Olivier Dollard 31

Napoléon, menuisier, 11e Rue 118

Pierre, laitier, d'Aiguillon 220

Faucher P. V., M.P.P. pour Québec-Centre; médecin-chirurgien, physicien and surgeon, St-Jean 578. Tél. 1156

Faucher Rosaire cond. Q. Ry., St-Sauveur 213

Rosario, tailleur en cuir, Napoléon 258

Sélim, couvreur, Sauvageau 84

Faure A., R.P., O.M.I., Massue 15

Fauteux Léo, voy. de commerce, Boulevard de l'Entente 167

Favreau Geo., constable C. P. R., La Canardière 167

Favron Louis, cordonnier, Lafayette 4

Fawns George, fireman, Latourelle 146

Febvet Jules, emp. s. civil, Ave Maisonneuve 62

Fecteau voir aussi Feuilteau et Filteau

Fecteau Adrien, emp. de banque, Grande Allée 101

Arthur, laitier, Dollard 109

David, laitier, Morin 70

Eugène, garde-mag., des Prairies 129½

LES THES ROUSSEAU sont reconnus pour leur qualité

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40 rue de la Fabrique
*If it happened to you to break your lenses, our modern
 de partment of reparation will give you full and entire
 satisfaction in the shortest possible delay.*



Fecteau Fernando, typographe Grande-Allée 101
 Jos.-Alph., Major, surt du Manège, Grande Allée 101
 J.-C. Emile, courtier en grains, Ste-Anne 63
 Joseph, contremaitre, tailleur, 1ère Avenue 190
 Joseph, homme de cour, Courcelles 36
 Joseph, p. emp. Q. Ry., St-Vallier 221
 Ludovic, barbier, des Prairies 149
 Malcoln, emp. Jos. Lefrancois, Carignan Salière 13
 Mme veuve Emile, St-Olivier 234
 Nap., contremaitre, St-Anselme 130
 Oscar, pompier, St-Vallier 1191
 Paul Henri, emp. de banque, Grande Allée 101
 Xavier, journalier, Sous-le-Cap 90
 Wilfrid, voy. de commerce, Ave des Chênes 26
 Feeney Edward, emp. Q. Gas, Scott 21
 Francis, laborer, St-James 28
 Frank Leo, bread driver, St-Amable 91
 Joseph, photographe, St-Cyrille 33
 Joseph, constable Champ de Bataille, Sous-le-Cap 40
 Richard, culler, St-Patrick 27
 Thomas, Post Office, emp. des Franciscains 126
 Feinhotz J. A., storeman, Ste-Marguerite 94
 Fellows Mrs widow Alfred, St-Michel 59
 Female Orphan Asylum, Grande Allée 225
 Ferguson Mme veuve, Fleurie 205
 Mrs widow, St John 145
 W. B., engineer, 3e Rue 6
 W. H., bill poster, 3e Rue 4
 Fergie R., directeur, St-Jean 150
 Ferland Aimé, journalier, St-Léon 134
 Aldège, épicerie, de la Couronne 137
 Albert, corroyeur, Boisseau 184
 Alf., de A. Ferland & Cie, Ste Marguerite 70
 Alfred, tabac, St-Paul 310
 Alfred, charretier, 4e Rue 25
 Arthur, emp. Royal Trust, Ste-Anne 42

Ferland Camille, commis, des Commissaires 67
 Cyranus, menuisier, Ste Thérèse 115
 Emile, journalier, de la Reine 123
 & Frères, menuisiers, Fleurie 44
 Elzéar, jr, cordonnier, p, Arago 373
 Elzéar, sr, cordonnier, Arago 373
 Elzéar, cord.-monteur, Montcalm 140
 Elz., jr, cordonnier, Ste-Thérèse 77-79
 Elzéar, sr, cordonnier, Ste-Thérèse 77
 Gérard, porteur de lait, Signai 120
 H., boulanger, St-Sauveur 131
 J.-A., rep. de chaussures, 3e Avenue 301
 J. C., abbé, aumônier Hôpital St-Michel Archange, La Canardière
 J. Emile, commis, des Commissaires 73
 J. L., commis, Ste-Marguerite 224
 Joseph, abbé, aumônier RR.SS. de Charité, Richelieu 6
 Joseph, épiciier, Côte d'Abraham 142 rés. des Commissaires 67
 Joseph, emp. C. N. R., 8e Rue 158
 Joseph, cord.-monteur, Lavigueur 89
 Joseph, presseur, St-François 410
 Jules, cordonnier, St Benoît 91
 Léger, journalier, Ste-Agnès 49
 Louis, menuisier, 8e Rue 75-77
 Louis, mécanicien, de la Reine 183
 Louis, journalier, St-Bonaventure 26 1/2
 Ludger, emp. Q. Ry, St Benoît 26
 Ludger, marchand de bois, 9e Rue 126
 Mlle Célestine, Massue 60
 Mlle Marie, modiste, Massue 60
 Mlle Zélia, institutrice, Sauvageau 196
 Mme Adélar, St-Léon 46
 Mme L. P., surintendante, Ste-Anne 32
 Mme veuve Isaïe, magasin, Morin 177
 Mme veuve Napoléon, St-François 410
 Mme veuve Nazaire, Colomb 55
 Napoléon, commis, 1ère Avenue 40
 Napoléon, plombier, St-François 408.
 Tél. 2-3795
 Narcisse, tailleur de cuir, Prince-Edouard 220
 Oscar, épiciier, Morin 275-277, rés. St-Sauveur 155

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY
 St. John St.

Ferland Philéas, atelier de pressage, nettoyage et de réparation de vêtements pour dames et messieurs. Spécialité: teinturerie et nettoyage à sec. Service spécial pour chercher et délivrer l'ouvrage à domicile, du Pont 155-157 coin de la Reine, Tél. 2-2527—rés. Du Pont 159

P. Amédée, doreur, de la Reine 371
Philippe, étudiant, McMahon 13
Philippe, Boisseau 184
Samuel, emp. C.N.Rys, Victoria 109
Sévère, mégissier, Chevreière 3½
Télesphore, laitier, Olier 190
Ulric, emp. C. N. R., 9e Rue 120
Ferre Louis, laborer, Garneau 25
Ferret Mme Désiré, St-Olivier 222
Fetherstonhaugh & Son, brevet et marque de commerce, St-Pierre 72½ Tél. 2-5900
Feuilaunt, voir aussi Feeteau et Filteau
Feuilaunt J. A., abbé, Richelieu 2
J.-Arthur, com.-voyageur, N.-D. des Anges 153
Pierre, garde magasin, St-Amable 92
Mme veuve Octave, N.-D. des Anges 153
Fidelity Ins. Co., of Canada.—Pratte & Côté, agents, St-Pierre 126. Tel 2-5772
Fidelity Phenix Fire Ins. Co. of N. Y., A. E. Scott, agent, St Peter 85. Phone 2-0544
Fidelity-Phenix Fire Ins. Co. of N. Y., Alf. Vallières, agent, St-Joseph 229
Figury Lumber Co., Ltd., St-Joseph 52.
Fliebotte Stanislas, cordonnier Durocher 41
Filion Adolphe, mécanicien, La Canardière 65
Albert, commis, Crémazie 155
Albert, journalier, rue d'Estimauville
Alfred, emp. corp., Bagot 187
Arthur, charretier, de la Reine 85
Cléophas, menuisier, St-François 71

Filion David, gardien, Claire Fontaine 140
Ed., garde-magasin, Lejeune 2
Egide, tailleur, Ste-Hélène 59
Elzéar, menuisier, Laliberté 142
Elzéar, emp. au Séminaire, St-Valier 240
Georges, restaurateur et épiciér, Richardson 88
Georges, gardien, 5ème Rue 105
Georges, mécanicien, Laliberté 132
Georges, garde-magasin, St-Honoré 14
Henri, presseur, Richardson 57
Jacques, journalier, Richardson 109
J. A., gérant Jos. E. Lemieux, Ste-Julie 38. Tél. 1698
J. R. P., supérieur Pères Blancs, des Remparts 35-37
Filion Jean, journalier, Richardson 57
John, emp. s. civil, Lachevrotière 32
Joseph, journalier, St Nicolas 14
Joseph, emp. Cyr. Robitaille Enr., de la Reine 359
Joseph, journalier, Avenue François 1er 87
Jules, ingénieur, 4e Avenue 178
L.-P., contremaître, Lasarre 66
Léopold, chauffeur C. N. R., La Canardière 65½
Lucien journalier., St-Eustache 50
Mathias, commis, Berthelot, r 29¼
Miles, St-Jean 537
Mlle Georgiana, modiste, Ste-Hélène 43
Mlle Stéphanie, couturière, Ste Marguerite 44
Mme veuve Adjutor, Ste-Thérèse 155
Mme veuve Louis, Ste-Marguerite 148
Odilon, mécanicien, 4e Avenue 266
Odilon, emp. Q. Motor, Turgeon 34½
Omer, mécanicien, des Prairies 57
P., abbé, pension des Dominicaines, Chemin St-Louis
Ph.-J., révd—Adr. Université Laval, Québec, St-Joachim 51
Raphael, rentier, Blvd Langelier 143
Fillieux Joseph, emp. Dom. Arsenal, Champfleury 262

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, surintendant, 251, rue St-Joseph--Tél. 2-7497--6578

Filloux Louis, millwright, de la Reine 52
Filteau, voir aussi Feuilteault et Fecteau
Filteau Aimé, Insp. de chars, Quebec Ry, 5e Avenue 33

Alphonse, ancien boucher, de la Reine 274

D.-O., professeur, Avenue Murray 189
J. Raoul, fonc. public, Mont-Carmel 16
L.-A., emp. bureau poste, de la Reine 274

Mlle Alice, sténographe, Dauphine 15
Mlle Hermance, caissière, Dauphine 15
Mme J. R., prop. Governor Garden Apartments, Mont-Carmel 16
Robert, agent d'assurance, ave Bourlamaque 8

Nap., emp. s. civil, Victoria 12

Financial Corp'n. Ltd., St Paul 267

Finet, Léon, commis d'hôtel, de la Reine 147
Mme veuve Gaston, Arago 25

Findlay A., manufacturier agent, Charest 11
E., agent, repr. Dayton Computing Seacales, de la Couronne 41, rés. Lockwell, 95

Finlay Asylum, Chemin Ste Foy 34

Finniss C. M. de R., manager The Bank of Montreal, Upper Town Br., St John 28, Phone 2-1910—rés. d'Auteuil 55, Phone 2-7080

Fire Alarm, Department, City Hall. Tel 16

Fire Association of Philadelphia. P. A. Boutin, agent général, St-Pierre 80. Tél 2983,—soir 2-7785

Fire Stations (see page 11)

Firestone Tire Rubber Co., J.-B.-E. Forques et P.-O. Dubé, distributeurs, de la Couronne 84. Tél 2-2496

Fischler Horace-J., Avenue Maisonneuve 58

Fiset A. Octave, surintendant des facteurs, Prevost 12½

A. M., ingénieur loc., St-Adélar 36

Achille, commis, St-Réal 61

Fiset Adalbert, de Fiset & Cie, 3e Avenue 233, Tél. 6634

Adjutor, facteur, Jeanne-Mance 53

Albert, commis, d'Argenson 172

Alfred, ancien boulanger, Vaudreuil 24

Fiset Alfred, quincaillier, Hardware. Articles de ferronneries au complet. Accessoires électriques, Etc., de la Couronne 98. Tél. 2-1794—rés. Ste-Hélène 246

Alfred, jr, carrossier, Richardson 345

Alfred, sr, carrossier, Dorchester 52-56 res Richardson 347

Alfred, de Fiset & Cie, Avenue de Salaberry 17

Alfred, carrossier, Charest 48

Alphonse, jardinier, Racine 31

Amédée, menuisier, St-Vallier 606

Antoine, emp. Dom. Arsenal, Berthelot 12½

Antoine, cordonnier, St Olivier 70-72

Fiset Antonio, évaluateur d'incendies, règlements de successions, etc., courtier d'immeubles et stock. Bureau et résidence, St-Vallier 352. Tél. 2-6771

Antonio, commis, Ste-Marie 22

Arthur, briqueteur, St-Benoît 10

Arthur, comptable, St-Joseph 298

Arthur, agent général, d'Aiguillon 155r

Aurèle, cord.-monteur, p. Napoléon 9

Charles, emp. s. civil, Richelieu 282

Charles, peintre, St-Laurent 19

Charles, commis, Fleurie 13, Tél. 2-4647w

Donat, étudiant, Prevost 12½

Edmond, boulanger, Montcalm 150

Edouard, bourreur, Prince-Edouard 246 atelier, Du Pont 181-183

Edouard, Capt., C. O. C. Cove Fields Barracks, Block D. No 1—rés. Avenue Taché

Elzéar, commis, Ste Hélène 246

We dye muskrat coats into Hudson Seal

Nous teignons en Seal Hudson les manteaux de Rats Musqués.

JOS. ROBITAILLE

FOURRRUES—FINES FURS

104-108, Richelieu

QUEBEC

Tél. 1-3288



FRESH FLOWERS for EVERY OCCASION

9, St. JOHN St. QUEBEC.

Fiset E., emp., La Librairie Langlais, Ltée,
Charest 110
Ernest, commis, Ste Hélène 246
Félix, garde-magasin, Drolet 4

Fiset & Frenette, Drs—L.N.-J. Fiset; Oli-
vier Frenette. Spécialistes: maladies
des oreilles, du nez et de la gorge.
Heures de bureau: Dr Fiset, de 9 à 11
a.m. et 1½ à 3 p.m. Dr Frenette, de
3 à 5 p.m. et 7 à 8 p.m., Ste-Ursule. 17
Tél. 2-0982

Frédéric, cord.-monteur, Chénier 26
Gaspard, journalier, Dorchester 130
Geo. Henri, emp. Q. Ry, Charest 112
Gérard, comptable, Prévost 12½
Hector, comptable Rock City, St-Val-
lier 1054

Henri, charron, Berthelot 29
H. Eugène, de La Librairie Langlais
Ltée, Charest 110

J. A., bijoutier, St-Joseph 343
J.-Bte, journalier, St-Germain 118
J. Omer, emp. P. T. Legaré, St Oli-
vier 356½

Jos., emp. Imp. Oil, Dollard 145
Joseph, de la Cour à Bois du Pont
Drouin, Prince-Edouard 246

Joseph, briqueteur, St-Benoît 8
Joseph, épicier, Ste Claire 15, rés. 17
Jourdain, commis de banque, St Jean
100

J.-R., journalier, Joliette 21½
Léo, charretier, d'Argenson 97

Fiset L.-N.-J., Dr, Commandeur, Grand
Officier de Ordre du St-Sépulcre.
Laryngologiste et auriste de Drs Fiset
& Frenette. Ste-Ursule 17, Tél. 2-0982

Louis, médecin chirurgien, 4e Rue 77
Louis, chauffeur d'auto, St Bonaven-
ture 84

Magella, menuisier, Chevre 4
M. A., major R.C.A., P.C., District
Paymaster M.D. No. 5, St-Louis 63

Fiset Marcel, commis, Ste-Hélène 246
M.-D.-L., Dr, St-Vallier 809
Michel, forgeron, Fleurie 13
Mlle Cordelia, St-Patrice 69
Mlle Imogène, St Patrice 69
Mme Wilhelmine, St-Patrice 69
Mme veuve Albert, St-Jean 100
Mme veuve Alphonse, Ste-Hélène 246
Mme veuve Antoine, Avenue de Sala-
berry 17

Mme veuve Cyprien, des Jardins 34
Mme veuve Elzéar, St Jean 180
Mme veuve Georges, Ste-Hélène 143
Mme veuve J. Raoul, Richelieu 297
Mme veuve Michel, St-Vallier 809
Mme veuve Ulderic, prop. Evany,
Enr., Lasalle 1

Octave J., comptable, Bureau de la Po-
lice, 8e Rue 186½. Tél. 2-5445
Odilon, cond. d'express, Latourrelle 6
Olivier, messager au Parlement, d'Ai-
guillon 222

Omer, horloger, Ste Hélène 246
Paul, agent, Sutherland 15½
Pierre, commis, Bouffard 135
Pierre Michel, emp. s. civil, Claire Fon-
taine 13½

Raoul, plombier, Fleurie 13
Raoul, tail. de cuir et restaurant, St-
Vallier 963

Réné, commis Bureau d'Enrégistre-
ment, Lasalle 1

Robert, médecin, Prévost 12½
Tanerède, Dr, M. D. L., St-Vallier 809
Victor, sellier, Jérôme 40

Wilbrod, menuisier, 6e Rue 25

Fiset Wilfrid, pressier, St Mathias 100
Zoël, entrepreneur maçon, St Benoît 2½

Fish O., merchant, St-Dominique 61

Fisher see also Fischer

Edg. J., of S. Fisher & Sons, Laval 9
H. G. & Co., Raimond Gauvin, repr.,
St-Jean 203

Harold, de la Fabrique 8

Pour les meilleurs Thés et Cafés

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290, RUE ST-JEAN



OPTICIENS DEPUIS 58 ANS

La Maison P. C. LACASSE Enr.

40, rue de la Fabrique

La plus vieille maison
au Canada

Fisher John B., of S. Fisher & Sons, de la
Fabrique 8 2-0568

Mark, Son & Co., woollens, Charest 11
Mrs widow Samuel, de la Fabrique 8

Fisher S. & Sons—J. B. and E. J. Fisher—
saddlers, bags and fancy leather goods.
—Wholesale and retail; selles, valises
articles en cuir de toutes sortes, de la
Fabrique 10. Téléphone 2-0603

Fitzback Joseph, cordonnier, Montmagay 34
Joseph, jr, cord.-machiniste, Ste-Thé-
rèse 125

Fitzgerald Frank, stat. engineer, Champlain
459

James, caretaker, St Valier 815
John J., stevedore, rue Couillard 1
Mrs M. J., suprt, St-Louis 43
Walter, sr, Champlain 297
Walter, jr, Champlain 297

Fitzpatrick Arthur, C. R., advocate, of
Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Pa-
rent, Block Morin, Mountain Hill 111.
Phones 2-0212-2-0213—rés, d'Auteuil
57, Phone 2-7345

Fitzpatrick Sir Charles, P. C., G. C. M.
G., Côte de la Montagne 111, Tel.
2-6997, rés. Ste-Ursule, 45, Tel. 6858

Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent—
Arthur Fitzpatrick, Maurice Dupré,
J. Onésime Gagnon & Charles Pa-
rent — avocats, advocates, Bloc Mo-
rin, Côte de la Montagne 111. Tél.
2-0212, 2-0213

Fitzpatrick James O., Legislative Library
clerk, Charlevoix 23

Miss E., Avenue Ste-Geneviève 5
Walter, emp. custom house, 9e Rue 7
William, blacksmith, St-Vallier 1361

Flageole Octave, gardien de nuit, 5e Rue 52

Flamand Charles, journalier, Avenue Re-
naud 37

O. J. B., contremaître typographe, St-
Ambroise 112

Flamant, Charles, menuisier, Ozanam 21

Flannigan Misses (the) Mary H. and Mar-
garet, St Ursule 48

Fleischman Co, (The) Ste-Angèle 26

Fleming Andrew, chemist, Dom. Arsenal,
Aberdeen 26

H., machinist, St. Foy Road
Mrs widow Edward, Crémazie 45

John, emp. C.N.R., Avenue Bergemont
148

Nic., chauffeur, Ave Bougainville 33

Fleury Adélar, menuisier, Lavigueur 134

Adélar, tourneur, St-Bernard 97

Adhémar, menuisier, Ozanam 165

Ernest, plombier, Richelieu 84

François, emp. "Le Soleil", Marie de
l'Incarnation 158-160

J. Edgar, tailleur, des Zouaves 8

Louis, agent, Avenue Leclerc 51

Louis, mécanicien, Lavigueur 112

Maurice E., voyageur de commerce,
Richelieu 84

Mlle Emma, d'Aiguillon 90

Mme veuve Gaudias, Hermine 79

Mme veuve Louis, Latourelle 87

Mme veuve Onésime, de Villiers 14

Fleury Olds Motor Sales—Sam. Fleury
marchand d'automobiles et accessoi-
res. St-Vallier 1200-1202. Tél. 6301

Fleury Omer, entrepreneur-menuisier, et
président du Conseil Fédéré des Mé-
tiers et du Travail de Québec et Lévis
Bureau Desfossés 272. Tél. 2-5709.
rés. Frontenac 85—Tél. 4037

Onésime, emp. s. civil, Victoria 161

Fleury Onésime, gardien Comm. du Havre,
Victoria

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Store

*Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus
pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.*

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

TEL. 2-5460 2-5461

Belleau, Auger & Turgeon, Ltée

Agents d'Assurances

Transigeant tous genres d'assurances

71, ST-PIERRE - - - - QUEBEC

STATION DE SERVICE FORD & LINCOLN

Téléphone 2-6815

266, RUE ST-JOSEPH -- QUEBEC

GARAGE
6, 4e Rue
LIMOILLOU
Tél. 2-1556



SERVICE
DE
BATTERIE ET
REPARATION

J. A. T. LAMBERT

VENDEUR DU FORD

REPARATION --- HUILE --- GASOLINE --- ETC

Les Automobiles
Chandler
et
Oakland

Les deux valeurs insurpassables
pour le prix

Tous les derniers modèles

Venez les voir avant d'acheter

SAM. FLEURY

1200-1202, St-Vallier

TEL. 6301

Fleury Samuel, de Fleury Olds Motor Sales, St-Vallier 1200-1202. Tél. 6301
—rés. Aqueduc 3½ et St-Ignace 113.
Tél. 7808

Flood Miss Mary, Mont-Carmel 12
Nicholas, clerk, Citadel Hill 3

Floyd, Wm., lieutenant, St-Amable 61

Floyd Wm, fireman, St-John 52

Fluet F. A., rentier, St-Augustin, Co. Port neuf.

Fluet F.-A., Enr., J.-W. Fluet, propriétaire.
—Manufacturier d'eaux gazeuses.
—Manufacturer of aerated water. des
Prairies 65, bureau 75. Tél. 2-2406w

J.-Wilfrid, prop. de F.-A. Fluet, Enr., St-Dominique 20, des Prairies 65. Tél. 2406j

Mme veuve Arthur, St-Jean 296

Roméo, épiciier, Richardson 358

Flynn Edmund J., agent de billets, C. P. R.,
St-Cyrille 145¼. Tél. 5007

Edouard, emp. Boswell's Brewery, Hermine 260

Flynn Edmund J., hon. juge de la Cour
d'Appel, professeur de droit à l'Université Laval, Hamel 9. Tél. 2-0848

Flynn Elias J., avocat, de Bédard & Flynn,
St Cyrille 397. Tél. 4354

Mme veuve André, Hermine 260

Mrs widow Francis, St. John 185

P., emp. de buanderie, Jeanne d'Arc 40

Fogharty Miss, dress maker, Champlain 445

Mrs widow Thomas, Champlain 445

Foisy Germain, Fleurie 34

Joseph, ouvrier en bouilloires, Champlain 405½

Ovila, nickelieur, Marie de l'Incarnation 260

Foley Martin, ex-City Assessor, Fraser 179

Mrs M. H., Fraser 179

Mrs widow Edward, St-Cyrille 262

P., emp. Harbour Commission, Couillard 35

Fong Shee Nan, Côte d'Abraham 140

Fong Kea, restaurant, Sault-au-Matelot 93

Fong Sling, chineese Laundry, Sutherland 19

Fong Wee, restaurant, St-Paul 323

Fong Victor, prop. Oriental Café, du Palais 33

Fontaine Alcide, concierge Couvent de Limoi
moulu

Alfred, cordonnier, Richardson 292

Arthur, emp. C. P. R., St Valier 1133

Delphis, repr. de manufacturiers, de
l'Eglise 77, rés. du Roi 157

Elzéar, cordonnier, St-Sauveur 66

Emile, emp. C. P. R., de la Reine 210

Georges, cordonnier, Bayard 212

Henri, propriétaire de l'Aréna, Tél.
2-7975, rés. St-Jean 61

Henri, commis de bureau, Du Roi 157

Henri, prop. taverne Auditorium.

Henri, aide machiniste, d'Aiguillon 194

J.-Eugène, agent C. P. R., Côte d'Abraham 112

Joseph, jr, cordonnier, Hermine 79

Joseph-H., ing.-mécanicien, Hébert 3

J. O., gérant, Banque de Montréal,
succursale St-Sauveur, Boulevard-
Langelier 145

J.-R., repr. de manufacturiereier, Lali-
berté 70

L.-J., voy. de commerce, St-Jean 543.
Tél. 4138j

Fontaine & Lemay—Paul Fontaine, L.L.L.,
L.P., Dh. S. P. et Louis Lemay
B. A., L.L.L.—Avocats, St-Pierre
98. Tél. 2-4225

Léo-Paul, sténographe,

Louis, repr. The Shell Co., of Canada,
St-Cyrille 280

*Faites assurer vos fourrures
contre le feu et le mites
pendant l'été chez*

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

609

The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, District Superintendent,

251 St. Joseph St. Tél. 2-7497--6578

Fontaine Maurice—marchand de radios;
Spécialités: accessoires et réparations
de radios de tous genres, de la Couronne 29¼. Tél. 2-3331—rés 1ère
Avenue 30—Tél. 2-5350m

Lucien, voyageur de commerce, Avenue
Bourlamaque 71

Miles C. et J., Charest 39

Mlle Marie-Louise, Ste-Ursule 76

Mme veuve Adalbert, Dolbeau 113

Mme veuve Téléphore, Lavigueur 41

Fontaine Paul, avocat, de Fontaine &
Lemay, Dolbeau 113. Tél. 5889

Paul Emile, emp. Cyrille Robitaille, 5e
Rue 11

Philippe, journalier, 9e Rue r 126

Téléphore, cond. d'expresse, Lavi-
gueur 45-45½

Théodore E., commis-marchand, 1ère
Avenue 30

Victor, cordonnier monteur, Dorchester
677

Victor, emp. Com. du Port, Charest 33

Wilfrid, cond. d'expresse, Lavigueur 41

Fanx S. Wuy, prop. St-Joseph Café, St-Jo-
seph 308A

Ford Arthur M., plumber, St-Eustache 83½

Ford Automobile Sales Room—J. A. T.
Lambert, prop. St-Joseph 266. Tél.
2-6815. Service station, 4e Rue 6,
Limoilou. Tél. 2-1556.—rés. J. A. T.
Lambert, 5e Rue 133, Limoilou. Tél.
2-5251j

C. E., Avenue Cartier 143

Ford Garage, J.L.T. Lambert, p. St-Fran-
çois 265 Tél. 2-1556

Stevens, clerk, St-Eustache 83½

Forest C.-J., emp. Ordonnance Corps Domi-
nion Rifles, ave Maisonneuve 144.

Elisé, St-Jean 410

Lucien, chauffeur d'auto, St-Vallier 402

Mme veuve A., St-Vallier 402

Foreign Exchange Counter, J. Alex. Hardy,
prop., St-Paul 39. Tél. 2-6145

Forestiers Canadiens, Cour Montcalm 620,
d'Aiguillon 87

Forestiers Canadien, Cours St-Pierre 621,
St-Joseph 261

Forestiers Catholiques (Les) d'Aiguillon 87

Forestiers Indépendants—Cour d'Aiguillon,
Assemblée 3e mercredi de chaque mois
à la salle Martineau 133 rue St-Joseph

Forestiers, Ordres des (voir Ordres des Fo-
restiers)

Forget Arthur, gérant Pollack, St-Joseph
35½

J. A., agent, du Palais 32-46

Forgues A., commis Dépt des Terres et Fo-
rêts, rés. St Michel, Bellechasse

Albert, emp. de Canac dit Marquis,
Marie-Louise 49

Albert, ass. comptable, Département
Travaux Publics, St-Michel Belle.

Albert, charretier, Marie-Louise 80

Albert, journalier, Rigauville 14

Alphonse, charretier, Rigauville 33

Amédée, emp. s. civil, de la Reine 390

Bernard, cordonnier, Franklin 283

Charles, cord.-machiniste, Arago 393½

C. G., messenger, ave Maisonneuve 144

Charles, cord.-machiniste, contrema tre,
De Jumonville 27

& Dubé,—Réparations de pneus de
toutes sortes, de la Couronne 90. Tél.
2-2496

Edouard, journalier, Latourelle 141-43

Emile, commis, Chénier 24

Eugène, journalier, 2e Rue 176

Georges, médecin, St-Vallier 1143½

Henri, sec.ftrés. emp. John Perkins.
De la Reine 368

Honoré, cord.-monteur, Arago 417

Forgues J. A., gérant La Caisse d'Econo-
mie de N.-D. de Québec, succ. St
Malo, St-Bernard 57, Tél. 7261

For the Best Tea and Coffee

J. B. ROUSSEAU, Enr. - 290 ST. JOHN ST.



BOUQUETS de MARIEE une SPECIALITE

9, rue St-Jean, :-: Québec.

Forgues J. B., emp. s. civil, St Vallier 430,
Tél. 2343

J. B. E., de The Quebec Tire & Vulcani-
zing Co., St-Vallier 430. Tél. 2-7335

Johnny, navigateur et magasin, St-Ho-
noré 4½

Joseph, gérant, des Fossés 185

Joseph, Colomb, 182

Joseph, charretier, Franklin 234

Joseph, emp. C.P.R., Champfleury 288

Louis, charretier, Prince Edouard 294½

Mlle Ernestine, St-François 188

Mme veuve Honoré, Arago 393

Mme veuve J. Fortunat, Haldimand 10

Mrs widow Lawrence, Crémazie 216

Forgues Narcisse, Colomb 182

Omer, journalier, Massue 126½

Pierre, cordonnier, Franklin 237

Raoul, emp. Canadian Import Co., St-
Honoré 20½

Raoul, officier S.S. Cap Diamond Du
Roi 129

Siméon, charretier, Chevreière 14

Victor, tailleur en cuir, Victoria 167

Forsyth Miss, St Ann 125

Fortier A., rentier, Laliberté 33

A. Marcel, tailleur, Côte de la Montagne
100

A., cuisinier, 4e Avenue 403½

Absalon, journalier, Dollard 131

Adjutor, jr, charretier, Lavigueur 136

Adolphe, journalier, Victoria 38

Adolphe, ent.-maçon, Victoria 36

Adolphe, emp. B. Houde Co, Latourelle
130½

Adrien, commis de malles, 1re Avenue
530

Albert, peintre, Boisseau 91½

Alexandre, journalier, Boisseau 110

Alexandre, plombier, de l'Eglise 51, rés.
Napoléon 103

Alfred, g. de la paix, Ave Boiselere 93

Fortier Almanzor, de Jos. Lefrançois, Enr.,
4e Rue, coin 1re Avenue. Tél. 2-2467,
rés. Ange-Gardien

Fortier Alphonse, boulanger, de la Reine 190
Amédée, journalier, St-Joseph 86

Antoine, journalier, Ste-Thérèse 93

Arthur, menuisier, Hermine 117

Arthur, Kirouac 112

Arthur, emp. de la Cité, Chateauguay
114½

Arthur, journalier, Bagot 173

Charles, commis bureau de Poste, La-
tourelle 68½

C.-O., gardien, Dalhousie 128

Fortier de la Bruère, notaire. Argent à
prêter, Immeubles, Assurances, Dé-
bentures, Incorporation de Cies à
Fonds social. Etude: St-Joseph 229,
édifice Quebec Power, Te.. 2-1860,
2-1861. Rés, Ste-Ursule 20. Tél. 2-
1271

Edouard, commerçant, St-Germain 133

Fortier Elz., Ltée, manufacturiers de har-
des faites pour hommes et pour jeu-
nes gens dans les modes et styles de
choix. St-Dominique 117. Tél. 2-1319j

Fortier Elzéar, de Elz. Fortier, Ltée, du
Roi 36, Tél. 2-1319w, rés. d'été, Ste-
Anne de Beaupré

Elzéar, du Roi 38

Fortier Elz., Ltée, magasin général, general
merchants, Ste Anne de Beaupré

Fortier Elz., Ltée. (voir annonce)

Emile, tailleur en cuir, Kirouac 112

Emile, cordonnier, Kirouac 81

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISseries



La Maison P. C. LACASSE Enr. 40, rue de la Fabrique
Si vous aviez la malchance de briser vos verres, notre département moderne de réparation vous donnera pleine et entière satisfaction dans un très court délai.



Elz. Fortier, Ltée

Manufacturiers

De Boissons Gazeuses Aerated Water

Ginger Ale, Cream Soda, Célèbre Cidre Champagne, Etc., etc.



Essayez la
célèbre
**LIMONADE
VICHY**

—
**PREMIER
GINGER ALE
SEC**

—
**PREMIER
CREAM
SODA
VANILLA**

—
**GRAPE
JUICE
FORTIER**

Distributeurs pour le district de Québec de la

Célèbre Bière "FRONTENAC"

115-123, St-Dominique

Té s. 2-2121 et 2-2122

Fortier E. R., professeur d'hygiène et des maladies des enfants à l'Université Laval; médecin du service des enfants à la "Crèche", et à l'Hôtel-Dieu, Médecin directeur des Dispensaires de "La Goutte de Lait". Spécialiste pour les maladies des enfants. Specialist for Diseases of Children. Heures de bureau: 1 à 3 p. m. Office hours: 1 to 3 p. m. Ste-Ursule 20. Tél. 2-1271

Fortier Ferdinand, Dr, médecin chirurgien Médecine générale. Maladie des femmes et des enfants. Heures de consultation: 1 à 4 hrs et 6 à 9 hrs p.m. 3e Rue 107. Tél. 2-0582

François Thomas, cord, Durocher 169
Frs-X., menuisier, Cul-de-Sac 7

G.-E. de la Couronne 38
Georges, anc. forgeron, Hermine 214
Georges, débardeur, Champlain 757
Georges, rentier, Durocher 169

Fortier Georges, militaire, Ste Julie 66¼
Gustave, commis, Latourelle 93

Henri, de Nazaire Fortier & Cie, Notre Dame des Anges 120

Henri E., caissier Sun Life Ass. Co. of Canada Notre-Dame de Anges 43

Hermann, comptable P.-T. Legaré, Ltée, Fraser 194

J.-Adjutor, agent Crown Life Ins., Côte de la Montagne 111

J.-Arthur, cuisinier, 4e Avenue 420½

J.-E., commis, Boulevard Langelier 52

J.-E., St-François 188

Fortier J. Emile, médecin. Ex-interne de l'hôpital Lariblosière à Paris. Médecin de l'Hôpital St-François d'Assise. Spécialité: Maladie du coeur, des poumons, de l'estomac et de l'intestin. Heures de bureau, 2 à 5 heures et 8 à 9 hrs P. M., de la Couronne 109. Tél. 2-0090, rés. Chemin Ste-Foy 88. Tél. 7925

Get The Habit!
Go To

JOLICOEURS - The Rexall Store

Quebec Souvenirs - Post Cards - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies
 and Toilet Articles - Patent Medicines - Cameras - Kodaks - Films
 Photo Supplies - Chocolates and Candies

29, BUADE STREET

PHONE 2-3109

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Fortier J.-H., vice-président et gérant général de La Compagnie P.-T. Legaré Ltée; directeur La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec; directeur Canada Steamship Lines Ltd; vice-président Legaré Automobile & Supply Co., Ltd; président Percival Plow & Stove Co., Merrickville, Ont; président Glace Frontenac, Ltée; vice-président Dominion Carriage Ltd., Montréal; directeur Q. Power Co.,—Avenue de Salaberry 8. Tél. 5805

Fortier J. R., conducteur C.N.R., Artillerie 2 Joachim, menuisier, La Fayette 8 J., charretier, Ste-Thérèse 131 Jos., prop. Autobus, de l'Eglise 124 Joseph, sec. et comptable Ecole Technique, Côte d'Abraham 96 Joseph, journalier, St-Bernard 189½ Joseph, corroyeur, Ste-Thérèse 131 Joseph, menuisier, St Anselme 88 Joseph, prop. d'Autobus, de l'Eglise 124 Tel. 2-6211j Joseph, débardeur, Champlain 797 Jos. voy. de commerce, des Commissaires 172

Fortier Joseph, charretier, Latourelle 18 Joseph, emp. s. civil et organiste, St-Joachim 76 Jules, cordonnier, Kirouac 112 Lauréat, menuisier, Champlain 366 Lauréat, peintre, des Commissaires 172 Léonidas, emp. P. Charland, Champlain 370

Fortier L. E., notaire; immeubles, prêts et débetures, de l'Eglise 87 coin St-Joseph. Tél. 2-4496—rés. St-Louis de Courville. Tél. 2-3926 sonnez 2

Lorenzo, emp. Ignace Bilodeau, Ltée, Arago 406½

Louis, emp. Elz. Fortier, Ltée, Arago 47

Louis, commis, d'Aiguillon 81

L.-P., commis C.P.R., 7e Rue 180

Lucien, emp. Dom. Ars., Champlain 555

Fortier Massue, Dr, chirurgien-dentiste, surgeon dentist; de la Fabrique 42. Tél. 2-0543—Rés. Avenue des Erables 40, Tél. 6792

Mlle Elise, Mont-Carmel 20

Mlle Eugénie, d'Auteuil 51

Mlle Hélène, du Pont 85½

Mlle Josephine, d'Auteuil 51

Mme Taschereau, Fraser 50

Mme veuve Alfred-P., Champlain 557

Mme veuve Albert, épicerie, St-Vallier 1073—rés. 1084

Mme veuve Antoinette, Ave Renaud 49

Mme veuve Arthur, Lachevrotière 43B

Mme veuve Joseph E, d'Auteuil 51

Mme veuve Emile, 3e Avenue 235

Mme veuve Nare., des Commissaires 172

Mme veuve O. J. J., du Pont 85½

Mme veuve Tancrède, Fraser 190

Mme veuve William, Latourelle 93

Napoléon, boulanger, St-Olivier 350

Napoléon, menuisier, Sauvageau 196½

Nazaire, Chevalier de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; de Nazaire Fortier & Cie, St-Joseph 307.

Nazaire & Cie, tanneurs, St-Vallier 511-521. Tél. 2-2053

Omer, commis, St-Augustin 3

Omer, pompier, 4e Rue 98

Oscar, journalier, Boisseau 193

Philéas, menuisier, Lévis 8

Ph., emp. Dom. Arsenal, Napoléon 57½

Pierre, chauffeur d'auto, Franklin

Pierre, charpentier, Champlain 370

Pierre, chauffeur taxi, Colomb 138

Pierre, presseur d'habit, Champlain 370

P. O., emp. s. civil, Scott 90 Tel. 2-4972w

P. W., de la maison P. T. Legaré, Ltée, Avenue de Salaberry 9. Tél. 2-2443

Roch, couvreur, La Fayette 22

Roméo, militaire, Lachevrotière 19

Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée, Avenue Bourlamarque 33. Tél. 4632

Toutes fourrures peuvent être réparées, reteintes, etc. sans trop de frais chez

JOS. ROBITAILLE

FOURRURES—FINE FURS

104-108, rue Richelieu,

QUEBEC

Téléphone 2-3288

The Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Company

P. P. BEGIN, Superintendent 251, St. Joseph St. Quebec

Fortier Roméo, menuisier, Arago 224
 T. Herm., emp. s. civil, Avenue Cartier 40
 Wilfrid, plombier, Bagot 235
Fortin Achille, menuisier, Dollard 41
 Adélard, ing. de marine, St-Pierre 97
 Adélard, menuisier, 7e Rue 42
 Adélard, pompier, Kirouac 262
 Adélard, journalier, Chevière 17
 Adélard, emp. Maranda & Labrecque, Boisseau 154
 Adélard Jos., cirage de chaussures, St Jean 203 1/2, rés, St-Olivier 75
 Adolphe, emp. H. Houde Co., Latourelle 130 1/2
 Albert, menuisier, 6e Rue r 48 1/2
 Albert, rentier, Grande-Allée 261
 A., emp. La Cie Paquet, 6ème Rue 175
 Alphonse, barbier, 4e Avenue 84
 Alphonse, garde-moteur, St-Joseph 50
 Alphonse, cord.-machiniste, Napoléon 63
 A. Marcel, tailleur, Côte de la Montagne 100—rés. Lockwell 104
 Antonin, tailleur de fourrures, Richardson 287
 Arthur, comptable, Bayard
 Arthur-J., comptable, Massue 52
 Béloni, sr, mécanicien, Massue 52
 Célestin, mécanicien, Scott 147 1/2
 C.-O., Dalhousie
 Donat, journaliste, Ave.-Cartier 27 1/2
 Donat, emp. "Le Soleil", Crémazie 27 1/2
 E., capt., Laval 14 1/2
 Charles, chauffeur, St-Flavien 33
 Eddy, gérant circulation de "l'Événement", 1ère Avenue 249
 Edmond, com. de fruits, Montcalm 12
 Ernest, commis, St-François 491
 Eudore, ing. réfrigérateur, Avenue Lamontagne 84
 Eugène, Capt., Laval 14 1/2
 Eugène, emp. s. civil, Lachevrotière 90
 Flavien, voy. de commerce, Richelieu 15
 François, menuisier, Montcalm 108
 Gaudiose, gardien de la paix, 8 Ave. 48

Fortin G. E., contracteur, Sauvageau 72
 Gaston, comptable, Lachevrotière 40
 Georges, menuisier, Dollard 41
 Henri, peintre, du Roi 445
 I.-A., négociant, Grande Allée 47, Tél. 2-1249

Fortin I. A. Enr.—Jos. Thivierge prop.—
 Marchands de nouveautés, St-Joseph 123. Tél. 2-2480—Rés. Boulevard des Alliés 21, Tél. 2-5147w

I., voy. de commerce, Côte d'Abraham 2
 J.-A., agent d'assurances, Avenue Bourgainville 10
 J. A. R., teneur de livres, 4e Avenue 77
 J.-C., emp. ch. de fer, 4e Avenue 224
 J.-Edmond, Hospice St-Antoine, St-François 188
 J.-H.-A., salon de barbier, La Canardière 1
 Jérémie, pompier, Kirouac 285

Fortin J. M., chef du service des nouvelles "Le Soleil", Fraser 52

Joachim, ing. Forestier, Fraser 44
 Joseph, cirage de chaussures, rés. St-Valier 362
 Joseph, emp. s. civil, 4e Avenue 43
 Joseph, emp. Elz. Fortier & Cie., Richardson 24
 Joseph, emp. s. civil, 4ème Avenue 43
 Joseph, militaire, St-Luc 267
 Joseph, abbé, chef du Secrétariat des Œuvres de l'Action Sociale Catholique, Ste-Anne 105
 Joseph, tailleur, Ste-Claire 55
 Joseph, commis de taverne, Franklin 140
 Joseph, mécanicien, LeBouthillier 4
 Jos., emp. C.N.R., La Canardière 65 1/2
 Joseph, journalier, Montcalm 108
 Joseph, peintre, Avenue Renaud 20
 Jules, emp. Imperial Oil Co., Verdun 41

*Les Cafés ROUSSEAU sont supérieurs à tous
 les cafés en boîtes*

J. B. ROUSSEAU, Enr. - - - - - 290, RUE ST-JEAN



FLEURS NATURELLES POUR TOUTES OCCASIONS

9, Rue St-Jean, :: Québec.

Fortin, Enr.,—La Maison,—Paul Fortin
et Jos. Rémillard—Nouveautés, St-
Vallier 746. Tél. 2-2332

L., voy. de commerce, Côte d'Abra-
ham 2

Lionel, commis, Claire Fontaine 101

Louis, ass't traffic manager, Dalhousie
128

Louis, magasin St-François 487

Louis, négociant, St-François 491

Louis, ing.-stationnaire, Des Fossés 12

Louis, comptable, Bureau des Examina-
teurs, St-Paul 407, Tél. 2-2948—réc.
Crémazie 30, Tél. 6351

Fortin Louis, surt du trafic Com. du Hâvre,
Claire-Fontaine 101

Fortin Marcel, prop. Hôtel Mountain Hill,
Côte de la Montagne 94-96, Télés.
2-7980, 2-7981

Mathias, menuisier, 7e Rue 44

Maxime, abbé, St-Joseph 380 ½

Maxime, commis expéditeur, 2e Ave 127

Mlle A., supérieure, des Franciscains
105

Mlle Blanche, sténographe, St-Flavien
28 ½

Mlle Cécile, Latourelle 250

Mlle Marie-Paule, commis, St-Flavien
28 ½

Mlle M., Marie-Louise 65

Mme veuve Clovis, St-Olivier 78

Mme veuve Ernest, St Joseph 317 ½

Mme veuve Gaspard, la Canardièrre 20

Mme veuve Isaïe, LeBoutillier 4

Mme veuve Pierre, 1ère Avenue 249

Napoléon, mécanicien, Lasarre 49

Napoléon, commerçant, Ave Murray 19
Tél. 4380

Napoléon-D., commis B. de Poste,
Flynn 159. Tél. 2500

O., charretier, 4e Avenue 105

Octave, jr, cordonnier, Boisseau 97

Octave, cordonnier, Boisseau 97

Fortin Omer, journalier, Colomb 447 ½

Oscar, dessinateur, 1re Avenue 188

Paul, de la Maison Fortin, Enr., Grande
Allée 259

Pierre, cordonnier, St-Crépin 14

Pierre, cordonnier, Châteauguay 104

Robert, commis de banque, Claire Fon-
taine 101.

Roméo, emp. Laiterie de Québec, St-Oli-
vier 205

Stanislas, rentier, 4e Avenue 9

Théophile, mécanicien, Ste Thérèse 198

Thomas, rentier, Hermine 248

Thomas, boucher, Bonaventure 37

Wilfrid, cireur de chaussures, St-Olivier
75

Fortune Mme Louis, Ste-Hélène 27

P. E., plombier, de la Reine 147

Fossey Fred, last maker, Colomb 25

Fossy Georges, cordonnier, Bd. Langelier 131

Foster Arthur, gérant, La Banque Provin-
ciale, Basse-ville, Côte de la Monta-
gne et rue St-Pierre, 56. Tél. 2-4508
—rés. Avenue Eymard 50, Tél. 7659

Foucault Arthur, emp. s. civil, Ave. Cartier
19 ½ Tél. 6217

Fouquet Joseph, militaire, Ave Taschereau
62

Fournel Alfred, emp. Maranda & Labrecque,
Bayard 140

Antonio, ouv. en fourrures, St-Germain
73

Augustin, cordonnier-machiniste, Napo-
léon 176

Florido, journalier, Kirouac 222

Georges, corroyeur, St Léon 38

Lauréat, journalier, Demers 13 ½

Louis, journalier, Boisseau 255

Mme veuve Adélard, Massue 169

Fournier Albert, télégraphiste, Caron 138 ½

Alfred, mécanicien, St Valier 315

Alfred, emp. C. N. R., 8e Rue 154

Amedée, peintre, Lafayette 58

Anatole, forgeron, Richelieu 297

Antoine, Capt. de Marine, Do beau 42

Ford
MADE IN CANADA

GARAGE GOSSELIN

DISTRIBUTEUR
POUR FORD

Service de réparations, lavage, engarage et remorquage
OMER GOSSELIN, prop. Téléphone 709

105, RUE ST-GEORGES